



**"MOTO GUZZI,"**

SOCIETÀ PER AZIONI

Stabilimento e Amministr.: **MANDELLO del LARIO** (Como)  
Telefoni: 18/59/78/85 - Teleg.: Motoguzzi - Mandello Lario  
Sede legale: **GENOVA** - Piazza della Vittoria N. 2/5  
Telefoni: 56-960 / 56-962 - Telegrammi: Paromar - Genova  
Filiale: **MILANO** - Viale Montello, 20 - Telef. 91-421 / 91-296  
Magazz. Ricambi e Officina riparaz.: **MILANO** - Via Biondi, 17  
Telef. 981 - 997

# **Motociclo tipo AIRONE SPORT**

## **CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO**

**1ª EDIZIONE**

# CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

1ª EDIZIONE

Formato UNI A 4 (210 x 297)

[www.rpw.it](http://www.rpw.it)

## CARATTERISTICHE TECNICHE

**MOTORE:** Ciclo a 4 tempi con valvole In testa.

**TESTA DEL CILINDRO:** In lega leggera con gli organi comando valvole completamente coperti e a bagno d'olio.

**NUMERO CILINDRI:** 1 In lega leggera con canna riportata in ghisa speciale.

**ALESAGGIO:** mm. 70.

**CORSA:** mm. 64.

**CILINDRATA:** 250 cc.

**COMANDO VALVOLE:** Ad aste e bilancieri.

**RAFFREDDAMENTO:** Ad aria.

**RAPPORTO DI COMPRESSIONE:** 1 : 7.

**GIRI MOTORE:** N. 6000.

**POTENZA EFFETTIVA:** HP. 13,5 circa.

**CAMBIO:** A 4 velocità.

**RAPPORTI CAMBIO:** I° 1 : 2,64 - II° 1 : 1,788 - III° 1 : 1,34 - IV° 1 : 1.

**COMANDO CAMBIO:** A pedale.

**LUBRIFICAZIONE:** Forzata con serbatoio separato.

**CAPACITA' SERBATOIO OLIO:** Litri 2 circa.

**ALIMENTAZIONE:** A benzina.

**CAPACITA' SERBATOIO BENZINA:** Litri 12,5 con riserva intercomunicante di litri 1 circa.

**CONSUMO BENZINA:** 1 litro ogni 27 Km. circa.

**AUTONOMIA:** Km. 340 circa.

**ACCENSIONE:** A magnete.

**FRIZIONE:** Con dischi metallici a secco.

**TRASMISSIONE:** Con catena a rulli.

**TELAIO:** A sospensione elastica posteriore mediante forcellone oscillante con molle a spirale racchiuse in apposite custodie sotto il gruppo motore.

**AMMORTIZZATORI POSTERIORI:** A frizione, regolabili (tipo corsa).

**FORCELLA:** Telescopica con ammortizzatori idraulici.

**RUOTE:** Anteriore e posteriore a raggi con cerchi in lega leggera 19 x 2,1/4.

**GOMME:** Anteriore rigata e posteriore normale 3,00 - 19.

**FRENI:** In lega leggera, ad espansione: sulla ruota anteriore comandato a mano, sulla posteriore comandato a pedale.

**AVVIAMENTO:** A pedale.

**PASSO:** mt. 1,370 circa.

**PESO:** Kg. 137 circa.

**VELOCITA' MASSIMA:** Km. 118 all'ora circa.

**IMPIANTO ELETTRICO:** Dinamo - Batteria - Faro anteriore - Fanalino posteriore - Tromba elettrica.

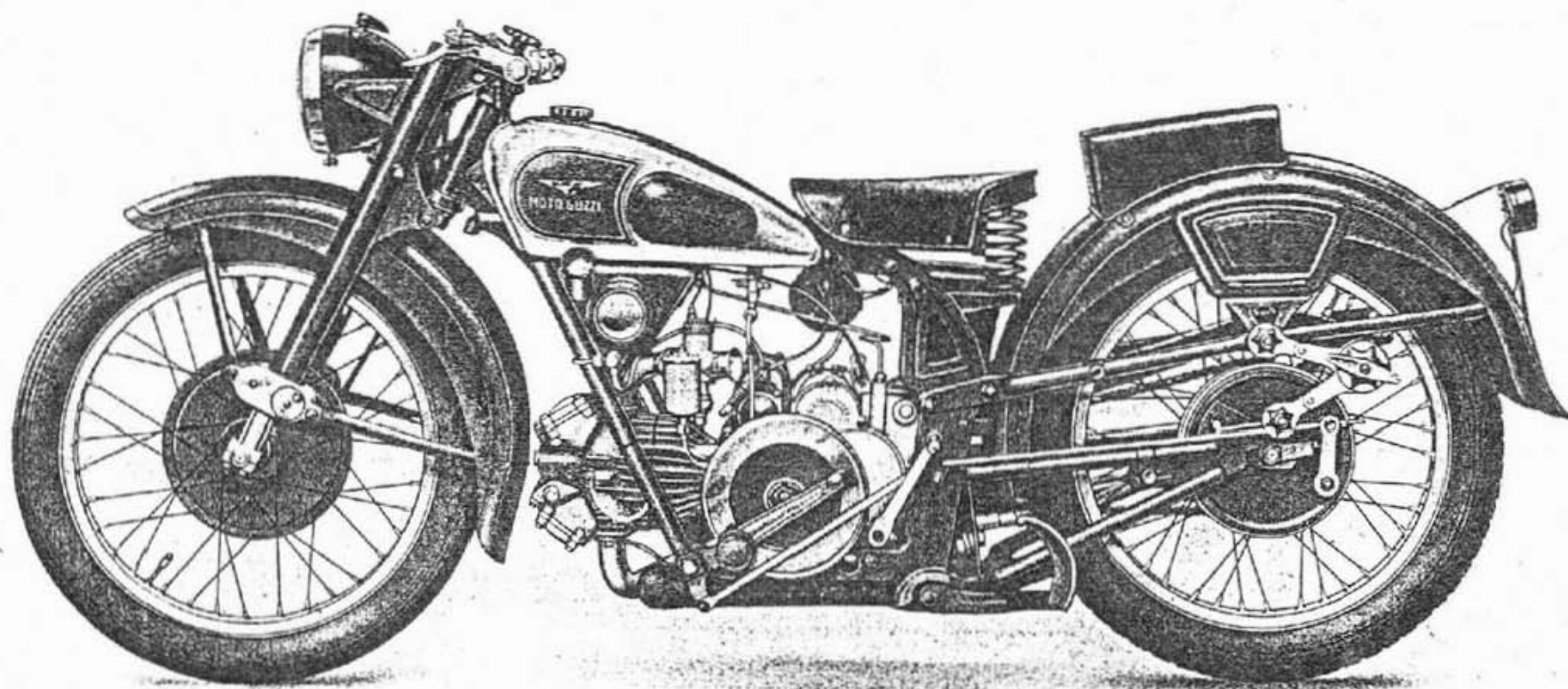


Fig. 1 - Motociclo Airone Sport - Lato volante

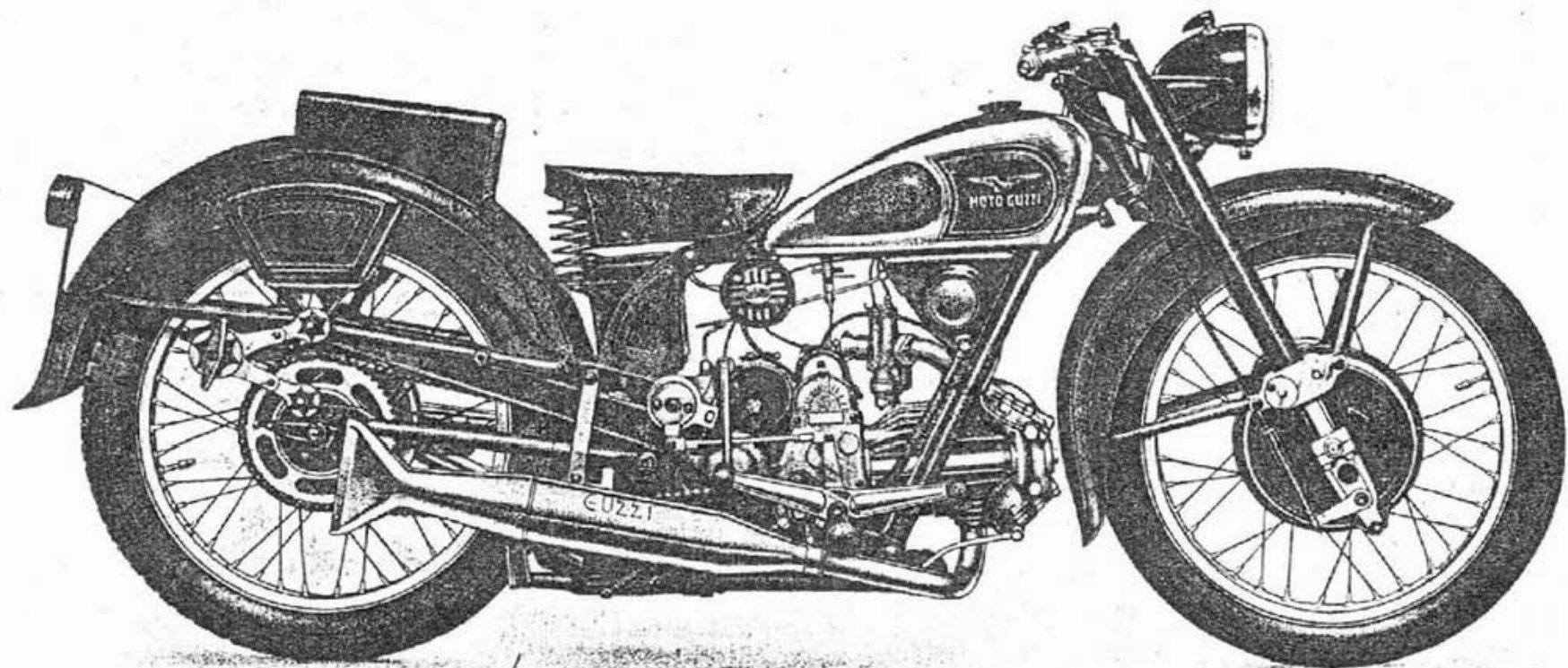


Fig. 2 - Motociclo **Aironi Sport** - Lato distribuzione

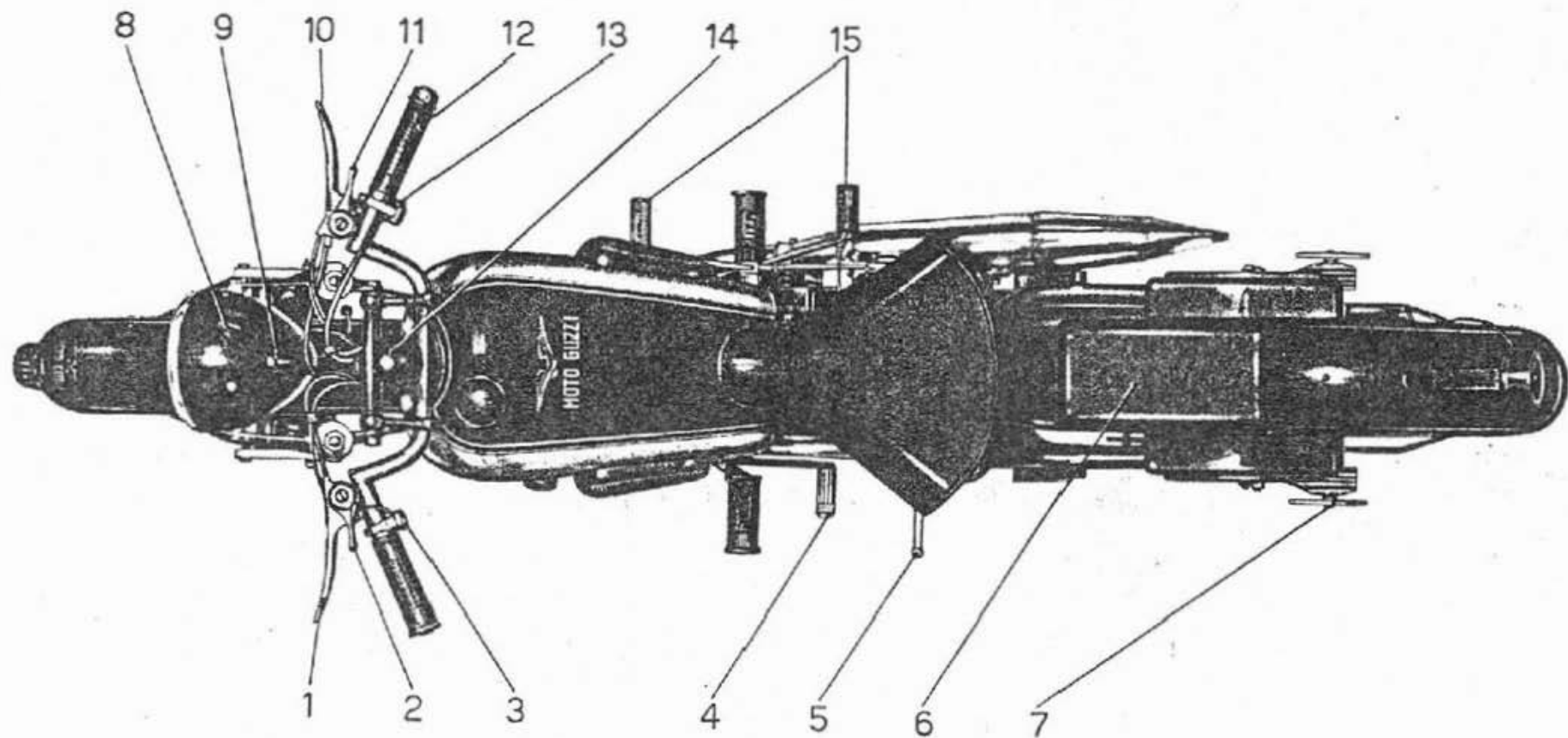


Fig. 3 - Motociclo **Aironi Sport** (comandi e accessori)

- 1 - Leva comando frizione.
- 2 - Leva comando anticipo (tirando ritarda).
- 3 - Pulsante tromba elettrica.
- 4 - Pedale comando freno posteriore.
- 5 - Pedale avviamento.
- 6 - Sellino posteriore.
- 7 - Ammortizzatori posteriori.
- 8 - Chiave per impianto elettrico.

- 9 - Interruttore luce minima e massima.
- 10 - Leva comando freno anteriore.
- 11 - Leva comando aria.
- 12 - Manopola comando gas.
- 13 - Interruttore per comando luce antiabbagliante.
- 14 - Volantino comando frenasterzo.
- 15 - Leva comando cambio.

# Motociclo AIRONE SPORT

## Motore

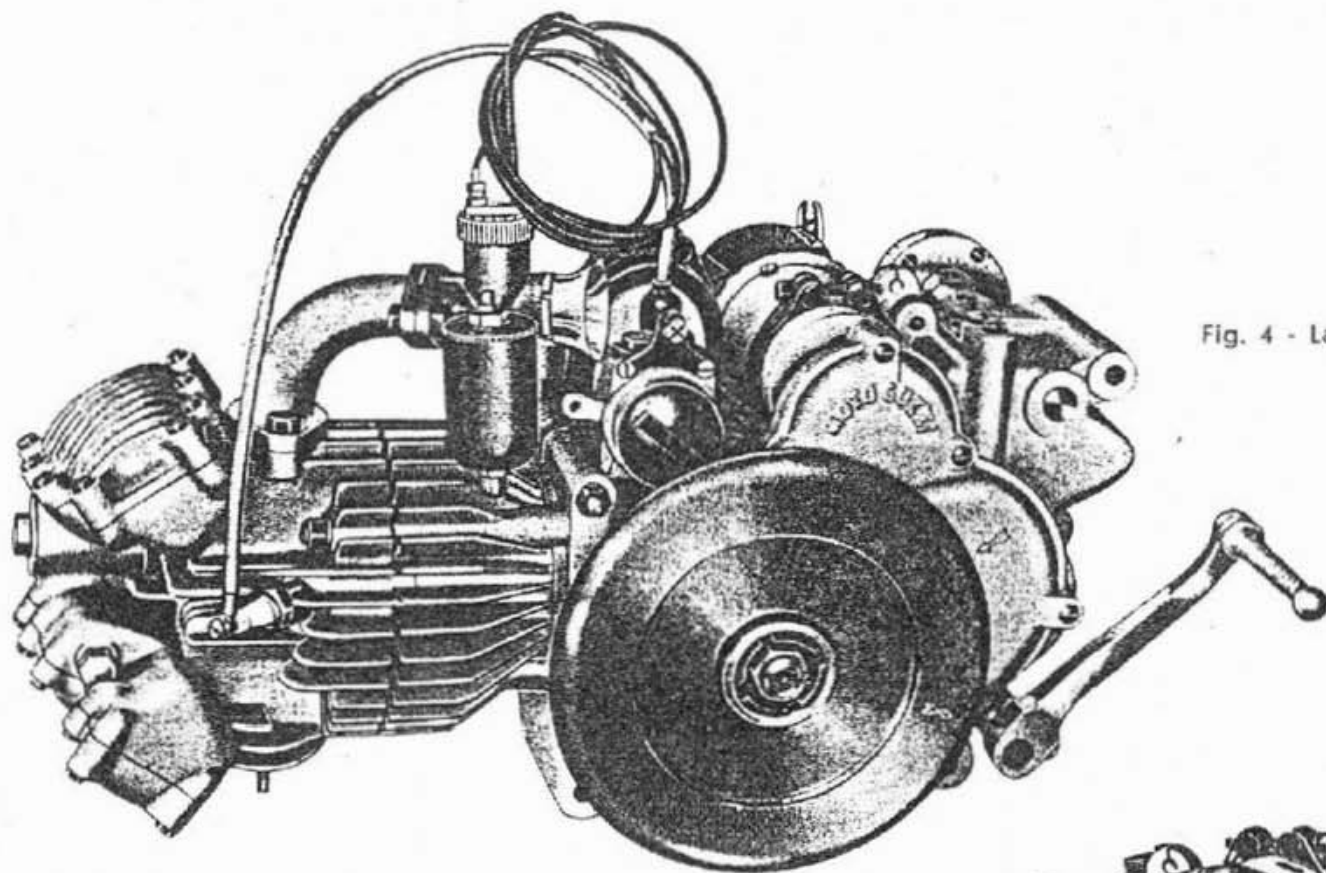


Fig. 4 - Lato volano

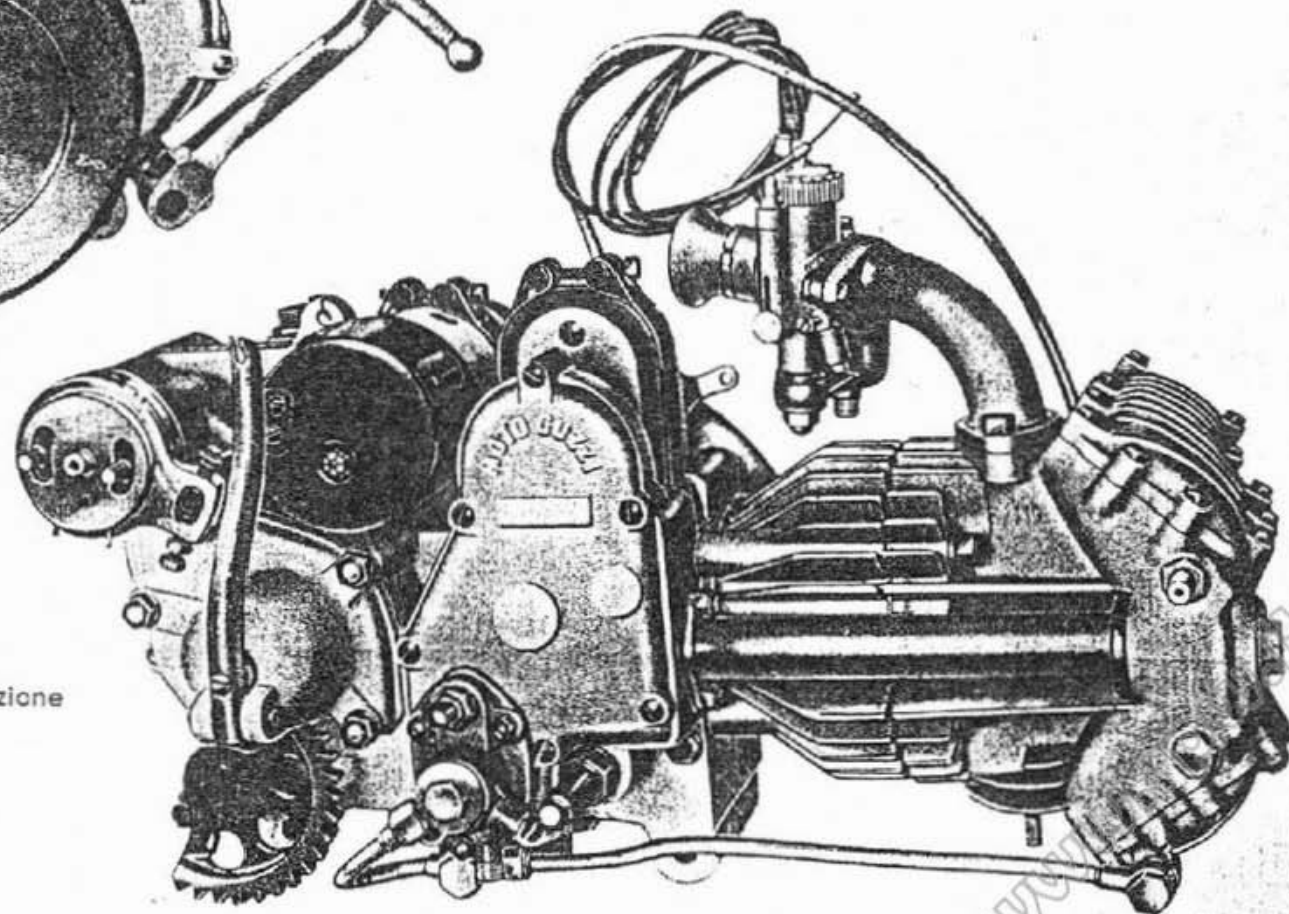


Fig. 5 - Lato distribuzione

## NORME PER LA RICHIESTA DEI PEZZI DI RICAMBIO

---

Nelle ordinazioni dei pezzi di ricambio si devono indicare chiaramente :

- Il numero d'ordinazione (seconda colonna);
- Il numero della tavola nella quale si trova;
- La sua denominazione (terza colonna);
- Il quantitativo dei pezzi;
- I numeri del motore e telaio della macchina alla quale il pezzo è destinato;
- Il nome e l'indirizzo del richiedente (chiaramente leggibile);
- Il mezzo di trasporto.

NB. - Per i numeri di figura contrassegnati col dischetto (●) vedere variazioni a fine tavola.

I pezzi originali portano inciso uno dei seguenti tre marchi di fabbrica, depositati a termini di legge:



GUZZI

“MOTO GUZZI,,

“MOTO GUZZI,,



# INDICE

COMPLESSI	SOTTO-COMPLESSI	GRUPPI	SOTTOGRUPPI	TAVOLE
Motociclo	Motore	Organi principali	Cilindro - Testa - Coperchi - Valvole . . . . .	1
			Basamento . . . . .	2
			Albero a gomito - Biella - Pistone - Volano e coperchio lato volano . . . . .	3
			Distribuzione - Coperchio lato distribuzione . . . . .	4
		Alimentazione e scarico	Serbatoio benzina - Tubazioni - Carburatore - Tubo scarico - Silenziatore . . . . .	5
		Lubrificazione	Serbatoio olio - Tubazioni - Pompa olio - Valvola automatica . . . . .	6
	Trasmissione	Innesto	Innesto a frizione . . . . .	7
		Avviamento	Avviamento motore - Comando frizione . . . . .	8
		Cambio	Ingranaggi - Alberi e comando del cambio . . . . .	9
	Telaio Ruote Freni	Telaio	Telaio anteriore - Parafango anteriore - Sella . . . . .	10
			Sopporto a squadra - Parafango e bracci post. - Cuscino post. - Cassette porta utens. e cavalletto	11
		Sospensioni e sterzo	Forcella anteriore - Sospensione elastica anteriore - Sterzo . . . . .	12
			Manubrio e leve di comando . . . . .	13
			Forcellone oscillante - Sospensione elastica posteriore - Ammortizzatori posteriori . . . . .	14
		Ruote	Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando . . . . .	15
	Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando . . . . .		16	
	Impianto elettrico	Accensione	Magnete - Comando - Candela . . . . .	17
		Generatore illuminazione ed accessori	Dinamo - Batteria - Faro - Fanalino - Tromba elettrica . . . . .	18
Dotazione	Attrezzi ed accessori	Comuni e di manutenzione	Dotazione individuale normale ed a richiesta . . . . .	19

# INDICE NUMERICO DEI PEZZI

**NB.** — Per i numeri d'ordinazione contrassegnati col dischetto (\*) la variazione è indicata a fine tavola.

N. <sup>o</sup> d'ordinazione	N. <sup>o</sup> di Tavola	N. <sup>o</sup> di Figura	N. <sup>o</sup> d'ordinazione	N. <sup>o</sup> di Tavola	N. <sup>o</sup> di Figura	N. <sup>o</sup> d'ordinazione	N. <sup>o</sup> di Tavola	N. <sup>o</sup> di Figura	N. <sup>o</sup> d'ordinazione	N. <sup>o</sup> di Tavola	N. <sup>o</sup> di Figura	N. <sup>o</sup> d'ordinazione	N. <sup>o</sup> di Tavola	N. <sup>o</sup> di Figura
BL 1 - MBL 22	17	10	RE 9	12	45	M 108	6	58	M 160 bis	8	11	T 237 bis	17	43
3 ME 7/5	26	18	RE 10	14	43	M 108	9	32	M 160 bis	9	11	TA 237 ter	18	46
MNKE 3/2 X	18	19	T 011 ter	10	28	M 115 ter	6	49	M 0162	8	14	T 0238	11	12
6 V 3 W	18	40	T 011 ter	12	49	M 116	6	53	M 163 G	2	58	T 0238	12	26
6 V 5 W	18	39	DN 19G30/6.			M 117	6	51	M 163 G	6	29	T 0238	14	32
6 V 25/25 W	18	38	2000 D	18	10	M 120	6	57	M 172	17	16	T 0238 bis	19	26
DN 6	2	24	M 20 ter	3	39	M 121 bis	2	39	M 172	18	20	T 245	19	11
DN 6	4	13	MA 24 ter	1	11	M 121 bis	6	35	MA 174 bis	18	18	T 255 bis	15	37
DN 6	6	46	MA 24 ter	2	33	M 122	6	54	TA 175	5	21	T 255 bis	16	40
DN 6	8	44	SSF 25	5	45	M 122 bis	6	55	TA 175 G	5	22	T 298 ter	10	22
DN 6	11	36	M 26	3	40	T 129 bis	5	34	TA 180 ter	1	24	TA 316 bis	12	66
DN 6	12	20	Mr T 38	18	32	T 129 bis	6	12	TA 180 ter	6	16	TA 320	12	67
DN 6	18	41	T 58	2	26	T 129 bis	10	29	TA 182	6	15	T 333	5	24
RE 6	4	14	M 61 bis	1	34	M 132	18	13	T 184	6	24	T 333 bis	5	25
RE 6	6	47	T 63 ter	15	35	T 134	11	41	T 188	6	22	MA 800	13	33
RE 6	11	37	T 63 ter	16	38	T 134	14	35	M 188	17	24	MA 800	18	35
RE 6	14	36	M 64	15	12	M 136	8	46	T 189	15	11	M 2006	1	39
DN 7	1	58	T 64 bis	15	40	T 136	11	27	M 192	2	36	M 2011	1	40
DN 7	2	54	T 64 bis	16	33	T 136	14	26	M 192 A	1	28	T 2011	10	39
DN 7	4	22	TA 67	11	13	T 136	18	42	M 192 A	2	37	M 2023	12	17
DN 7	9	21	M 68	15	14	M 136 bis	8	45	T 193 N	5	52	T 2031	11	17
DN 7	10	19	M 68 N	15	13	M 136 bis	11	28	T 193 N	17	39	M 2037	1	13
DN 7	11	19	M 70	15	16	M 140	2	25	TA 198	19	10	M 2037	5	42
RE 7	9	22	M 70 bis	15	15	M 140	11	38	TA 206	5	20	T 2038	10	31
RE 7	10	20	T 70 bis	16	27	M 141	4	12	M 206 C	19	22	M 2050	2	52
DN 8	5	11	T 71 bis	2	17	M 145 ter	1	14	TA 207	5	17	M 2050	3	45
DN 8	6	11	T 71 bis	12	40	M 145 ter	2	20	TA 207 bis	5	18	M 2051	3	43
DN 8	8	15	M 73	7	17	M 145 ter	5	12	T 209 B	12	41	M 2052	3	44
DN 8	10	16	M 77	7	21	M 145 ter	8	16	ML 217	18	14	M 2053	3	42
DN 8	11	31	M 77	9	62	M 145 ter	10	23	T 220	10	11	M 2054	3	41
DN 8	12	15	M 080/080 ter	8	17	M 145 ter	16	16	T 220	12	77	M 2055	2	43
DN 8	14	50	M 080	8	20	T 0147	15	58	M 221	16	51	M 2055	3	52
DN 8	15	39	M 080 bis	8	18	T 149	15	57	CW 225 A	1	49	M 2055 bis	3	53
DN 8	16	12	M 080 ter	8	19	T 149	16	61	CW 225 A	17	26	M 2055 ter	7	20
DN 8	2	19	T 84 bis	9	17	FMN 150	18	34	T 234	5	54	M 2055 ter	9	61
RE 8	5	33	T 85	9	14	FMN 150/XII	18	36	T 234	17	42	M 2056	2	44
RE 8	10	27	M 87	8	28	FMN 150/XIII	18	37	T 235	8	41	M 2056	3	51
RE 8	11	32	T 87 bis	16	15	M 0156	3	17	TA 236	13	34	M 2057	2	46
RE 8	12	48	M 107	1	55	M 0156 ter	3	18	TA 237	18	47	M 2057	3	49
RE 8	16	13	M 107 bis	5	38	M 160	8	12	T 237 bis	6	19	M 2057 bis	2	45

N.º d'ordinazione	N.º di Tavola	N.º di Figura	N.º d'ordinazione	N.º di Tavola	N.º di Figura	N.º d'ordinazione	N.º di Tavola	N.º di Figura	N.º d'ordinazione	N.º di Tavola	N.º di Figura	N.º d'ordinazione	N.º di Tavola	N.º di Figura
M 2057 bis	3	50	M 2106	6	52	T 2145	19	27	M 2198	3	21	M 2323 bis	1	20
M 2058	3	48	M 2107	6	56	T 2148	19	12	M 2198	4	11	M 2324	1	18
M 2059	3	47	M 2108	6	50	M 2158	8	36	M 2199	2	23	M 2324 bis	1	17
M 2061	3	16	M 2109	6	34	M 2158 bis	8	37	T 2206	16	56	M 2324 ter	1	16
T 2061	5	14	M 2110	4	17	M 2161 bis	8	53	T 2207	16	55	M 2325 bis	9	76
M 2062	3	15	M 2111	4	18	M 2166	8	49	T 2209	16	23	M 2326	9	85
M 2063	3	14	T 2111	9	24	T 2166	15	48	T 2210	16	22	M 2327	9	63
MD 2066	3	30	T 2113	12	62	T 2167	15	49	M 2301/1/2308	1	50	M 2328 bis	9	64
M 2069	3	31	T 2113	16	30	T 2168	15	50	M 2301/1/2309	1	12	M 2329	9	75
T 2069 bis	6	26	M 2116	7	14	M 2169	1	56	M 2302	1	60	M 2330/2128 bis	9	72
T 2070	6	25	M 2117	7	18	M 2169	4	24	M 2302 bis	1	62	M 2330	9	74
M 2072	3	29	M 2117 bis	2	47	T 2169	15	47	M 2302 ter	1	61	M 2331 <sup>bis</sup> /2332 <sup>bis</sup>	9	78
T 2072 bis	6	21	M 2117 bis	9	70	M 02170	17	12	M 2302 A	1	63	M 2331 bis	9	80
T 2073	6	23	M 2117 bis	7	19	M 2171	17	11	M 2303/1	2	11	M 2332 bis	9	79
T 2075 bis	2	15	M 2117 ter	2	48	T 2172	15	51	M 2304	2	10	M 2333	9	84
T 2077 bis	2	13	M 2118	7	11	M 2173	17	17	M 2305	3	22	M 2334	9	83
T 2077 bis	11	24	M 2119	7	12	M 2173 bis	17	19	M 2306	8	10	M 2335	9	82
M 2078	2	56	M 2120	7	13	M 2174	17	21	M 2307	1	51	M 2337	9	71
M 2078	4	35	M 2121	7	16	M 2174	18	25	M 2307 bis	1	52	M 2338	9	81
T 2078	2	12	M 2122	7	10	M 2175	17	18	M 2307 ter	1	53	M 2340/8126	9	51
T 2078	11	23	M 2123	8	21	M 2175	18	22	M 2308	1	54	M 2340	9	60
T 2078	14	38	M 2125 bis	7	22	M 02176	2	27	M 2309	1	45	M 2341	9	59
T 2079	2	18	M 2125 bis	9	65	M 2177	2	28	M 2310	1	46	M 2342	9	58
M 2080/2091	4	28	M 2128 bis	9	73	M 02178	2	29	M 2311 bis	1	41	M 2342 bis	9	56
T 2080	10	17	M 2130	9	69	M 2180	18	16	M 2311 A	1	44	M 2344	2	51
M 2081/2091	4	26	M 2131	9	68	M 2181	18	11	M 2313	1	32	M 2345	2	53
M 2082	4	29	M 2132	9	67	M 2182	18	24	M 2313 bis	1	37	M 2346	9	52
T 2082	10	24	M 2133	9	66	M 2182 bis	18	23	M 2314	1	35	M 2347	9	46
M 2084	4	25	M 2134	8	29	M 2182 A	18	21	M 2315	1	30	M 2347 A	9	50
T 2086 bis	12	71	M 2135	8	27	M 2183	2	35	M 2315 bis	1	36	M 2348	2	63
M 2088	2	55	M 2135	5	39	M 2190	1	64	M 2315 ter	1	31	M 2349	9	45
T 2088	12	79	M 2136	8	26	M 2190	2	34	M 2316	1	33	M 2350	9	44
T 2088	10	12	T 2136	5	41	M 2191	1	10	M 2316 bis	1	38	M 2351	9	43
T 2089	12	78	M 2137 bis/8521	5	27	M 2191	2	32	M 2317	1	27	M 2352/08143	9	42
M 2091	4	31	T 2137 bis	5	29	M 2192	2	21	M 2317 bis	1	26	M 2352	9	39
T 2091	12	70	T 2138	5	13	M 2193	2	22	M 2320	1	47	M 2352 bis	9	36
M 2092	4	32	M 2138	8	24	M 2194	2	30	M 2320 bis	1	48	M 2353	9	47
M 2093	4	30	M 2139	8	23	M 2195	2	62	M 2321	1	21	M 2354	2	61
T 02094 bis	12	87	M 2140	8	22	M 2196	3	19	M 2322	1	19	M 2355	9	18
M 2105	6	48	T 2141	16	26	M 2197	3	20	M 2323	1	22	M 2356/8155	9	10

N. <sup>o</sup> d'ordinazione	N. <sup>o</sup> di Tavole	N. <sup>o</sup> di Figure	N. <sup>o</sup> d'ordinazione	N. <sup>o</sup> di Tavole	N. <sup>o</sup> di Figure	N. <sup>o</sup> d'ordinazione	N. <sup>o</sup> di Tavole	N. <sup>o</sup> di Figure	N. <sup>o</sup> d'ordinazione	N. <sup>o</sup> di Tavole	N. <sup>o</sup> di Figure	N. <sup>o</sup> d'ordinazione	N. <sup>o</sup> di Tavole	N. <sup>o</sup> di Figure
M 2360	8	52	• M 2530	3	36	T 2653	6	13	T 5308	14	13	T 8090	15	31
M 2361	8	54	M 02530/2531	3	11	T 2653 bis	6	14	T 5311	14	22	T 8091	15	30
M 2362	8	55	M 02530/2535 bis	3	10	T 2660	2	16	T 5312	14	12	T 8092	15	32
M 2363	8	50	M 02530	3	36	T 2662 D	5	36	T 5312	14	16	T 8098	16	62
M 2364	8	51	M 2531	3	38	T 2672/02094 bis	12	85	T 5354	19	13	• T 8106	15	38
M 2365	3	25	• M 2532	3	26	T 2672	12	86	T 5508	11	11	• T 8106	16	41
M 2366	3	24	M 2533	3	28	T 2676	13	13	T 5511 bis	14	29	M 08123	9	54
M 2367	3	23	M 2534	3	27	T 2676	17	37	T 5517	11	21	M 8126	9	55
M 2373	2	11 <sup>bis</sup>	M 2535 bis/36	3	13	T 2677	8	30	T 5518	11	20	T 8129	14	48
M 2375	18	17	M 2535 bis	3	33	T 2677	13	17	T 5519	11	22	M 8133 D	9	48
M 2376	1	15	M 2536	3	32	T 2677	15	25	T 5523	14	44	M 8133 C	9	49
M 2376	5	44	M 2537	3	34	T 2678	8	32	T 5533	14	55	M 8134	2	50
M 2378	1	42	T 2537 B	5	32	T 2678	13	16	T 5534	14	57	M 08139	9	41
M 2379	1	43	M 2538	3	35	T 2678	15	24	T 5536	14	39	M 08139 bis	9	40
M 2380	1	59	M 2541/2534	3	12	T 2679	8	34	M 5541/2166	8	47	M 08140	9	30
M 2380	4	23	• M 2541	3	26	T 2679	13	19	M 5541	8	48	M 08140 bis	9	37
M 2385	1	57	M 2544 bis	4	34	T 2679	15	27	T 5541	14	52	M 08140 ter	9	33
M 2385	4	19	M 2560	3	46	T 2679 bis	8	33	T 5542	14	49	M 08141	9	26
M 2386	4	20	M 2561/2116	7	15	T 2679 bis	13	18	T 5544	14	51	M 08141 bis	9	29
M 2387	4	21	M 2562/2180	18	12	T 2679 bis	15	26	T 5559	14	24	M 08141 ter	9	27
M 2388	1	29	M 2562	18	15	T 2679 bis	17	27	T 5559 ter	14	28	M 08142	9	31
M 2388	6	18	M 2572	17	20	T 2680	8	43	T 5560	14	42	T 08143	9	25
M 2391	6	17	M 2572 bis	17	22	T 2680	15	22	T 5560 bis	14	23	M 8144	9	35
M 2394	1	25	T 2622 bis	16	67	T 2685	13	20	T 5568 bis	16	14	M 08146	9	34
M 2394	6	31	T 2623	16	57	T 2686	13	23	T 5569 ter	16	21	M 8147	9	23
M 2395 bis	1	23	T 2624	16	54	T 2687	13	22	T 5575 bis	11	18	M 8148	9	38
M 2396	6	30	T 2625	16	58	T 2690	13	28	T 5583	10	40	M 08151	2	59
M 2399	2	57	T 2625 bis	16	53	T 2691	13	31	T 5593 bis	6	27	M 08151	9	19
M 2399	6	28	T 2637 bis	16	52	T 2692	13	29	T 5608	11	26	M 08151 bis	2	60
M 2405	4	15	T 2638	16	44	T 2693	13	32	T 5611	11	15	M 08151 bis	9	20
M 2405	6	32	T 2639	16	43	T 2694	13	27	T 5612	11	14	M 8152	9	12
M 2410	19	23	T 2640 bis	16	42	T 2699	13	12	T 5857	8	25	• T 8154	6	20
M 2411	19	17	T 2640 ter	16	47	T 2700	13	14	T 5870	15	20	M 8155	9	10 <sup>bis</sup>
M 2412	19	24	T 2642 bis	16	49	T 2700	17	36	M 8018 ter	12	63	M 8157	9	16
M 2505 bis	4	10	T 2643 bis	16	50	T 5087	14	27	M 8018 ter	16	31	T 8171 bis	13	30
T 2511	10	35	T 2644	16	48	T 5133	5	23	M 8045	2	38	T 8173 bis	13	26
T 2513/2515 D	10	32	T 2645	16	46	T 5146	16	19	M 8046	2	40	T 8174	13	25
T 2514/2515 S	10	33	T 2646	16	25	T 5147	16	18	M 8046	9	57	T 8175	13	24
T 2515 D/S	10	34	T 2646 bis	16	45	T 5304	14	11	T 8053 ter	10	21	T 8176	13	21
M 2529	3	29	T 2647	16	24	T 5307	14	17	M 8068	4	33	M 8189	2	31

N.º d'ordinazione	N.º di Tavole	N.º di Figure	N.º d'ordinazione	N.º di Tavole	N.º di Figure	N.º d'ordinazione	N.º di Tavole	N.º di Figure	N.º d'ordinazione	N.º di Tavole	N.º di Figure	N.º d'ordinazione	N.º di Tavole	N.º di Figure
M 8196	5	26	T 9602	19	15	11202	16	59	T 16150	8	42	T 16260	12	25
T 8208	17	40	T 9602 bis	19	16	11205	16	35	T 16152	8	40	T 16262 bis	12	24
M 8300	8	13	T 9604 bis	19	18	11212 bis	16	32	T 16154/193 N	5	48	T 16263	12	22
T 8301	12	75	T 9605	19	19	Mr. 11501/8124	17	30	T 16154/16157	5	46	T 16266	12	14
T 8302	12	68	T 9606	19	20	Mr. 11501/8125	17	29	T 16154	5	50	T 16269	12	13
T 8303	10	14	T 9611	19	28	Mr. 11501/8126	17	28	T 16155/193 N	5	49	T 16270	12	12
T 8303	12	81	T 9613	19	21	Mr. 11501/8129	17	31	T 16155/16158	5	47	T 16290	10	10
T 8400	5	15	10041 bis	2	49	Mr. 11501/81291	17	33	T 16155	5	51	T 16295	10	13
T 8400 bis	5	16	10041 bis	9	77	Mr. 11501/81292	17	32	T 16156/16159	17	34	T 16295	12	80
T 8511 D/S	5	19	10069 bis	14	45	Mr. 11801/215	17	15	T 16156/8208	17	38	T 16300	12	76
T 8515	9	13	10319 C	5	12 <sup>bis</sup>	T 13081 bis	5	43	T 16157	5	55	T 16302	10	15
T 8516	9	15	11020	12	36	T 13116	14	18	T 16158	5	56	T 16302	12	82
T 8521	5	28	11021 B/bis	12	39	T 13122	14	21	T 16159	17	41	T 16303	12	83
T 8521 bis	5	31	11022	12	37	T 14095	14	15	T 16166	18	43	T 16304	12	84
T 8521 ter	5	30	11023	12	38	T 16007	10	38	T 16220	12	57	T 16305	12	74
T 8522	4	27	11038	12	21	T 16009	10	37	T 16221	12	55	T 16306	12	69
T 8529	8	35	11047	12	64	T 16036 S	14	46	T 16224	12	59	T 15380	16	68
M 8533 bis	17	13	11058	12	72	T 16036 D	14	47	T 16225 bis	12	58	T 16451/11020	12	10
M 8534	17	14	11159	15	59	T 16039	14	34	T 16226	12	61	T 16451	12	11
M 8537	2	41	11160	15	61	T 16040	14	33	T 16227	12	60	T 16455	12	65
M 8537 bis	2	42	11168	15	56	T 16041	14	30	T 16228	12	54	T 16456	12	73
T 8550 bis	13	15	11169	15	52	T 16044	14	53	T 16229 D	12	53	T 16458	12	35
T 8550 bis	15	23	11170	15	28	T 16050	14	54	T 16229 S	12	52	T 16460	10	30
T 8550 bis	8	31	11171	15	44	T 16051 bis	14	56	T 16230	12	51	T 16467	13	10
M 9065/122	6	36	11172	15	43	T 16052	14	40	T 16231	12	50	T 16470	5	10
M 9065	6	48	11173	15	55	T 16053	14	37	T 16232	12	56	T 16475	10	41
M 9068	6	34	11174	12	47	T 16083	10	36	T 16235	12	43	T 16475	11	10
M 9069	6	42	11174	15	54	T 16083	16	11	T 16238 B	12	46	T 16475	14	10
M 9070	6	44	11175	15	53	T 16084	16	17	T 16241	12	44	T 16476	11	30
M 9071	6	41	11176	15	46	T 16087	18	28	T 16243	12	34	T 16477	11	29
M 9072	6	40	11177	15	45	T 16087 <sup>bis</sup> /5504 <sup>bis</sup>	18	29	T 16244	12	32	T 16479	2	14
M 9072 bis	6	39	11184 bis	15	33	T 16089	18	30	T 16246	12	33	T 16479	11	25
M 9073	6	38	11184 bis	16	37	T 16089 bis/16088	18	31	T 16247	12	28	T 16480	11	39
M 9074	6	37	11185 ter	15	38	T 16090	18	48	T 16248	12	30	T 16487	11	44
M 9075	6	43	11185 ter	16	41	T 16135	16	36	T 16249	12	27	T 16488	11	45
M 9075 bis	6	45	11186	15	36	T 16140	16	69	T 16250	12	29	T 16490	11	43
M 9076	6	35	11186	16	39	T 16141	16	71	T 16251	12	31	T 16491	11	35
T 9158	11	40	11191	15	34	T 16145	6	10	T 16254 bis	12	16	T 16495	11	42
T 9487	6	20	11192	15	42	T 16150/2680	8	39	T 16258	12	18	T 16498	14	41
T 9600	19	14	11193	15	41	T 16150/16152	8	38	T 16259	12	19	T 16500	14	31

N. <sup>o</sup> d'ordinazione	N. <sup>o</sup> di tavola	N. <sup>o</sup> di figura	N. <sup>o</sup> d'ordinazione	N. <sup>o</sup> di tavola	N. <sup>o</sup> di figura	N. <sup>o</sup> d'ordinazione	N. <sup>o</sup> di tavola	N. <sup>o</sup> di figura	N. <sup>o</sup> d'ordinazione	N. <sup>o</sup> di tavola	N. <sup>o</sup> di figura	N. <sup>o</sup> d'ordinazione	N. <sup>o</sup> di tavola	N. <sup>o</sup> di figura
T 15505	14	25	Spina per tappo	3	37									
T 16506/13116	14	14	Guarnizione car-	6	33									
T 16506	14	19	ta per pompa											
T 16507 bis	14	20	ollo	4	16									
T 16508	10	18	Coda del silen-											
T 16510	11	16	ziatore	5	37									
T 16521/11160	15	10	Filo ferro legag-											
T 16521	15	60	gio tappo	9	53									
T 16522	15	29	Copertina per											
T 16523/2680	15	18	sella	10	25									
T 16523	15	21	Molla sotto sella	10	26									
T 16524	15	19	Maglia falsa	16	70									
T 16525/16524	15	17	Molletta di sicu-											
T 16526	16	65	rezza per maglia	16	72									
T 16527	16	66	Preso di corrente	17	23									
T 16528	16	60	Cavo sterlingato											
T 16530/16526	16	10	∅ 1,5	18	33									
T 16530	16	64	Cavo sterlingato											
T 16531	16	29	∅ 1	18	44									
T 16534	16	28	Cavo sterlingato											
T 16535	16	34	∅ 1,5	18	44									
T 16538	16	63	Guaina copriva-											
T 16539	16	20	vo ∅ 11	18	45									
T 16545	5	40	Libretto Istruzioni	19	25									
T 16546	5	35												
T 16550	11	33												
T 16551	11	34												
25637	12	42												
M 30050	5	53												
T 30109	13	11												
T 30614	18	27												
T 30109	17	35												
M 35014	17	25												
T 35227	9	28												
36172	12	23												

TAVOLE PEZZI DI RICAMBIO

[www.rpw.it](http://www.rpw.it)



## Tavola 1

**Complesso** : Motociclo  
**Sottocomplesso** : Motore

**Gruppo** : Organi principali  
**Sottogruppo** : Cilindro - Testa - Coperchi - Valvole

N. figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	M 2191	<b>Dado</b> per tirante fissaggio cilindro e testa . . . . .	4	9 MA
11	MA 24 ter	<b>Rosetta</b> per tirante fissaggio cilindro e testa . . . . .	4	9,5 x 20 x 2
12	M 2301/1/2309	<b>Testa</b> del motore completa (Comprende i pezzi: 26 - 27 - 28 - 30 - 31 - 32 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38 - 39 - 40 - 41 - 42 - 43 - 44 - 45 - 46 - 47 - 48 - 50) . . . . .	1	
13	M 2037	<b>Bullone</b> fissaggio pipa aspirazione . . . . .	2	8 MA x 20
14	M 145 ter	<b>Rosetta</b> per bullone fissaggio pipa aspirazione . . . . .	2	8,25 x 17 x 1,5
15	M 2376	<b>Pipa</b> aspirazione . . . . .	1	
16	M 2324 ter	<b>Bullone</b> lungo per fissaggio coperchio parte scarico . . . . .	1	6 MA x 42
17	M 2324 bis	<b>Bullone</b> medio per fissaggio coperchi sulla testa . . . . .	4	6 MA x 30
18	M 2324	<b>Bullone</b> corto fissaggio coperchi sulla testa . . . . .	17	6 MA x 22
19	M 2322	<b>Coperchio</b> sulla testa parte scarico . . . . .	1	
20	M 2323 bis	<b>Guarnizione</b> per coperchio scarico . . . . .	1	
21	M 2321	<b>Coperchio</b> sulla testa parte aspirazione . . . . .	1	
22	M 2323	<b>Guarnizione</b> per coperchio aspirazione . . . . .	1	
23	M 2395 bis	<b>Bullone</b> cavo per attacco tubazione ricupero olio al coperchio testa - parte scar. . . . .	1	
24	TA 180 ter	<b>Guarnizione</b> per bullone cavo attacco tubazione ricupero olio . . . . .	2	
25	M 2394	<b>Tubazione</b> ricupero olio dalla testa al raccordo sul basamento . . . . .	1	
26	M 2317 bis	<b>Dado</b> cieco per perni bilancieri . . . . .	3	
27	M 2317	<b>Rosetta</b> di guarnizione per perni porta bilancieri . . . . .	2	10,25 x 20 x 1
28	M 192 A	<b>Guarnizione</b> fibra per perni porta bilancieri e per raccordo attacco tubazione lubrificazione bilancieri alla testa . . . . .	4	
29	M 2388	<b>Tubazione</b> per lubrificazione bilancieri . . . . .	1	
30	M 2315	<b>Perno</b> per bilanciere aspirazione . . . . .	1	
31	M 2315 ter	<b>Guarnizione</b> fibra per perni bilancieri . . . . .	2	
32	M 2313	<b>Bilanciere</b> per valvola aspirazione . . . . .	1	
33	M 2316	<b>Boccola</b> per bilanciere aspirazione . . . . .	1	
34	M 61 bis	<b>Dado</b> per vite con nicchia sui bilancieri . . . . .	2	7 MA
35	M 2314	<b>Vite</b> con nicchia sui bilancieri . . . . .	2	
36	M 2315 bis	<b>Perno</b> per bilanciere scarico . . . . .	1	
37	M 2313 bis	<b>Bilanciere</b> comando valvola scarico . . . . .	1	
38	M 2316 bis	<b>Boccola</b> per bilanciere valvola scarico . . . . .	1	
39	M 2006	<b>Cappelletto</b> per valvole . . . . .	2	
40	M 2011	<b>Mezzi</b> collarini di tenuta piattelli superiori . . . . .	4	
41	M 2311 bis	<b>Piattello</b> superiore per molle valvole . . . . .	2	
42	M 2378	<b>Molla</b> per valvole con forcilla esterna . . . . .	2	
43	M 2379	<b>Molla</b> per valvole con forcilla interna . . . . .	2	
44	M 2311 A	<b>Piattello</b> inferiore per molle valvole . . . . .	2	
45	M 2309	<b>Valvola</b> aspirazione . . . . .	1	
46	M 2310	<b>Valvola</b> scarico . . . . .	1	

(segue)

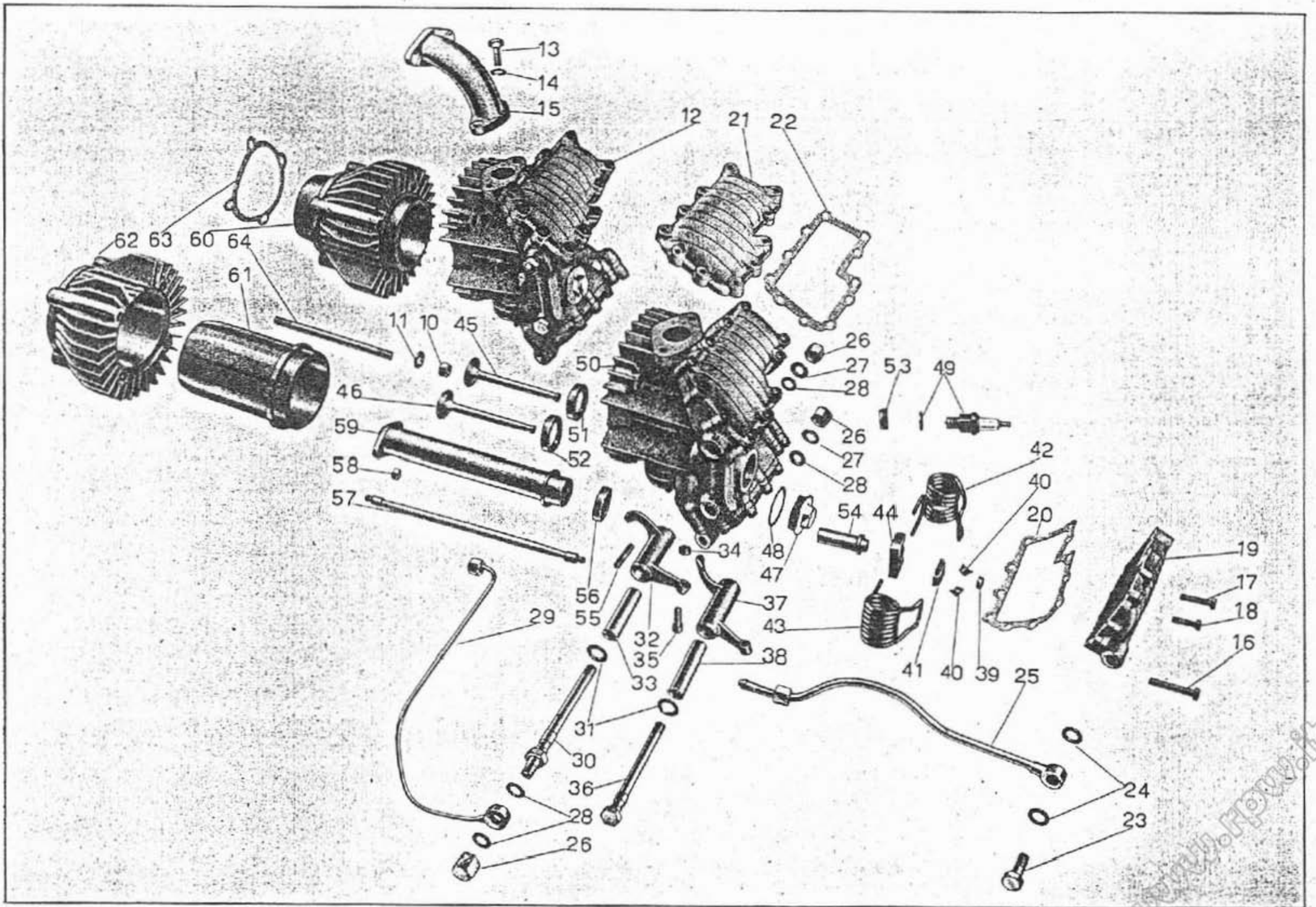


Tavola 1

www.rpov.it

## Tavola 1

**Complesso** : Motociclo  
**Sottocomplesso** : Motore

**Gruppo** : Organi principali  
**Sottogruppo** : Cilindro - Testa - Coperchi - Valvole

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
47	M 2320	Tappo sulla testa . . . . .	1	
48	M 2320 bis	Guarnizione per tappo sulla testa . . . . .	1	
49	CW 225 A	Candela con guarnizione . . . . .	1	tipo Marelli
50	M 2301/1/2308	Testa del motore (Comprende pezzi: 16 - 17 - 18 - 19 - 20 - 21 - 22 - 51 - 52 - 53 - 54 - 55)	1	
51	M 2307	Sede per valvola aspirazione sulla testa . . . . .	1	
52	M 2307 bis	Sede per valvola scarico sulla testa . . . . .	1	
53	M 2307 ter	Ghiera sulla testa per candela . . . . .	1	
54	M 2308	Guida valvola aspirazione e scarico . . . . .	2	
55	M 107	Prigioniero sulla testa per attacco tubo scarico . . . . .	2	7 MA x 35
56	M 2169	Guarnizione gomma per tubo copriastine . . . . .	1	
57	M 2385	Astina comando bilancieri . . . . .	2	
58	DN 7	Dado per prigioniero fissaggio tubo copriastine . . . . .	2	7 UNI 207
59	M 2380	Tubo copriastine . . . . .	1	
60	M 2302	Cilindro completo (Comprende i pezzi: 61 - 62)	1	
61	M 2302 ter	Canna del cilindro . . . . .	1	
62	M 2302 bis	Corpo esterno del cilindro . . . . .	1	
63	M 2302 A	Guarnizione carta tra basamento e cilindro . . . . .	1	
64	M 2190	Tirante per fissaggio cilindro e testa . . . . .	4	9 MA x 152,5

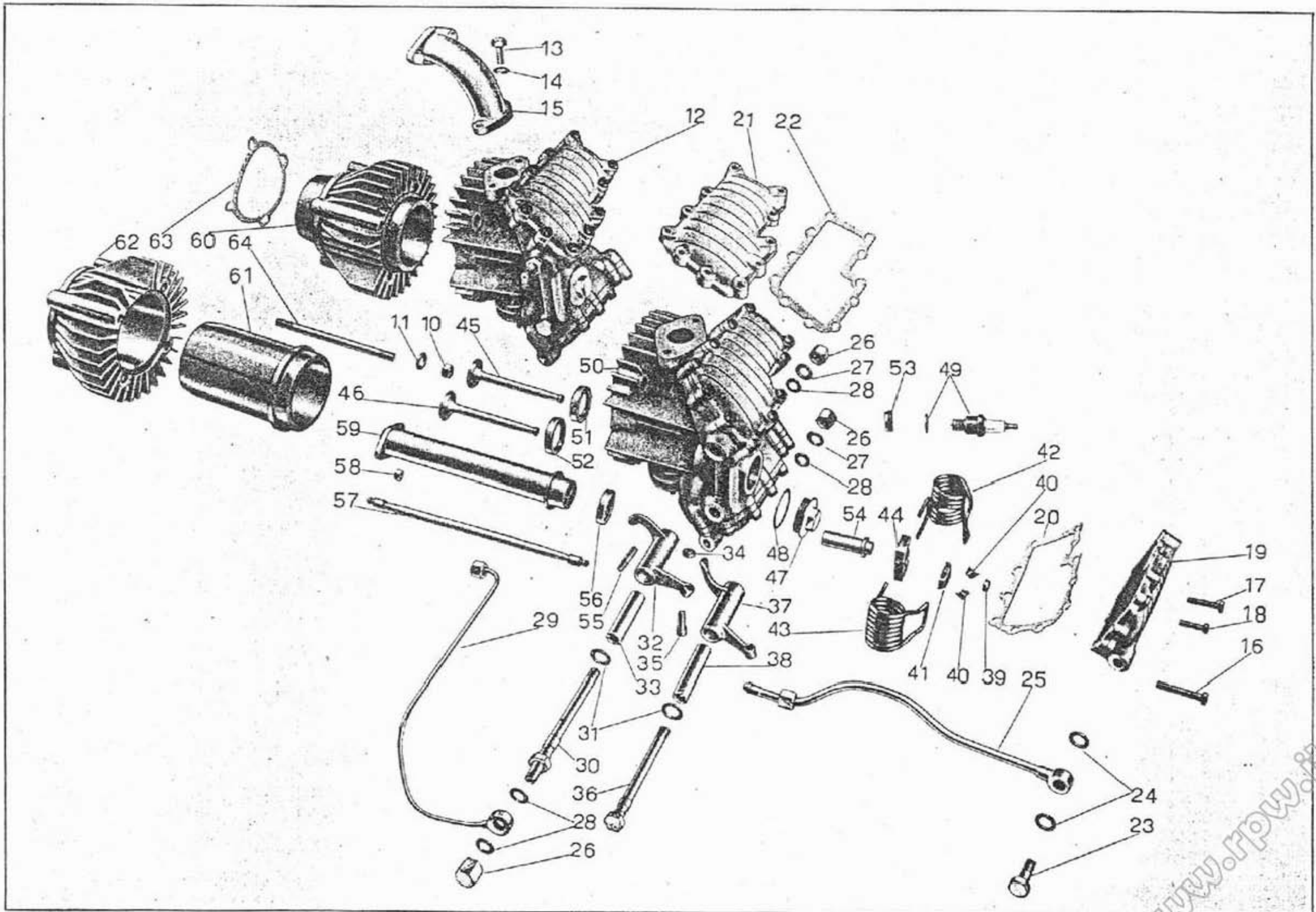


Tavola 1

N. Figure	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	M 2304	<b>Basamento</b> lato volano con prigioniero . . . . .	1	
• 11	M 2303/1	<b>Basamento</b> lato distribuzione con anello e prigionieri . . . . .	1	
11 <sup>bis</sup>	M 2373	<b>Bussolina</b> sul basamento distribuzione di riferimento coperchio . . . . .	2	
12	T 2078	<b>Dado</b> per tirante fissaggio motore ai bracci posteriori . . . . .	2	11 filetti 20"
13	T 2077 bis	<b>Rosetta</b> per tirante fissaggio motore ai bracci posteriori . . . . .	2	11,5 x 20 x 0,5
14	T 16479	<b>Tirante</b> per fissaggio motore ai bracci posteriori . . . . .	1	11 filetti 20 x 151
15	T 2075 bis	<b>Dado</b> per perno fissaggio motore alle piastre . . . . .	2	12 x 1,25 M
16	T 2660	<b>Perno</b> anteriore fissaggio motore alle piastre . . . . .	1	12 x 1,25 M x 122
17	T 71 bis	<b>Dado</b> per perno posteriore fissaggio motore alle piastre . . . . .	2	10 MA
18	T 2079	<b>Perno</b> post. per fiss. motore alle piastre . . . . .	1	10 MA x 122
19	DN 8	<b>Dado</b> per prigioniero corto sul basamento, per bullone serraggio basamento e fissaggio fascetta, per prigioniero unione basamento e coperchio pignone, per colonnetta fermo messa in moto e per bullone anteriore . . . . .	5	8 MA
20	M 145 ter	<b>Rosetta</b> per prigioniero corto sul basamento, per bullone serraggio basamento e fissaggio fascetta, per prigioniero unione basamento e coperchio pignone, per colonnetta di fermo messa in moto, per bullone anteriore e per bullone corto fissaggio basamento . . . . .	7	8,25 x 17 x 1,5
21	M 2192	<b>Bullone</b> serraggio basamento e fissaggio fascetta . . . . .	1	8 MA x 141,5
22	M 2193	<b>Bullone</b> anteriore fissaggio basamento . . . . .	1	8 MA x 116
23	M 2199	<b>Colonnetta</b> di fermo messa in moto . . . . .	1	
24	DN 6	<b>Dado</b> per bulloncini serraggio basamento . . . . .	5	6 UNI 207
25	M 140	<b>Bulloncino</b> serraggio basamento . . . . .	5	6 MA x 17
26	T 58	<b>Bullone</b> corto fissaggio basamento . . . . .	1	8 MA x 22
27	M 02176	<b>Bullone</b> forato porta spina per fascetta . . . . .	1	
28	M 2177	<b>Rosetta</b> per bullone forato . . . . .	1	10,25 x 17 x 1,5
29	M 02178	<b>Spina</b> per fissaggio fascetta . . . . .	1	
30	M 2194	<b>Prigioniero</b> unione basamento a coperchio pignone . . . . .	1	8 MA x 133
31	M 8189	<b>Prigioniero</b> corto sul basamento . . . . .	1	8 MA x 28
32	M 2191	<b>Dado</b> per tirante cilindro e testa . . . . .	4	9 MA
33	MA 24 ter	<b>Rosetta</b> per tirante fissaggio cilindro e testa . . . . .	4	9,5 x 20 x 2
34	M 2190	<b>Tirante</b> per fissaggio cilindro e testa . . . . .	4	9 MA x 152,5
35	M 2183	<b>Spina</b> fissaggio fascette . . . . .	2	
36	M 192	<b>Raccordo</b> sfiatatoio . . . . .	1	
37	M 192 A	<b>Guarnizione</b> fibra per raccordo sfiatatoio . . . . .	1	
38	M 8045	<b>Tappo</b> per sfiatatoio grande . . . . .	1	14 x 1,25 M x 5
39	M 121 bis	<b>Guarnizione</b> fibra per tappo sfiatatoio grande . . . . .	1	
40	M 8046	<b>Sfera</b> per sfiatatoio . . . . .	1	3/8" (9.52)
41	M 8537	<b>Tappo</b> per sfiatatoio piccolo . . . . .	1	9 MA x 6,5
42	M 8537 bis	<b>Guarnizione</b> per tappo sfiatatoio piccolo . . . . .	1	

(segue)

www.fpw.it

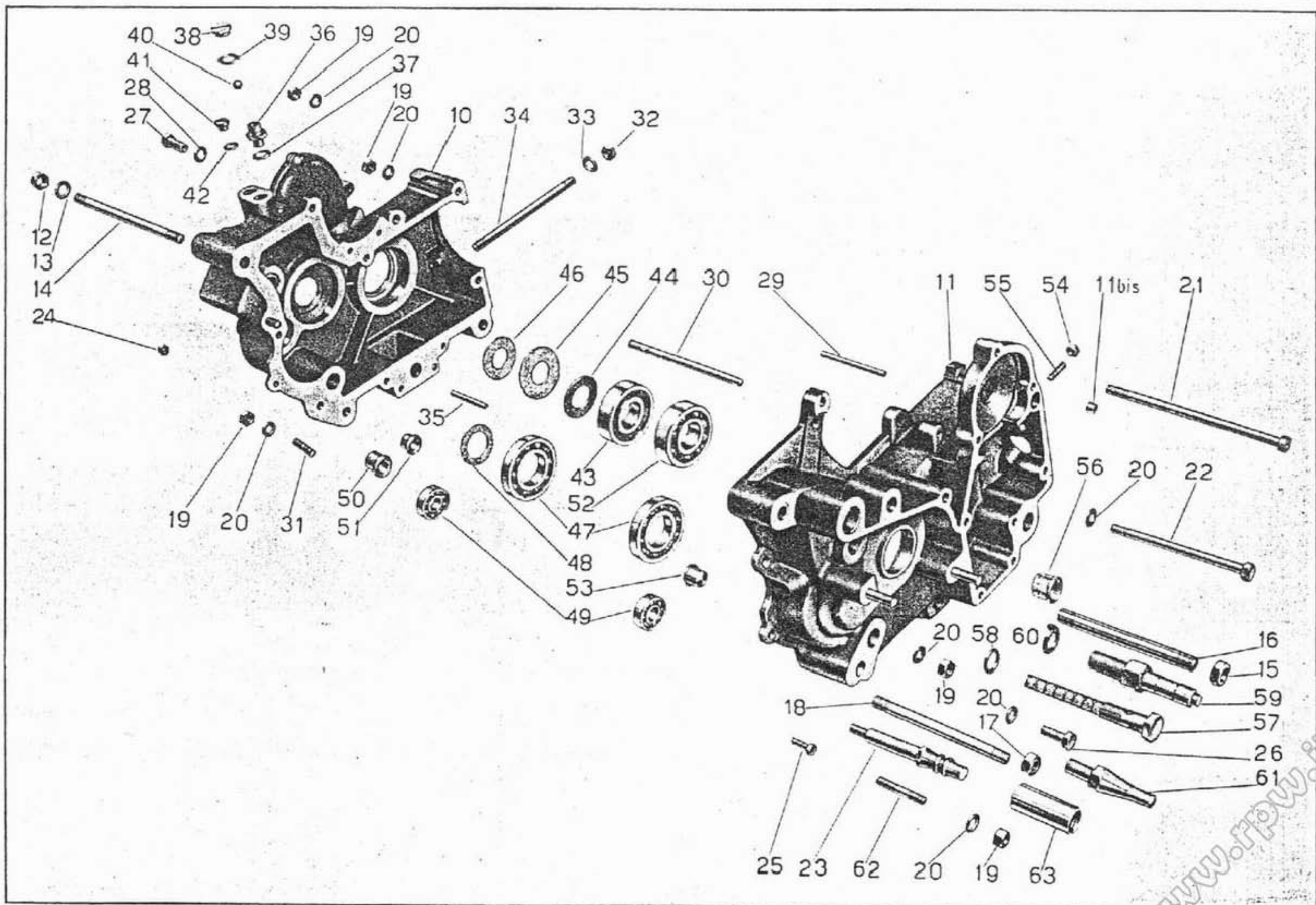


Tavola 2

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
43	M 2055	Cuscinetto a rulli sull'albero a gomito lato volano . . . . .	1	25 x 62 x 17 (A 25 UNI 619)
44	M 2056	Anello premistoppa albero a gomito . . . . .	1	25,1 x 44 x 1
45	M 2057 bis	Anello feltro per albero a gomito - grande . . . . .	1	
46	M 2057	Anello feltro per albero a gomito - piccolo . . . . .	1	
47	M 2117 bis	Cuscinetto a sfere per albero primario . . . . .	2	30 x 62 x 10 (5 AERIV)
48	M 2117 ter	Feltro tenuta olio sul corpo frizione lato volano . . . . .	1	
49	10041 bis	Cuscinetto a sfere per albero secondario . . . . .	2	12 x 32 x 10 (12 UNI 606)
50	M 8134	Boccola cieca per settore del cambio . . . . .	1	
51	M 2344	Boccola per tamburo scanalato . . . . .	1	
52	M 2050	Cuscinetto a sfere per albero a gomito . . . . .	1	25 x 62 x 17 (25 UNI 607)
53	M 2345	Boccola cieca per tamburo scanalato . . . . .	1	
54	DN 7	Dado per prigionieri fissaggio tubo copriastine . . . . .	2	7 UNI 207
55	M 2088	Prigioniero per tubo copriastine . . . . .	2	7 MA x 22
56	M 2078	Boccola per albero a camme . . . . .	1	
57	M 2399	Bullone cavo con filtro per recupero olio dal basamento . . . . .	1	
58	M 163 G	Rosetta per bullone cavo con filtro . . . . .	2	
59	M 08151	Perno per leva a pedale del cambio . . . . .	1	
60	M 08151 bis	Rosetta elastica per perno leva cambio . . . . .	1	16,5 x 26,5 x 3
61	M 2354	Colonna di fermo settore cambio . . . . .	1	
62	M 2195	Prigioniero per fissaggio coperchio pignone . . . . .	2	8 MA x 45
63	M 2348	Boccola di guida albero porta settore . . . . .	1	





## Tavola 3

**Complesso** : Motociclo  
**Sottocomplesso** : Motore

**Gruppo** : Organi principali  
**Sottogruppo** : Albero a gom. - Biella - Pistone - Volano e coperchio lato vol.

N. figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	M 02530/2535 bis	<b>Albero</b> a gomito completo di biella e pistone (Comprende i pezzi: 11 - 12 - 13 - 29)	1	
11	M 02530/2531	<b>Albero</b> a gomito completo (Comprende i pezzi: 36 - 37 - 38 - 39)	1	
12	M 2541/2534	<b>Biella</b> con cappello completa (Comprende i pezzi: 26 - 27 - 28 - 30)	1	
13	M 2535 bis/36	<b>Pistone</b> completo (Comprende i pezzi: 31 - 32 - 33 - 34 - 35)	1	
14	M 2063	<b>Ghiera</b> per volano motore	1	
15	M 2062	<b>Dado</b> per volano motore	1	
16	M 2061	<b>Volano</b> motore	1	
17	M 0156	<b>Tappo</b> inferiore sul coperchio frizione	1	7 MA x 9
18	M 0156 ter	<b>Guarnizione</b> fibra per tappo coperchio frizione	1	
19	M 2196	<b>Vite</b> lunga fissaggio coperchio volano	2	6 MA x 42
20	M 2197	<b>Vite</b> media fissaggio coperchio volano	2	6 MA x 35,5
21	M 2198	<b>Vite</b> corta fissaggio coperchio volano	3	6 MA x 33
22	M 2305	<b>Coperchio</b> basamento (lato volano)	1	
23	M 2367	<b>Molla</b> di tenuta premistoppa	1	
24	M 2366	<b>Rosetta</b> per tenuta feltro	1	42 x 54,75 x 1
25	M 2365	<b>Feltro</b> per coperchio lato volano	1	
26	M 2541	<b>Biella</b> con cappello	1	
27	M 2534	<b>Dado</b> per bulloni testa di biella	2	
28	M 2533	<b>Bullone</b> per testa di biella	2	
29	M 2529	<b>Aghi</b> per testa di biella	30	∅ 3 x 19,8
30	MD 2066	<b>Boccola</b> per piede biella	1	
31	M 2069	<b>Molla</b> di tenuta spinotto	2	
32	M 2536	<b>Spinotto</b> per pistone	1	
33	M 2535 bis	<b>Pistone</b>	1	(Borgo)
34	M 2537	<b>Fascia</b> elastica	3	
35	M 2538	<b>Fascia</b> elastica raschiaolio	1	
36	M 02530	<b>Albero</b> a gomito	1	
37		<b>Spina</b> per tappo ∅ 1,5 mm. 65	1	
38	M 2531	<b>Tappo</b> per albero a gomito (grande)	1	12 x 1 M x 7
39	M 20 ter	<b>Tappo</b> per albero a gomito (piccolo)	1	
40	M 26	<b>Chiavella</b> per volano sull'albero a gomito	1	
41	M 2054	<b>Dado</b> sull'albero a gomito - lato distribuzione	1	18 MB
42	M 2053	<b>Ingranaggio</b> sull'albero a gomito comando distribuzione	1	
43	M 2051	<b>Manicotto</b> di spessore sull'albero a gomito	1	
44	M 2052	<b>Chiavella</b> sull'albero fissaggio ingranaggio	1	
45	M 2050	<b>Cuscinetto</b> a sfere sull'albero a gomito	1	25 x 62 x 17 (25 UNI 607)
46	M 2560	<b>Pignone</b> motore sull'albero a gomito	1	
47	M 2059	<b>Molla</b> per pignone motore	1	
48	M 2058	<b>Anello</b> spingimolla pignone motore	1	

(segue)

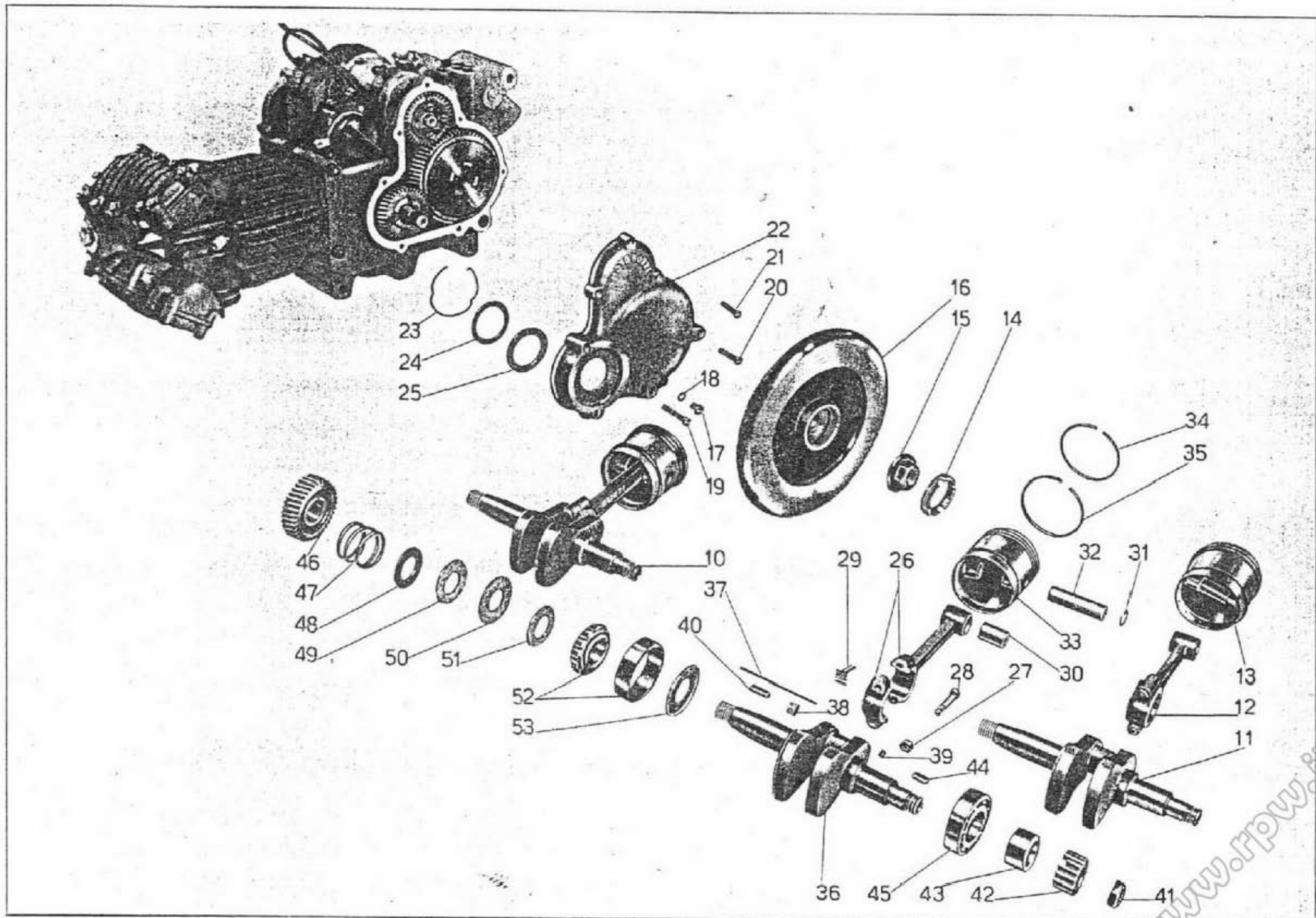


Tavola 3

www.rpw.it

**Tavola 3**

**Complesso** : Motociclo  
**Sottocomplesso** : Motore

**Gruppo** : Organi principali  
**Sottogruppo** : Albero a gom. - Biella - Pistone - Volano e coperchio lato vol

N. figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
49	M 2057	<b>Anello</b> feltro piccolo per albero a gomito . . . . .	1	
50	M 2057 bis	<b>Anello</b> feltro grande per albero a gomito . . . . .	1	
51	M 2056	<b>Anello</b> premistoppa per albero a gomito . . . . .	1	
52	M 2055	<b>Cuscinetto</b> a rulli sull'albero a gomito . . . . .	1	25 x 62 x 17 (A 25 UNI 619)
53	M 2055 bis	<b>Anello</b> spandiollo per albero a gomito . . . . .	1	
<p>NB - Per i motocicli fino al N. di motore 81465 vengono montati i seguenti pezzi:</p>				
<p>(● 26) M 2532 <b>Biella</b> con cappello</p>				
<p>(● 29) M 2072 <b>Aghi</b> per testa di biella</p>				
<p>(● 36) M 2530 <b>Albero</b> a gomito</p>				
<p>Il gruppo M 02530 - M 2541 (M 02532) - M 2529 - è intercambiabile</p>				
<p>I particolari vecchi e nuovi non sono intercambiabili fra loro (presi individualmente)</p>				

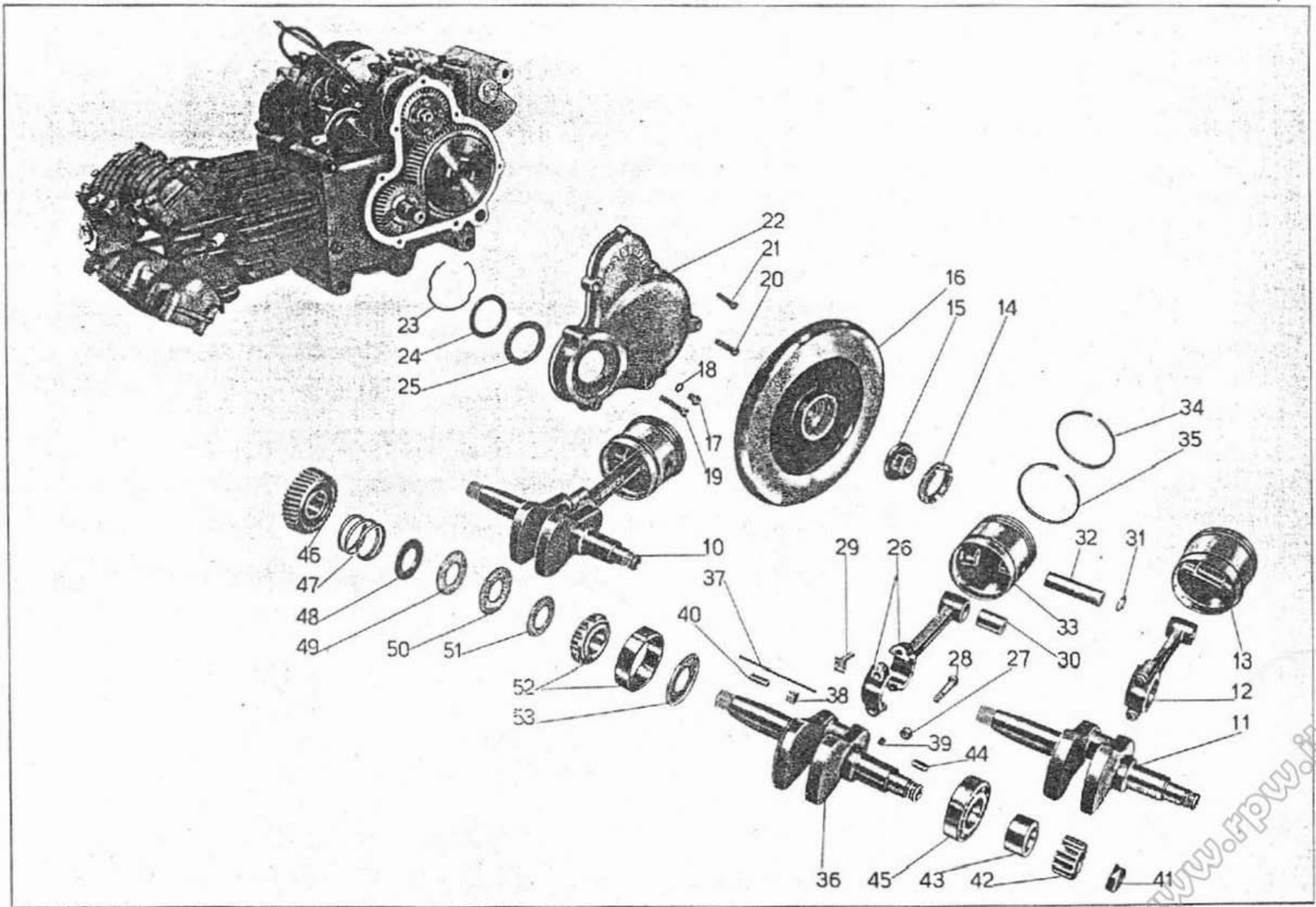


Tavola 3

www.fpw.it

## Tavola 4

**Complesso** : Motociclo  
**Sottocomplesso** : Motore

**Gruppo** : Organi principali  
**Sottogruppo** : Distribuzione - Coperchio lato distribuzione

N- Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	M 2505 bis	<b>Coperchio</b> lato distribuzione, completo di prigionieri . . . . .	1	
11	M 2198	<b>Vite</b> inferiore fissaggio coperchio lato distribuzione . . . . .	5	6 MA x 33
12	M 141	<b>Vite</b> superiore fissaggio coperchio lato distribuzione . . . . .	3	6 MA x 29
13	DN 6	<b>Dado</b> per prigionieri fissaggio pompa . . . . .	3	6 UNI 207
14	RE 6	<b>Rosetta</b> elastica fissaggio pompa . . . . .	2	6,5 x 11 x 2
15	M 2405	<b>Pompa</b> olio - completa . . . . .	1	
16		<b>Guarnizione</b> carta per pompa olio . . . . .	1	
17	M 2110	<b>Prigioniero</b> corto fissaggio pompa olio . . . . .	2	6 MA x 24
18	M 2111	<b>Prigioniero</b> lungo fissaggio pompa olio . . . . .	1	6 MA x 35
19	M 2385	<b>Astina</b> comando bilancieri . . . . .	2	
20	M 2386	<b>Tubo</b> per astine bilancieri . . . . .	2	
21	M 2387	<b>Pasticca</b> per astine bilancieri . . . . .	4	
22	DN 7	<b>Dado</b> per tubo copriastine bilancieri . . . . .	2	7 UNI 207
23	M 2380	<b>Tubo</b> copriastine bilancieri . . . . .	1	
24	M 2169	<b>Guarnizione</b> gomma per tubo copriastine . . . . .	1	
25	M 2084	<b>Perno</b> porta levette . . . . .	1	
26	M 2081/2091	<b>Levetta</b> scarico completa di rullo e boccola . . . . .	1	
27	M 8522	<b>Rosetta</b> di spessore fra levette aspirazione e scarico . . . . .	1	13,2 x 20 x 2
28	M 2080/2091	<b>Levetta</b> aspirazione completa di rullo e boccola . . . . .	1	
29	M 2082	<b>Boccola</b> per levette . . . . .	2	
30	M 2093	<b>Perno</b> per rullo . . . . .	2	
31	M 2091	<b>Rullo</b> per levette . . . . .	2	
32	M 2092	<b>Boccola</b> per rullo . . . . .	2	
33	M 8068	<b>Pasticca</b> per levette . . . . .	2	
34	2544 bis	<b>Albero</b> a camme con ingranaggio . . . . .	1	
35	M 2078	<b>Boccola</b> per albero a camme . . . . .	1	

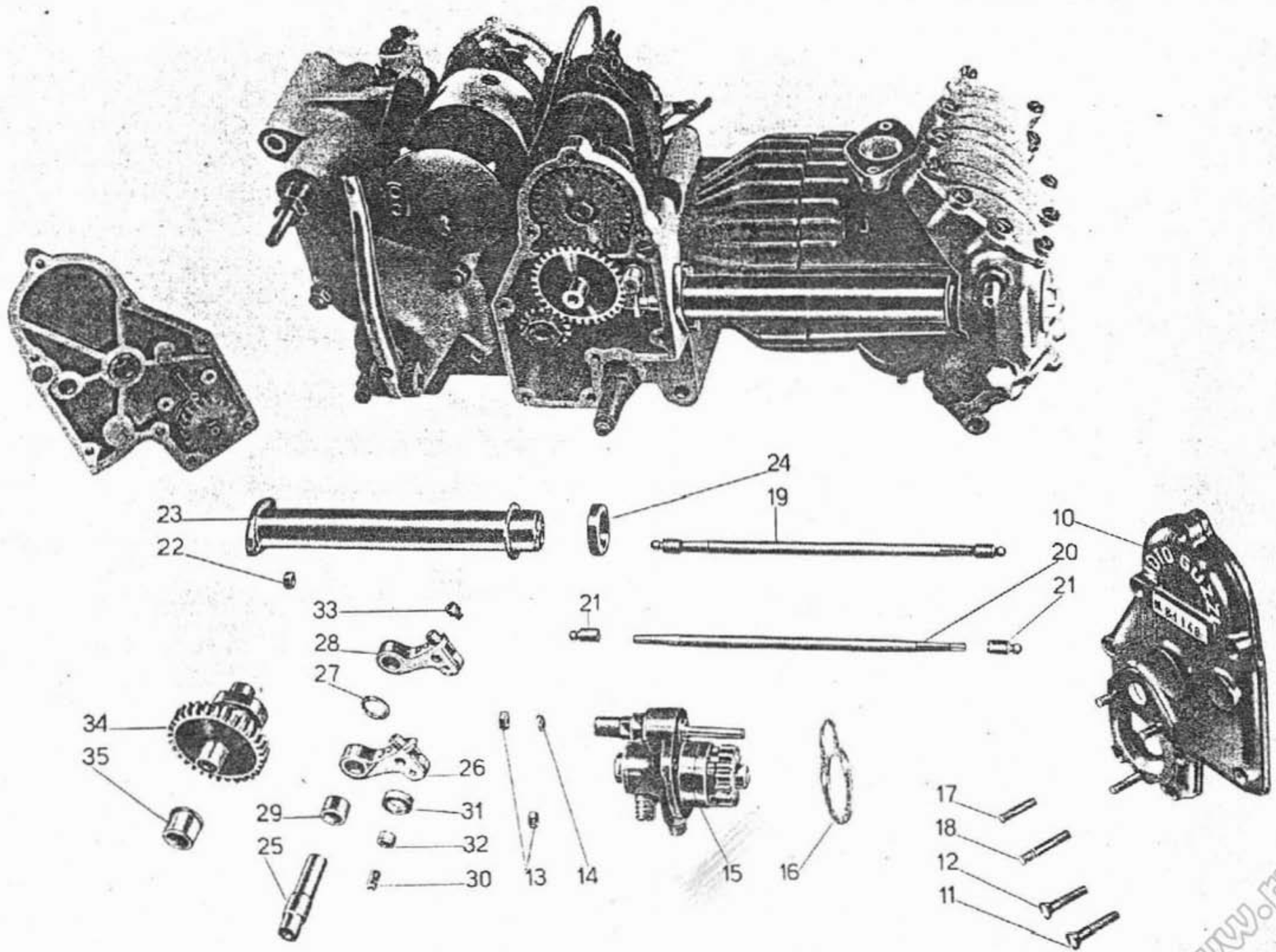


Tavola 4

## Tavola 5

**Complesso** : Motociclo  
**Sottocomplesso** : Motore

**Gruppo** : Alimentazione e scarico  
**Sottogruppo** : Serb. benzina - Tubazioni - Carburat. - Tubo scar. - Silenziat.

N. figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	T 16470	Serbatoio benzina . . . . .	1	
11	DN 8	Dado per bulloni attacco serbatoio, per attacco pipa aspirazione al carburatore e per attacco silenziatore . . . . .	6	8 MA
12	M 145 ter	Rosetta per bulloni attacco serbatoio e per bulloni attacco pipa alla testa . . . . .	5	8,25 x 17 x 1,5
12 <sup>bis</sup>	10319 C	Rosetta di spessore per bullone attacco serbatoio benzina parte sinistra . . . . .	1	20 x 8,25 x 4
13	T 2138	Bullone posteriore attacco serbatoio . . . . .	2	8 MA x 20
14	T 2061	Bullone anteriore attacco serbatoio . . . . .	1	8 MA x 57
15	T 8400	Tappo per serbatoio benzina . . . . .	1	
16	T 8400 bis	Guarnizione per tappo . . . . .	1	
17	TA 207	Vite lunga fissaggio ginocchiera al serbatoio . . . . .	2	6 MA x 8
18	TA 207 bis	Vite corta fissaggio ginocchiera al serbatoio . . . . .	2	6 MA x 8
19	T 8511 D/S	Ginocchiera sul serbatoio (destra e sinistra) . . . . .	2	
20	TA 206	Piastra interna per ginocchiera . . . . .	2	
21	TA 175	Rubinetto benzina completo . . . . .	2	
22	TA 175 G	Guarnizione fibra per rubinetti . . . . .	2	nel montaggio il N. dei pezzi varia da 2 a 6
23	T 5133	Corpo filtro benzina . . . . .	1	
24	T 333	Raccordo con retina per filtro benzina . . . . .	1	
25	T 333 bis	Guarnizione fibra per filtro benzina . . . . .	1	
26	T 8196	Tubazione alimentazione benzina . . . . .	1	
27	T 2137 bis/8521	Fascetta fissaggio silenziatore al tubo scarico (Comprende i pezzi: 28 - 30 - 31 - 32)	1	
28	T 8521	Bullone serraggio fascetta . . . . .	1	
29	T 2137 bis	Fascetta completa di rulli . . . . .	1	
30	T 8521 ter	Rullo non filettato per fascetta fissaggio silenziatore . . . . .	1	
31	T 8521 bis	Rullo filettato per fascetta fissaggio silenziatore . . . . .	1	
32	T 2537 B	Corpo fascetta fissaggio silenziatore . . . . .	1	
33	RE 8	Rosetta elastica per bullone fissaggio silenziatore . . . . .	1	13,5 x 8,5 x 2,5
34	T 129 bis	Bullone fissaggio silenziatore . . . . .	1	8 MA x 17,5
35	T 16546	Silenziatore . . . . .	1	
36	T 2662 D	Vite fissaggio coda al corpo del silenziatore . . . . .	3	4 MA x 7
37		Coda del silenziatore . . . . .	1	
38	M 107 bis	Dado per prigionieri unione tubo scarico alla testa . . . . .	2	7 MA
39	T 2135	Guarnizione per tubo scarico . . . . .	1	
40	T 16545	Tubo scarico . . . . .	1	
41	T 2136	Flangia per tubo scarico . . . . .	1	
42	M 2037	Bullone fissaggio pipa alla testa . . . . .	2	8 MA x 20
43	T 13081 bis	Bullone fissaggio carburatore alla pipa aspirazione . . . . .	2	8 MA x 26
44	M 2376	Pipa di aspirazione . . . . .	1	

(segue)

www.fpw.it

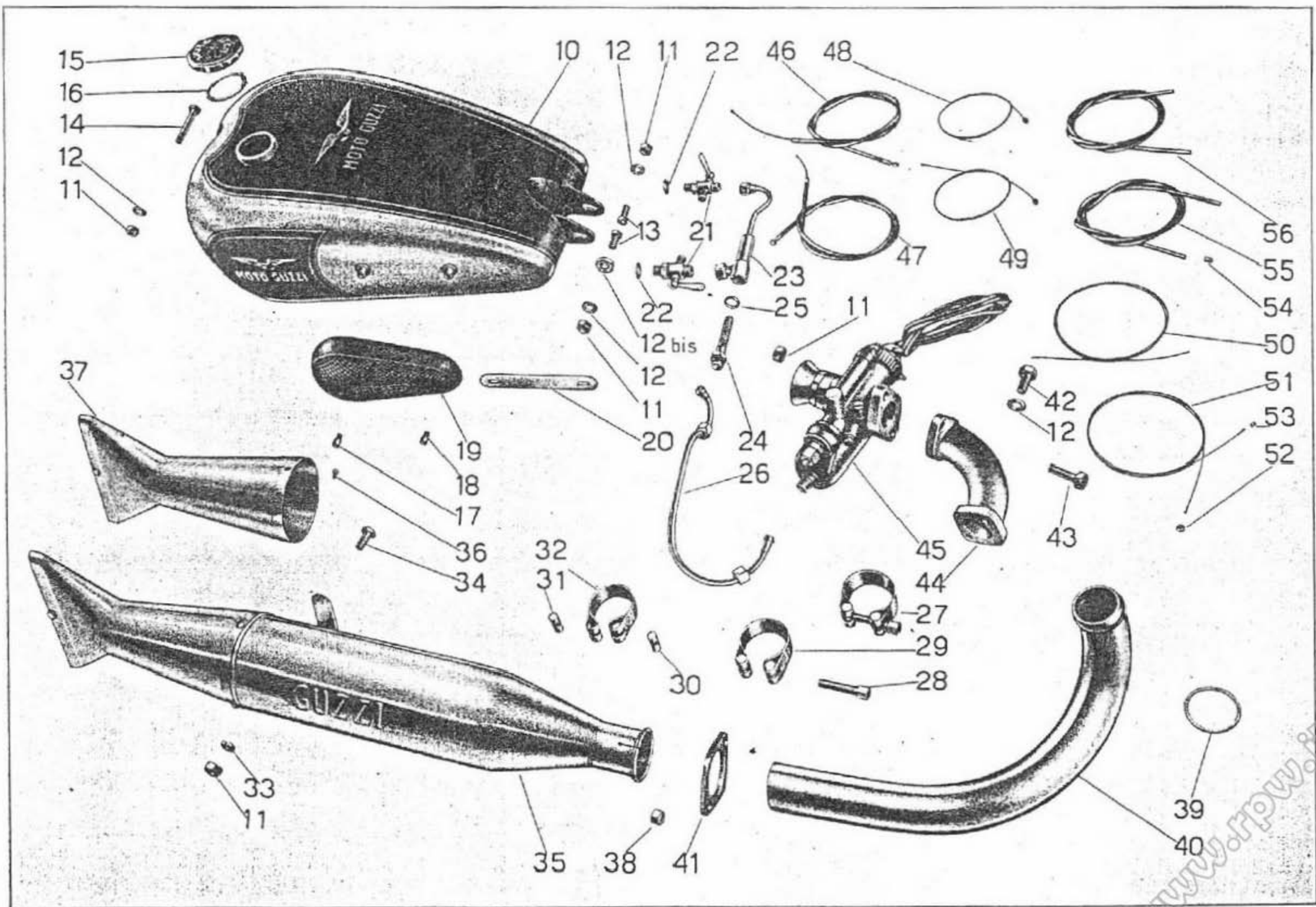


Tavola 5

www.fpw.it



## Tavola 5

**Complesso** : Motociclo  
**Sottocomplesso** : Motore

**Gruppo** : Alimentazione e scarico  
**Sottogruppo** : Serb. benzina - Tubazioni - Carburat. - Tubo scar. - Silenziat.

N. figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
45	SSF 25	<b>Carburatore</b> completo . . . . .	1	Per i pezzi di ricambio vedere Catalogo Dell'Orto
46	T 16154/16157	<b>Trasmissione</b> comando aria del carburatore (Comprende i pezzi: 48 - 54 - 55) .	1	
47	T 16155/16158	<b>Trasmissione</b> comando gas del carburatore (Comprende i pezzi: 49 - 54 - 56) .	1	
48	T 16154/T 193 N	<b>Cavo</b> per trasmissione comando aria con capocorda . . . . .	1	
49	T 16155/T 193 N	<b>Cavo</b> per trasmissione comando gas con capocorda . . . . .	1	
50	T 16154	<b>Cavo</b> per trasmissione comando aria . . . . .	1	
51	T 16155	<b>Cavo</b> per trasmissione comando gas . . . . .	1	
52	T 193 N	<b>Capocorda</b> per trasmissione sulla leva . . . . .	2	
53	M 30050	<b>Capocorda</b> per trasmissione sul carburatore . . . . .	2	
54	T 234	<b>Coprifilo</b> per guaina . . . . .	4	
55	T 16157	<b>Guaina</b> nuda per trasmissione comando aria . . . . .	1	
56	T 16158	<b>Guaina</b> nuda per trasmissione comando gas . . . . .	1	

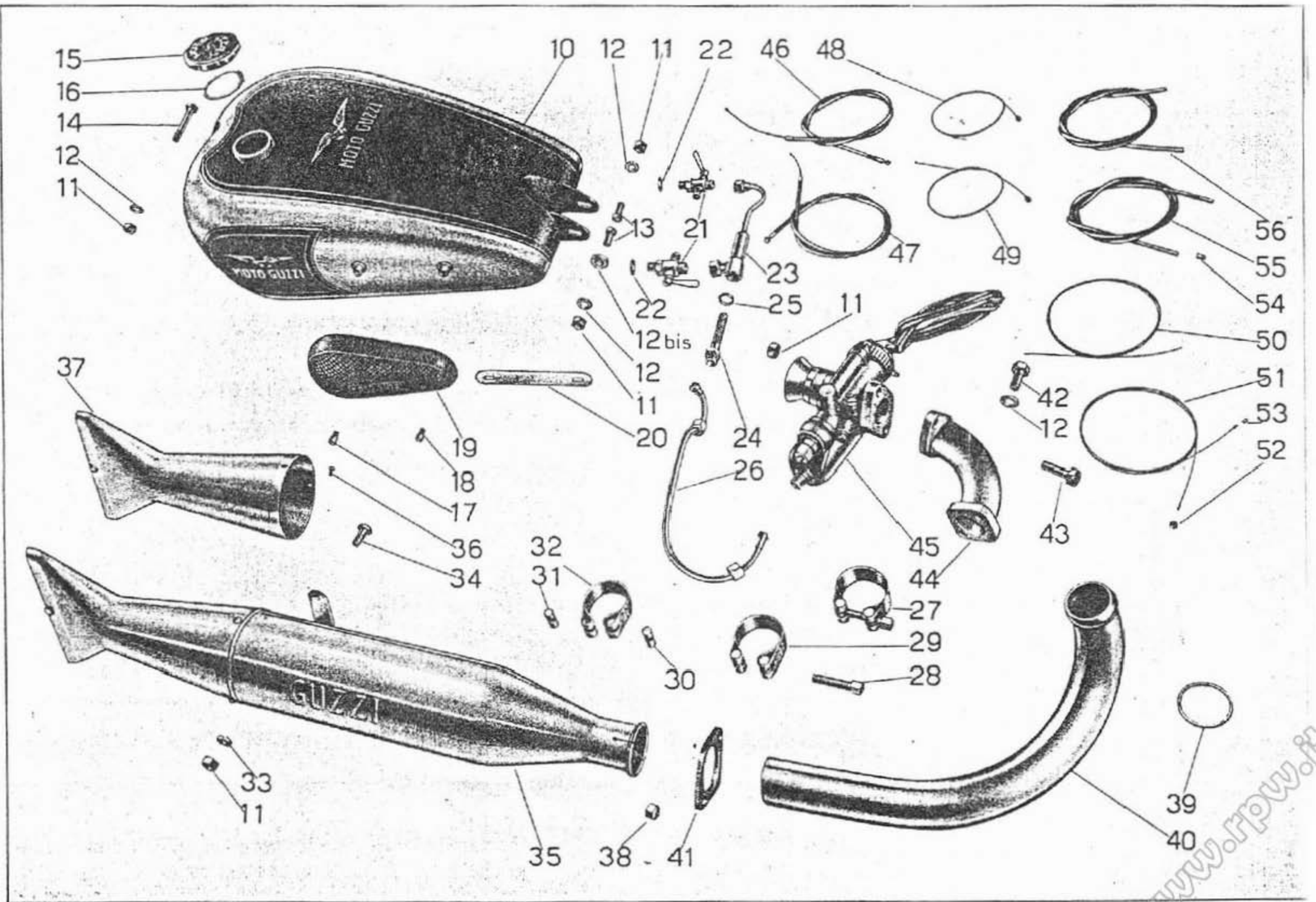


Tavola 5

## Tavola 6

Complesso : Motociclo

Gruppo : Lubrificazione

Sottocomplesso : Motore

Sottogruppo : Serbatoio olio - Tubazioni - Pompa olio - Valvola automatica

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	T 16145	Serbatoio olio . . . . .	1	
11	DN 8	Dado per bulloni fissaggio serbatoio olio . . . . .	2	8 MA
12	T 129 bis	Bullone fissaggio serbatoio olio . . . . .	2	8 MA x 17,5
13	T 2653	Tappo per serbatoio olio . . . . .	1	
14	T 2653 bis	Guarnizione per tappo serbatoio olio . . . . .	1	
15	TA 182	Bullone cavo per tubazione ricupero olio e per tubaz. mandata olio alla pompa . . . . .	2	
16	TA 180 ter	Guarnizione fibra per bullone cavo . . . . .	4	
17	M 2391	Tubazione ricupero olio dalla pompa al serbatoio . . . . .	1	
18	M 2388	Tubazione per lubrificazione bilancieri . . . . .	1	
19	T 237 bis	Fascetta fissaggio tubazione al telaio . . . . .	2	
• 20	T 9487	Tubazione superiore alimentazione olio dal serbatoio alla pompa . . . . .	1	
21	T 2072 bis	Tubo di gomma per alimentazione olio . . . . .	1	
22	T 188	Raccordo per tubo gomma alimentazione olio . . . . .	2	
23	T 2073	Tubazione alimentazione olio parte inferiore . . . . .	1	
24	T 184	Dado per tubazione alimentazione olio parte inferiore . . . . .	1	
25	T 2070	Filtro completo per serbatoio olio . . . . .	1	
26	T 2069 bis	Guarnizione fibra per filtro olio . . . . .	1	
27	T 5593 bis	Tubazione per sfiatatoio olio . . . . .	1	
28	M 2399	Bullone cavo con filtro per ricupero olio dal basamento . . . . .	1	
29	M 163 G	Rosetta speciale per bullone cavo con filtro . . . . .	2	
30	M 2396	Tubazione ricupero olio dal basamento alla pompa . . . . .	1	
31	M 2394	Tubazione ricupero olio dalla testa al raccordo sul basamento . . . . .	1	
32	M 2405	Pompa olio completa (Comprende i pezzi: 34 - 35 - 36 - 49 - 50) . . . . .	1	
33		Guarnizione carta per pompa olio . . . . .	1	
• 34	M 9068	Getto completo di valvolina automatica (Comprende i pezzi: 37 - 38 - 39 - 40 - 41 - 42 - 43 - 44 - 45) . . . . .	1	
• 35	M 9076	Guarnizione per valvolina automatica . . . . .	1	
36	M 9065/122	Pompa olio completa (Comprende i pezzi: 48 - 51 - 52 - 53 - 54 - 55 - 56 - 57 - 58) . . . . .	1	
37	M 9074	Cappello per valvolina automatica . . . . .	1	
38	M 9073	Guarnizione per cappello valvolina automatica . . . . .	1	
39	M 9072 bis	Caviglia di tenuta piattello valvolina automatica . . . . .	1	1 x 7
40	M 9072	Piattello di tenuta molla per valvolina automatica . . . . .	1	2,51 x 6,5 x 0,5
41	M 9071	Molla per valvolina automatica . . . . .	1	
42	M 9069	Corpo per valvolina automatica . . . . .	1	
43	M 9075	Tubetto sul corpo della valvolina automatica . . . . .	1	
44	M 9070	Valvolina di regolazione . . . . .	1	
45	M 9075 bis	Cavallottino di arresto valvolina . . . . .	1	
46	DN 6	Dado per prigionieri fissaggio pompa olio . . . . .	3	6 MA
47	RE 6	Rosetta per prigionieri fissaggio pompa olio . . . . .	2	6,5 x 11 x 2

(segue)

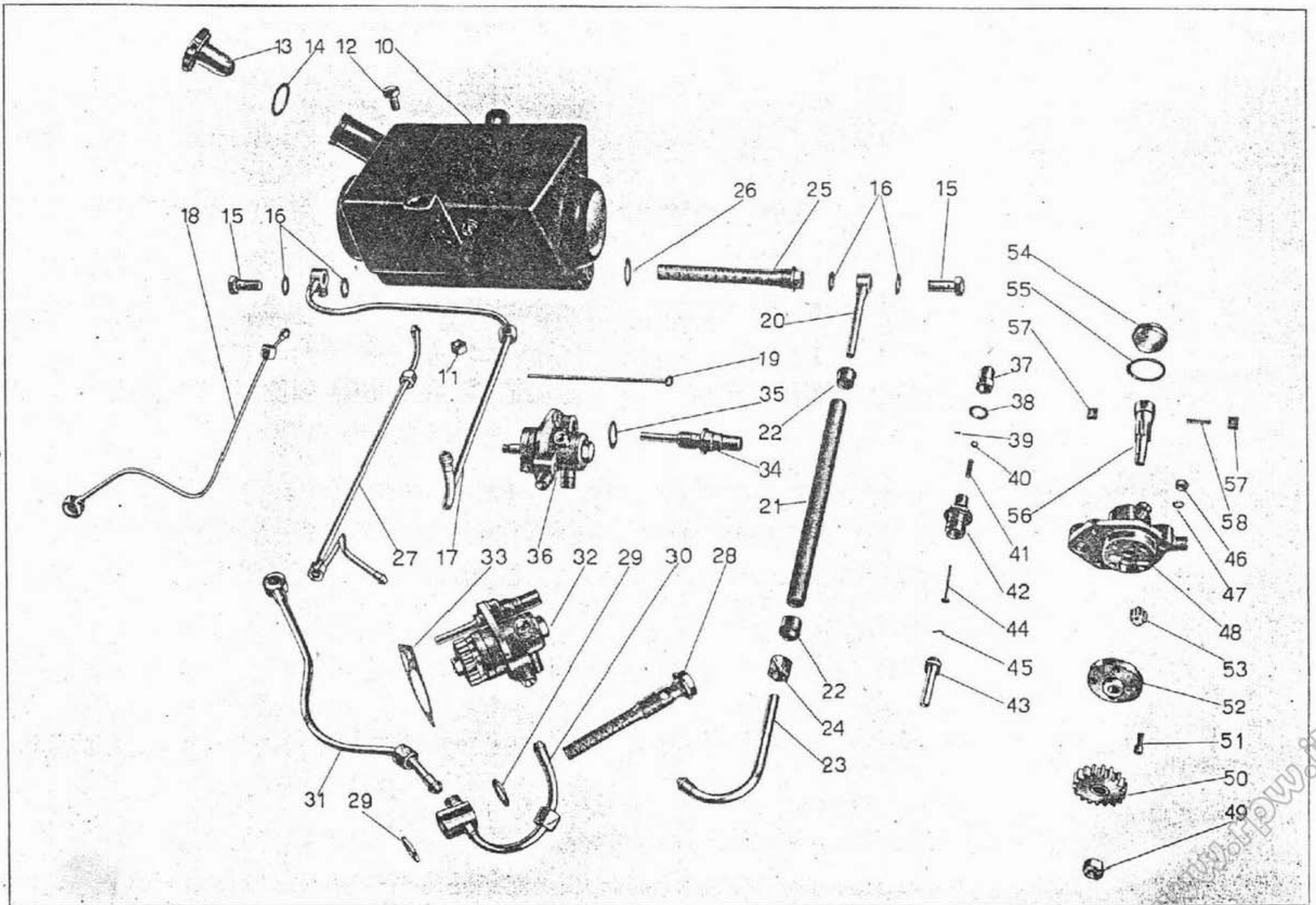


Tavola 6

www.polipoint.it

## Tavola 6

**Complesso** : Motociclo  
**Sottocomplesso** : Motore

**Gruppo** : Lubrificazione

**Sottogruppo** : Serbatoio olio - Tubazioni - Pompa olio - Valvola automatica

N. figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
• 48	M 9065	Corpo della pompa olio . . . . .	1	
49	M 115 ter	Dado per albero pompa olio . . . . .	1	8 MB
50	M 2108	Ingranaggio comando pompa olio . . . . .	1	
51	M 117	Vite fissaggio coperchio con guida per pompa olio . . . . .	4	5 x 0,85 M x 14
52	M 2106	Coperchio con guida per pompa olio . . . . .	1	
53	M 116	Ingranaggio alimentazione olio . . . . .	1	
54	M 122	Coperchio per pompa olio . . . . .	1	
55	M 122 bis	Guarnizione per coperchio pompa olio . . . . .	1	
56	M 2107	Alberello dentato per pompa olio . . . . .	1	
57	M 120	Palette per pompa olio . . . . .	2	
58	M 108	Molla per palette . . . . .	1	
NB - Per le macchine che hanno montato la pompa olio senza valvolina automatica vedere le seguenti varianti:				
<ul style="list-style-type: none"> <li>(• 20) T 8154 Rubinetto per tubazione olio</li> </ul>				
<ul style="list-style-type: none"> <li>(• 34) M 2109 Getto per pompa olio</li> </ul>				
<ul style="list-style-type: none"> <li>(• 35) M 121 bis Guarnizioni per getto pompa olio</li> </ul>				
<ul style="list-style-type: none"> <li>(• 48) M 2105 Corpo della pompa olio</li> </ul>				

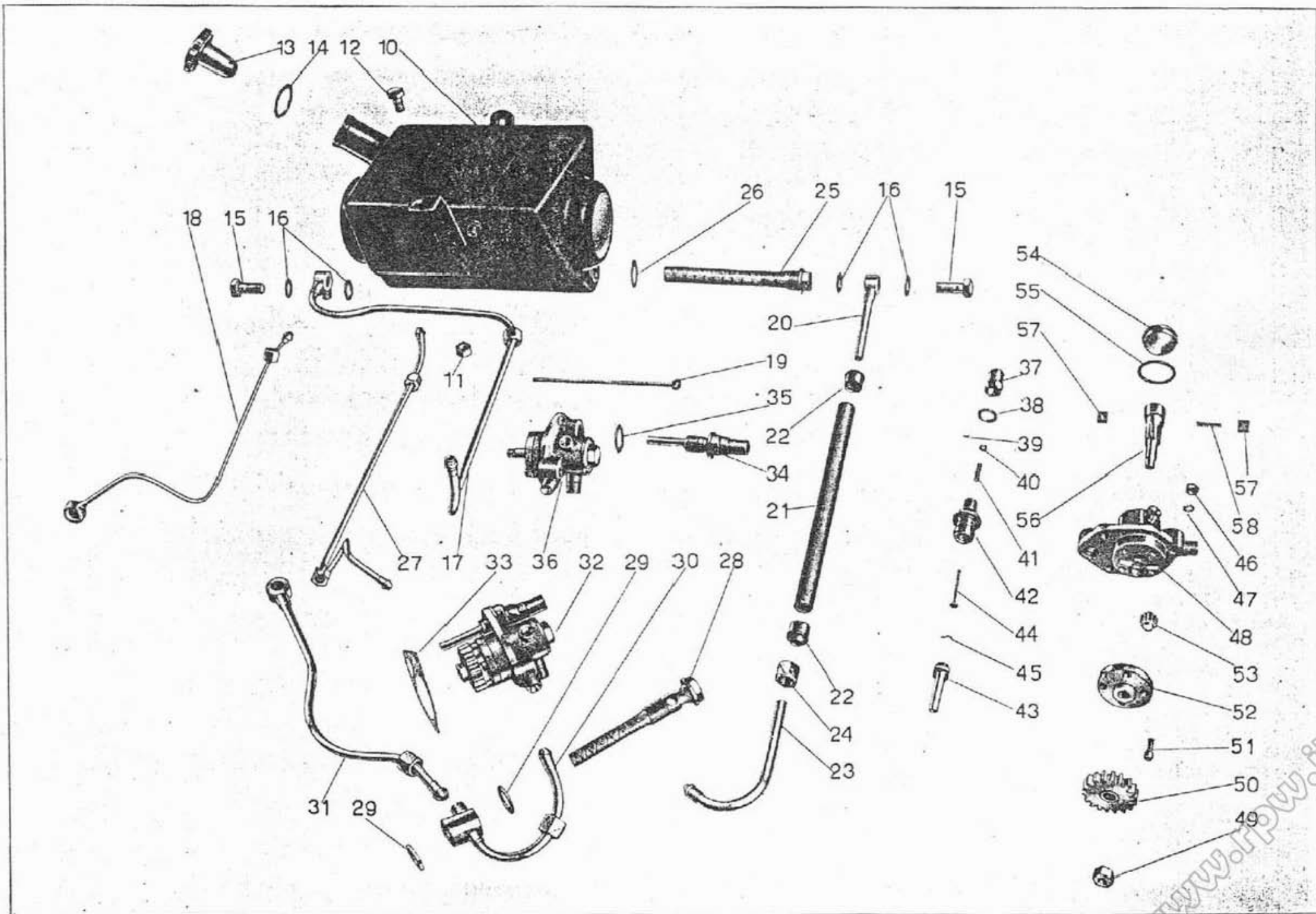


Tavola 6

www.ipw.it

## Tavola 7

**Complesso** : Motociclo  
**Sottocomplesso** : Trasmissione

**Gruppo** : Innesto  
**Sottogruppo** : Innesto a frizione

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	M 2122	<b>Piattello</b> spingidischi frizione . . . . .	1	
11	M 2118	<b>Disco</b> per frizione con tacche esterne . . . . .	4	
12	M 2119	<b>Disco</b> per frizione con tacche interne . . . . .	4	
13	M 2120	<b>Disco</b> ferodo per frizione . . . . .	1	
14	M 2116	<b>Boccola</b> per ingranaggio trasmissione . . . . .	1	
15	M 2561/2116	<b>Ingranaggio</b> trasmissione del cambio (completo di boccola) . . . . .	1	
16	M 2121	<b>Disco</b> per corpo frizione fisso . . . . .	1	
17	M 73	<b>Dado</b> per albero primario . . . . .	1	18 MB
18	M 2117	<b>Corpo</b> frizione fisso . . . . .	1	
19	M 2117 bis	<b>Cuscinetto</b> a sfere per albero primario . . . . .	1	30 x 62 x 10 (5 AE Riv)
20	M 2055 ter	<b>Anello</b> spandiolo . . . . .	1	
21	M 77	<b>Rosetta</b> per ingranaggio fisso . . . . .	1	
22	M 2125 bis	<b>Chiavetta</b> per albero primario . . . . .	1	

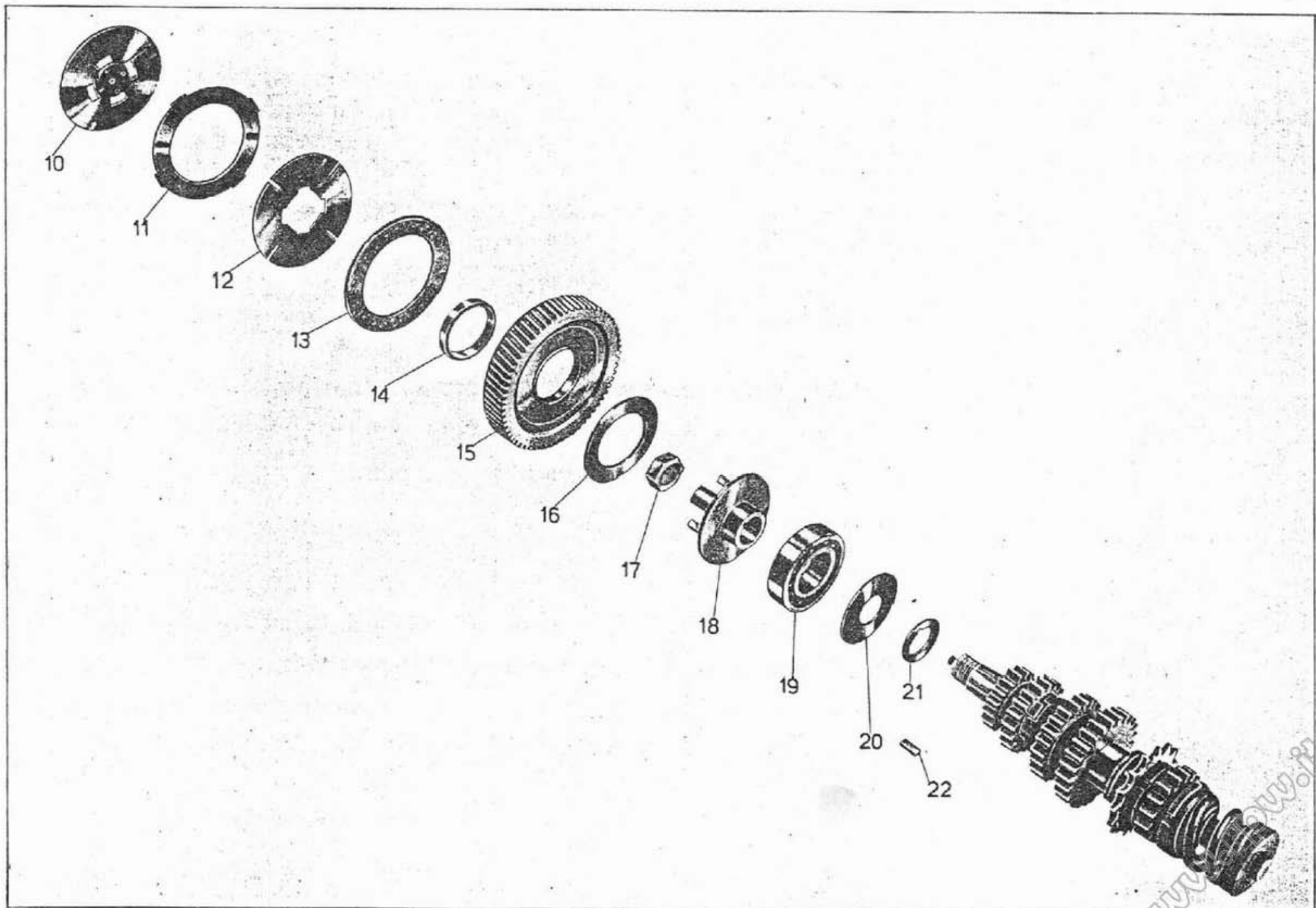


Tavola 7

www.dv.it



## Tavola 8

**Complesso** : Motociclo  
**Sottocomplesso** : Trasmissione

**Gruppo** : Avviamento  
**Sottogruppo** : Avviamento motore - Comando frizione

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	M 2306	Coperchio pignone catena . . . . .	1	
11	M 160 bis	Copiglia per spina fissaggio leva frizione . . . . .	1	2 x 22
12	M 160	Spina fissaggio leva frizione . . . . .	1	
13	M 8300	Leva frizione . . . . .	1	
14	M 0162	Vite per leva frizione . . . . .	1	
15	DN 8	Dado per prigionieri fissaggio coperchio pignone . . . . .	3	8 MA
16	M 145 ter	Rosetta per prigionieri fissaggio coperchio pignone . . . . .	3	8,25 x 17 x 1,5
17	M 080/080 ter	Bottone per frizione (Comprende i pezzi: 18 - 19 - 20)	1	
18	M 080 bis	Coperchio per corpo bottone frizione . . . . .	1	
19	M 080 ter	Sfera per bottone frizione . . . . .	8	3,17 (1/8)
20	M 080	Corpo bottone per frizione . . . . .	1	
21	M 2123	Asta frizione completa . . . . .	1	
22	M 2140	Manicotto spingidischi molla frizione . . . . .	1	
23	M 2139	Manicotto regolaggio frizione . . . . .	1	
24	M 2138	Molla per frizione esterna . . . . .	1	
25	M 5857	Molla per frizione interna . . . . .	1	
26	M 2136	Manicotto dentato avviamento fisso . . . . .	1	
27	M 2135	Ingranaggio libero avviamento . . . . .	1	
28	M 87	Molla di spinta ingranaggio avviamento . . . . .	1	
29	M 2134	Piattello spingi molla ingranaggio . . . . .	1	
30	T 2677	Leva comando frizione sul manubrio . . . . .	1	
31	T 8550 bis	Dado per vite fissaggio leva . . . . .	1	6 MB
32	T 2678	Vite fissaggio leva al manubrio . . . . .	1	6 MB x 14
33	T 2679 bis	Copiglia per bussola leva . . . . .	1	1 x 20
34	T 2679	Bussola per leva . . . . .	1	
35	T 8529	Capocorda per cavo - parte motore . . . . .	1	
36	M 2158	Vite tendifilo frizione . . . . .	1	
37	M 2158 bis	Dado per vite tendifilo . . . . .	1	9 MA
38	T 16150/16152	Trasmissione comando frizione (Comprende i pezzi: 39-40-41)	1	
39	T 16150/T 2680	Cavo di trasmissione completo di capocorda . . . . .	1	
40	T 16152	Guaina per trasmissione comando frizione . . . . .	1	
41	T 235	Coprifilo per guaina . . . . .	2	
42	T 16150	Cavo per trasmissione comando frizione . . . . .	1	
43	T 2680	Capocorda per cavo di trasmissione - parte manubrio . . . . .	1	
44	DN 6	Dado per chiavella fissaggio pedivella messa in moto . . . . .	1	6 UNI 207
45	M 136 bis	Rosetta per chiavella fissaggio pedivella messa in moto . . . . .	1	6,5 x 13 x 1,8
46	M 136	Chiavella fissaggio pedivella messa in moto . . . . .	1	
47	M 5541/2166	Pedivella messa in moto completa (Comprende i pezzi: 48-49)	1	
48	M 5541	Pedivella messa in moto . . . . .	1	

(segue)

www.rpw.it

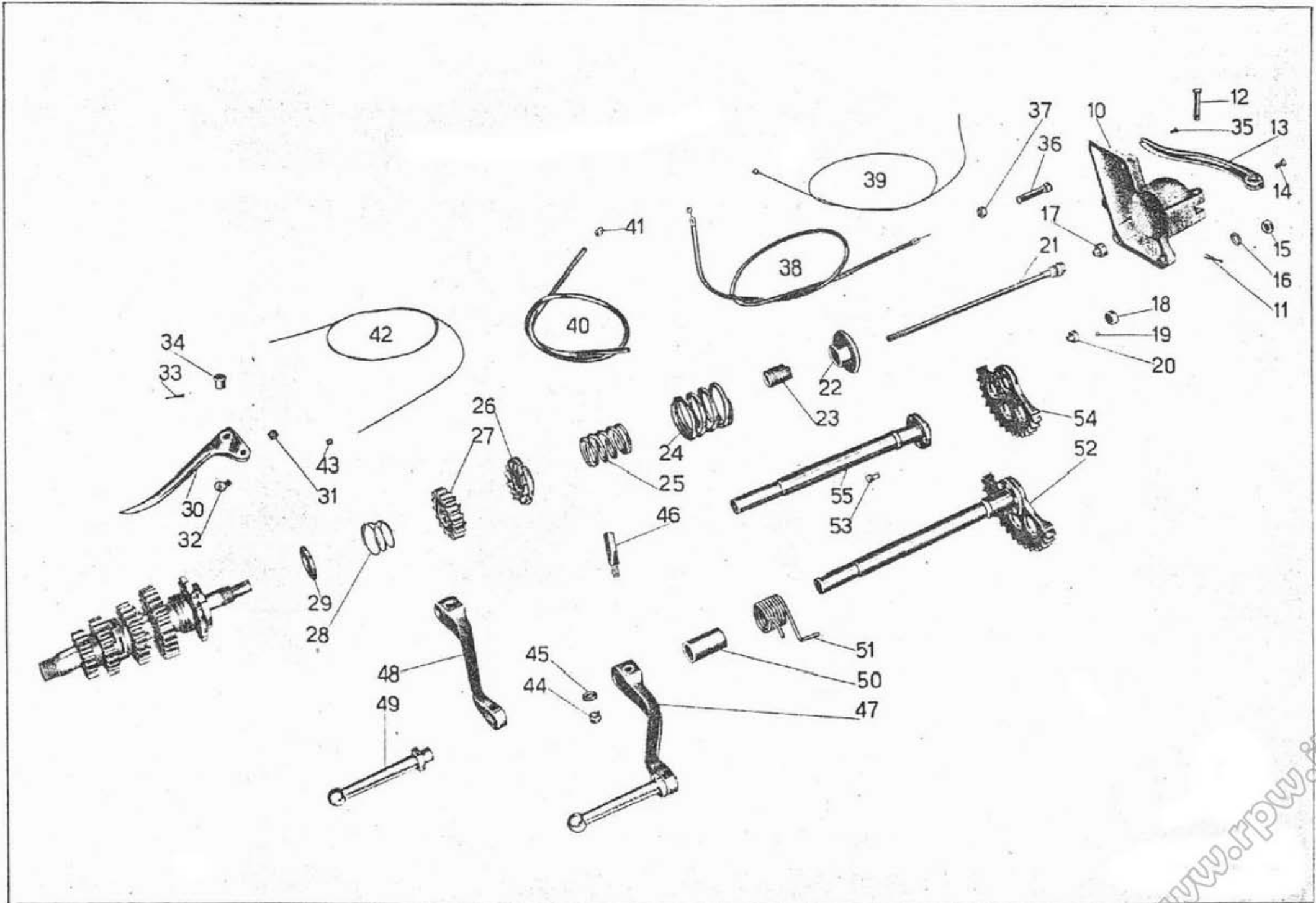


Tavola 8

## Tavola 8

**Complesso** : Motociclo  
**Sottocomplesso** : Trasmissione

**Gruppo** : Avviamento  
**Sottogruppo** : Avviamento motore - Comando frizione

N- figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
49	M 2166	<b>Pedalino</b> per pedivella messa in moto . . . . .	1	
50	M 2363	<b>Spessore</b> per albero messa in moto . . . . .	1	
51	M 2364	<b>Molla</b> per albero messa in moto . . . . .	1	
52	M 2360	<b>Albero</b> messa in moto con settore (Comprende i pezzi: 53 - 54 - 55) . . . . .	1	
53	M 2161 bis	<b>Chiodo</b> fissaggio settore all'albero della mossa in moto . . . . .	5	5 x 16
54	M 2361	<b>Settore</b> per albero messa in moto . . . . .	1	
55	M 2362	<b>Albero</b> della messa in moto - nudo . . . . .	1	

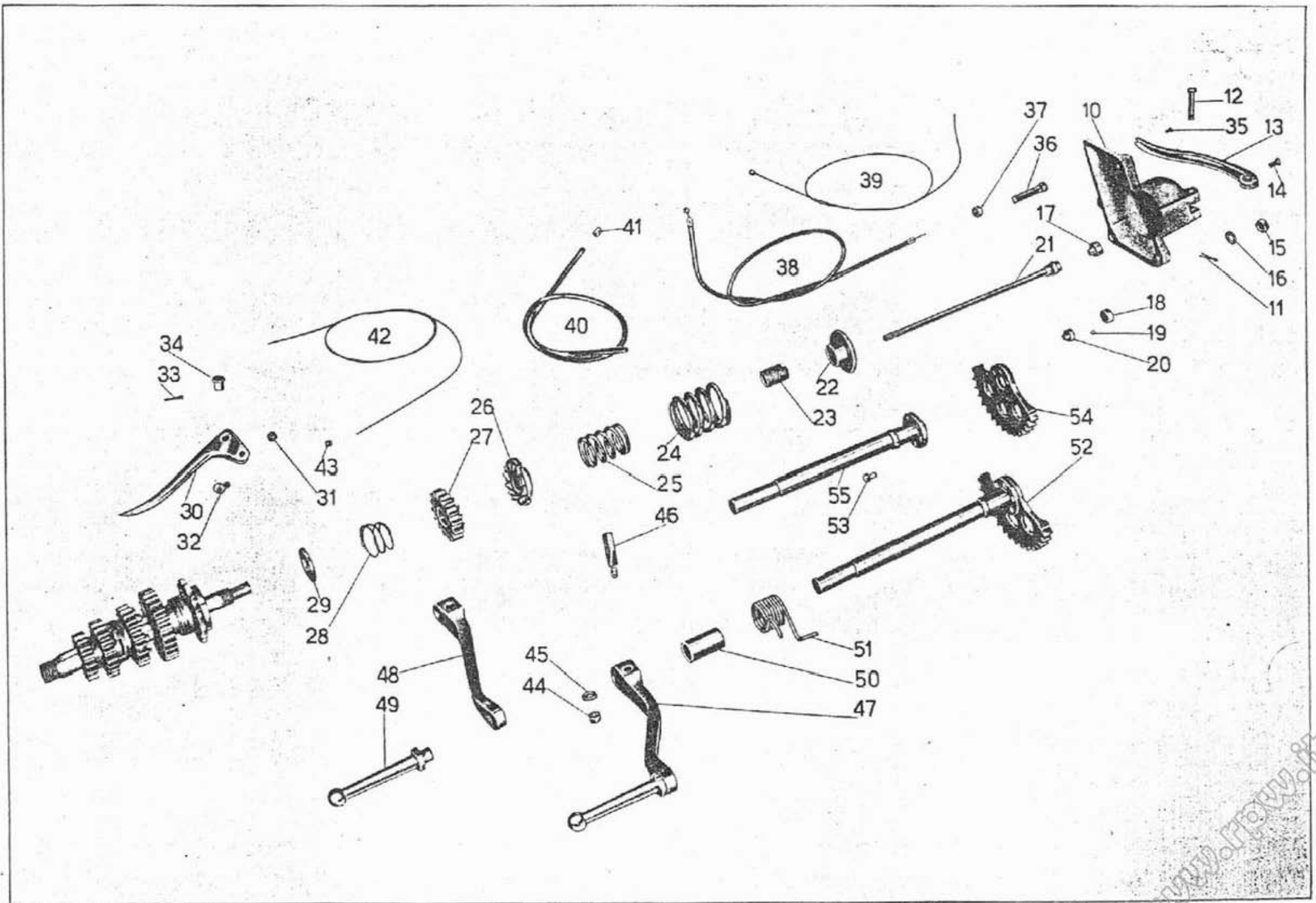


Tavola 8

## Tavola 9

**Complesso** : Motociclo  
**Sottocomplesso** : Trasmissione

**Gruppo** : Cambio  
**Sottogruppo** : Ingranaggi - Alberi e comando del cambio

N. figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	M 2356/8155	Leva a pedale cambio completa di pedalini gomma . . . . .	1	
10 <sup>bis</sup>	M 8155	Pedalino gomma per leva cambio a pedale . . . . .	2	:
11	M 160 bis	Copiglia per perno leva a ped. cambio e per spine forcellini tirante leva cambio	3	2 x 22
12	M 8152	Rosetta per perno leva a pedale del cambio . . . . .	1	28 x 10,25 x 2
13	T 8515	Rosetta elastica per perno leva cambio . . . . .	1	16,3 x 25 x 0,25
14	T 85	Spina per forcellini tirante cambio . . . . .	2	
15	T 8516	Rosetta per spine forcellini tirante cambio . . . . .	2	
16	M 8157	Forcellino per tirante cambio . . . . .	2	
17	T 84 bis	Controdado per forcellino tirante cambio . . . . .	1	
18	M 2355	Tirante per leva a pedale cambio . . . . .	1	7 MA x 157
19	M 08151	Perno per leva a pedale del cambio . . . . .	1	
20	M 08151 bis	Ranella elastica per perno leva cambio . . . . .	1	16,5 x 26,5 x 3
21	DN 7	Dado sui perni fissaggio leva comando selettore cambio . . . . .	2	7 UNI 207
22	RE 7	Rosetta elastica per perni fissaggio leva com. selettore cambio . . . . .	2	7,5 x 11,5 x 2
23	M 8147	Leva comando selettore cambio . . . . .	1	
24	T 2111	Dado di fissaggio tamburello sull'albero porta selettore cambio . . . . .	1	10 UNI 208
25	M 08143	Bussola per selettore cambio . . . . .	1	
26	M 08141	Tamburello fisso con tacche per selettore cambio . . . . .	1	
27	M 08141 ter	Bullone regolaggio tamburello fisso del selettore cambio . . . . .	1	7 MA x 19
28	T 35327	Dado di regolaggio tamburello . . . . .	2	7 MA
29	M 08141 bis	Vite regolaggio tamburello fisso del selettore cambio . . . . .	1	7 MA x 19
30	M 08140	Corpo interno porta saltarelli per selettore cambio . . . . .	1	
31	M 08142	Saltarello per innesto marce nel selettore del cambio . . . . .	2	
32	M 108	Molletta per saltarelli innesto marce nel selettore . . . . .	2	
33	M 08140 ter	Vite di fissaggio custodia al corpo interno del selettore . . . . .	4	4 MA x 10
34	M 08146	Custodia di richiamo sul corpo interno selettore . . . . .	1	
35	M 8144	Perno comando corpo interno per selettore cambio . . . . .	2	
36	M 2352 bis	Molla di richiamo leva comando selettore cambio . . . . .	1	
37	M 08140 bis	Rosetta copripolvere per selettore cambio . . . . .	1	
38	M 8148	Dado fissaggio manicotto del selettore all'albero porta settore . . . . .	1	13,15 1/4 Gas 19 filetti
39	M 2352	Manicotto porta settore spostamento marce . . . . .	1	
40	M 08139 bis	Vite fissaggio settore al manicotto . . . . .	5	4,9 x 0,85 x 13,5
41	M 08139	Settore di spostamento marce del selettore . . . . .	1	
42	M 2352/08143	Selettore del cambio completo (Comprende i pezzi: 25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30 - 31 - 32 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 39 - 40 - 41) . . . . .	1	
43	M 2351	Guarnizione cuoio per albero porta settore . . . . .	1	
44	M 2350	Rosetta di spinta per albero porta settore . . . . .	1	18,3 x 24 x 1
45	M 2349	Molla per albero porta settore cambio velocità . . . . .	1	
46	M 2347	Albero porta settore completo (Comprende i pezzi: 48 - 49 - 50) . . . . .	1	

(segue)

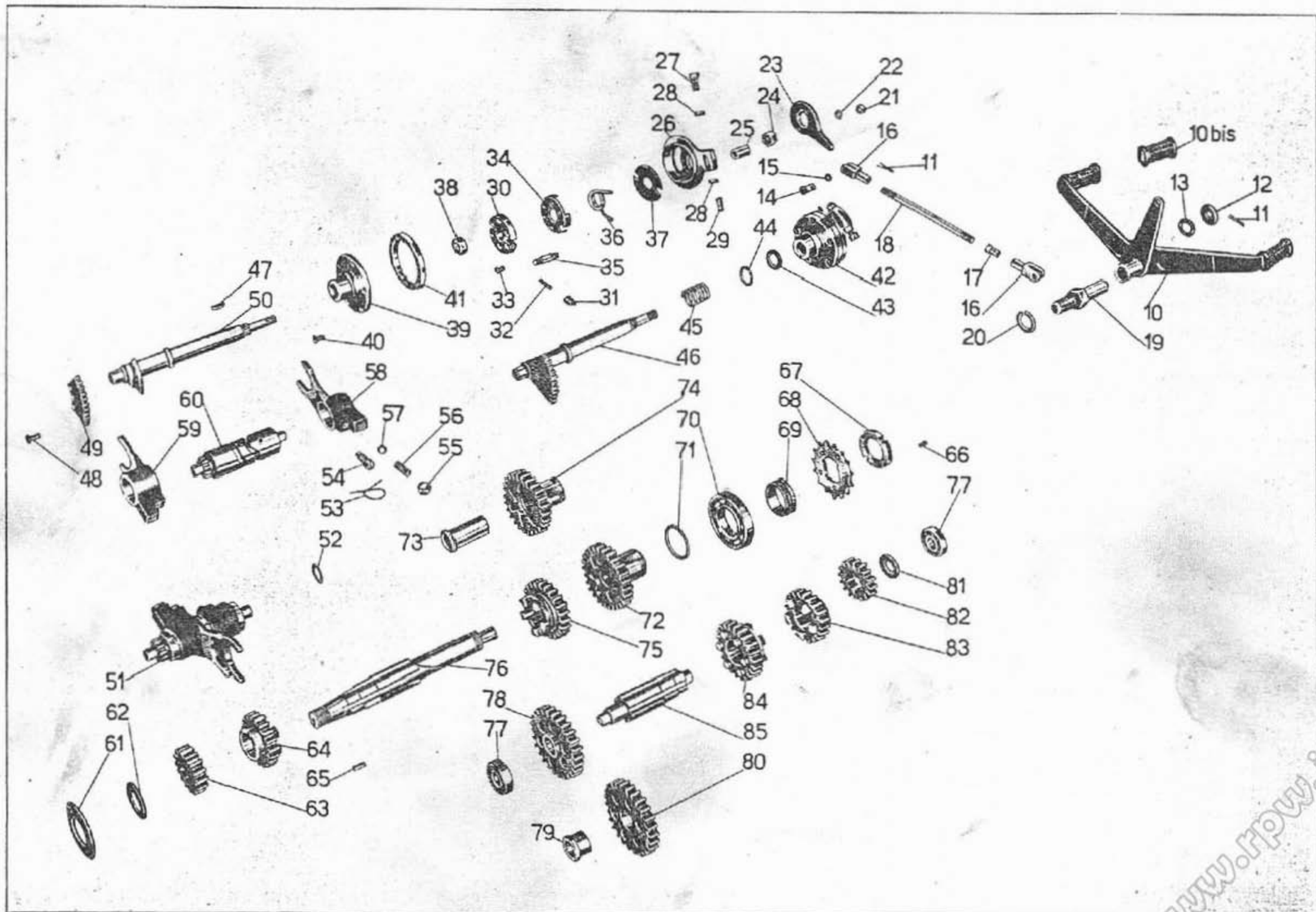


Tavola 9

www.rpw.it

## Tavola 9

**Complesso** : Motociclo  
**Sottocomplesso** : Trasmissione

**Gruppo** : Cambio  
**Sottogruppo** : Ingranaggi - Alberi e comando del cambio

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
47	M 2353	<b>Chiavella</b> sull'albero porta settore per selettore . . . . .	1	
48	M 8133 D	<b>Ribattino</b> fissaggio settore all'albero . . . . .	3	6 x 11,5
49	M 8133 C	<b>Settore</b> per albero comando cambio velocità . . . . .	1	
50	M 2347 A	<b>Albero</b> porta settore . . . . .	1	
51	M 2340/8126	<b>Tamburo scanalato</b> del cambio completo (Comprende i pezzi: 53 - 54 - 55 - 56 - 57 - 58 - 59 - 60) . . . . .	1	
52	M 2346	<b>Rosetta</b> di regolazione tamburo scanalato cambio velocità . . . . .	1	12,1 x 20 x $\left\{ \begin{array}{l} 0,6 \\ 1 \\ 0,8 \end{array} \right.$
53		<b>Filo ferro</b> legaggio tappo e vite di guida forc. cambio . . . . .	2	
54	M 08123	<b>Vite</b> di guida per forcelle cambio . . . . .	2	
55	M 8126	<b>Tappo</b> di tenuta molle sulle forcelle cambio . . . . .	2	
56	M 2342 bis	<b>Molla</b> di pressione per sfera forcelle cambio . . . . .	2	
57	M 8046	<b>Sfera</b> per forcelle comando cambio . . . . .	2	9,52 (3/8)
58	M 2342	<b>Forcella</b> comando ingranaggio mobile per II e IV velocità . . . . .	1	
59	M 2341	<b>Forcella</b> comando ingranaggio mobile per I e III velocità . . . . .	1	
60	M 2340	<b>Tamburo scanalato</b> di guida forcelle cambio . . . . .	1	
61	M 2055 ter	<b>Anello</b> spandilolo sull'albero primario . . . . .	1	
62	M 77	<b>Rosetta</b> reggispinta per albero primario . . . . .	1	
63	M 2327	<b>Ingranaggio</b> fisso sull'albero primario cambio per I velocità . . . . .	1	
64	M 2328 bis	<b>Ingranaggio</b> libero sull'albero primario per II velocità . . . . .	1	
65	M 2125 bis	<b>Chiavella</b> per albero primario . . . . .	1	
66	M 2133	<b>Grano</b> di fermo pignone motore . . . . .	1	5 x 0,85 M x 9
67	M 2132	<b>Ghiera</b> per serraggio pignone catena . . . . .	1	
68	M 2131	<b>Pignone</b> catena sull'albero del cambio . . . . .	1	
69	M 2130	<b>Anello</b> di spessore tra cuscinetto e pignone . . . . .	1	
70	M 2117 bis	<b>Cuscinetto</b> a sfere per albero primario . . . . .	2	30 x 62 x 10 (5 AE Riv)
71	M 2337	<b>Rosetta</b> di spessore tra ingranaggio presa diretta o cuscinetto . . . . .	1	30,2 x 38 x $\left\{ \begin{array}{l} 0,8 \\ 1 \\ 1,2 \end{array} \right.$
72	M 2330/2128 bis	<b>Ingranaggio</b> presa diretta completa (Comprende i pezzi: 73 - 74) . . . . .	1	
73	M 2128 bis	<b>Boccola</b> per ingranaggio presa diretta . . . . .	1	
74	M 2330	<b>Ingranaggio</b> della presa diretta . . . . .	1	
75	M 2329	<b>Ingranaggio</b> mobile per III velocità ed innesto II e IV . . . . .	1	
76	M 2325 bis	<b>Albero</b> primario del cambio velocità . . . . .	1	
77	10041 bis	<b>Cuscinetto</b> a sfere per albero secondario . . . . .	2	12 x 32 x 10 (12 UNI 606)
78	M 2331 bis/2332 bis	<b>Ingranaggio</b> libero con boccola (Comprende i pezzi: 79 - 80) . . . . .	1	
79	M 2332 bis	<b>Boccola</b> per ingranaggio libero . . . . .	1	
80	M 2331 bis	<b>Ingranaggio</b> libero sull'albero secondario - I velocità . . . . .	1	

(segue)

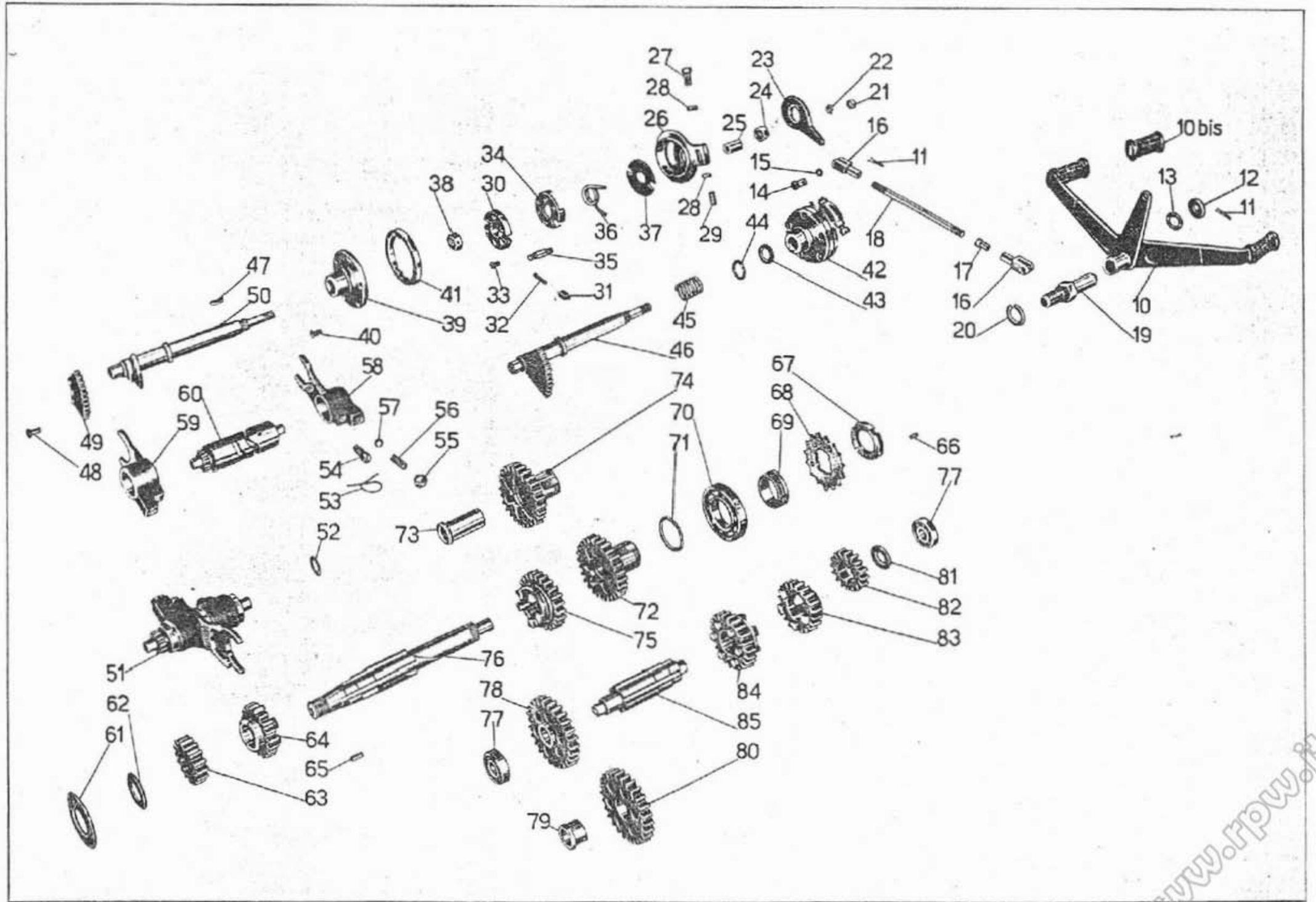


Tavola 9



N. figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
81	M 2338	<u>Rosetta</u> di spessore per albero secondario . . . . .	1	12,1 x 27 x { 1,6 1,8 2
82	M 2335	<b>Ingranaggio</b> fisso per comando presa diretta . . . . .	1	
83	M 2334	<b>Ingranaggio</b> libero per III velocità . . . . .	1	
84	M 2333	<b>Ingranaggio</b> mobile per II velocità ed innesto I e III . . . . .	1	
85	M 2326	<b>Albero</b> secondario del cambio . . . . .	1	

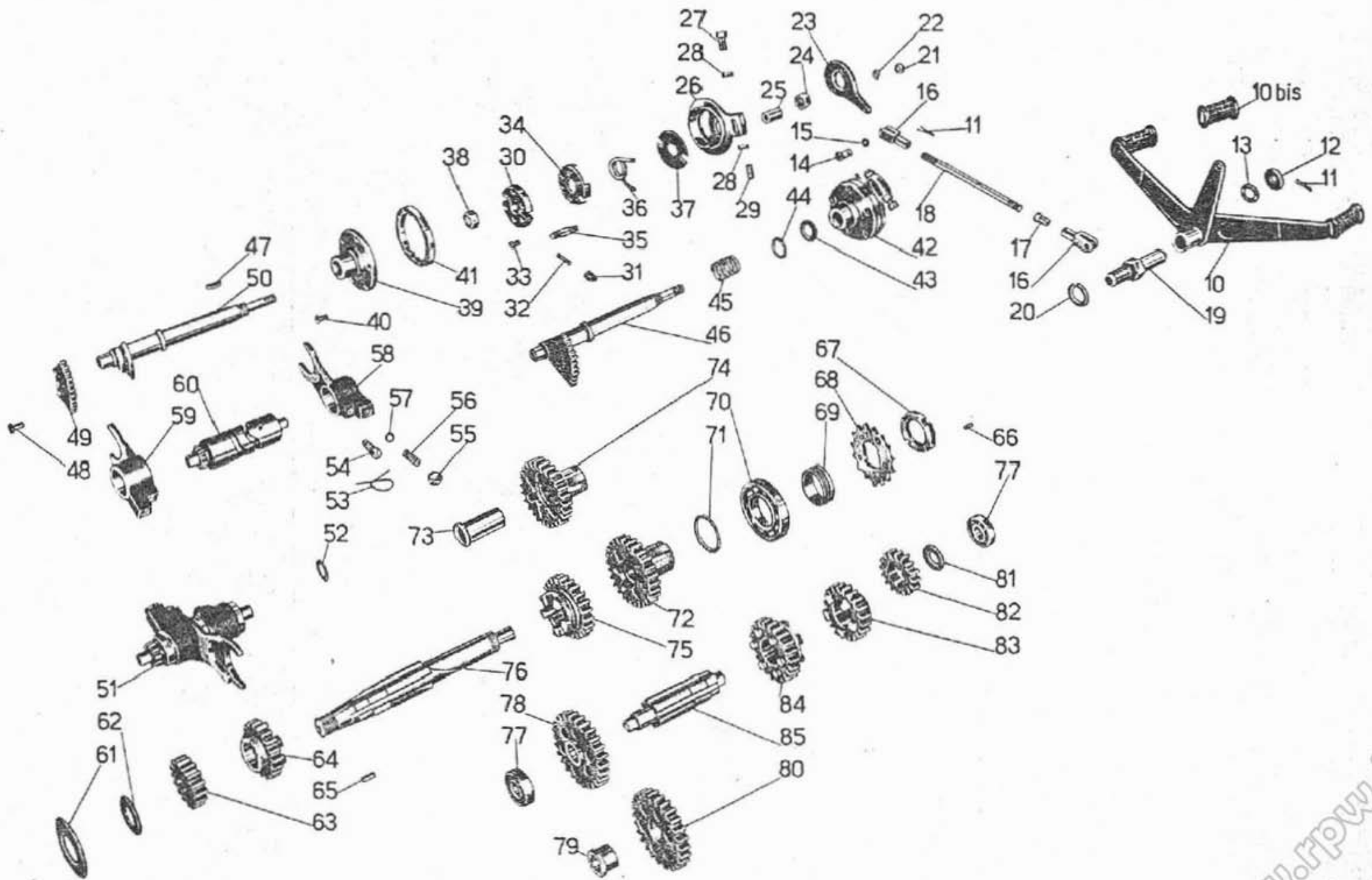


Tavola 9

www.rpw.it

## Tavola 10

**Complesso** : Motociclo  
**Sottocomplesso** : Telaio - Ruote - Freni

**Gruppo** : Telaio  
**Sottogruppo** : Telaio ant. - Parafango ant. - Sella

N. figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	T 16290	<b>Triangolo</b> anteriore completo . . . . .	1	
11	T 220	<b>Sfera</b> per sterzo . . . . .	36	1/4" (6,35)
12	T 2088	<b>Calotta</b> dello sterzo sulla pipa (superiore) . . . . .	1	
13	T 16295	<b>Calotta</b> dello sterzo sulla pipa (inferiore) . . . . .	1	
14	T 8303	<b>Vite</b> di tenuta anello fisso frenasterzo . . . . .	2	6 MA x 6,3
15	T 16302	<b>Anello</b> fisso sulla pipa per frenasterzo . . . . .	1	
16	DN 8	<b>Dado</b> per bulloni ant. fiss. sella - per bulloni attacco parafango alla forcella e fissaggio molle alla sella . . . . .	8	8 MA
17	T 2080	<b>Bullone</b> ant. fiss. sella al telaio . . . . .	1	
18	T 16508	<b>Sella</b> . . . . .	1	
19	DN 7	<b>Dado</b> per bulloni post. fiss. sella al telaio . . . . .	2	7 UNI 207
20	RE 7	<b>Rosetta</b> elastica per bulloni post. fiss. sella al telaio . . . . .	2	7,5 x 11,5 x 2
21	T 8053 ter	<b>Bullone</b> post. fiss. sella al telaio . . . . .	2	7 MA x 19
22	T 298 ter	<b>Rosetta</b> per bulloni post. fiss. sella al telaio . . . . .	2	7,25 x 16 x 2
23	M 145 ter	<b>Rosetta</b> per fiss. molle alla sella . . . . .	2	8,25 x 17 x 1,5
24	T 2082	<b>Molla</b> laterale per sella . . . . .	2	
25		<b>Copertina</b> per sella (T 16508) . . . . .	1	
26		<b>Molle</b> sotto sella (per sella T 16508) . . . . .	13	
27	RE 8	<b>Rosetta</b> elastica per bulloni attacco parafango alla forcella . . . . .	5	8,5 x 13,5 x 2,5
28	T 011 ter	<b>Bullone</b> attacco bacchette parafango alle scatole forcella . . . . .	4	8 MA x 32,5
29	T 129 bis	<b>Bullone</b> per attacco parafango alla forcella . . . . .	1	8 MA x 17,5
30	T 16460	<b>Parafango</b> anteriore . . . . .	1	
31	T 2038	<b>Dado</b> per perno fissaggio piastra porta motore al triang. anteriore . . . . .	2	16 filetti 20"
32	T 2513/2515 D	<b>Pedale</b> appoggiapiedi destro completo di gomma . . . . .	1	
33	T 2514/2515 S	<b>Pedale</b> appoggiapiedi sinistro completo di gomma . . . . .	1	
34	T 2515 D/S	<b>Pedale</b> gomma per appoggiapiedi destro e sinistro . . . . .	2	
35	T 2511	<b>Perno</b> fissaggio piastre porta motore al triangolo anteriore . . . . .	1	16 filetti 20" x 252
36	T 16083	<b>Pedale</b> del freno posteriore . . . . .	1	
37	T 16009	<b>Tubo</b> di spessore per forcellone anteriore e guida per pedale freno . . . . .	2	
38	T 16007	<b>Tubo</b> di spessore interno fra le piastre porta motore . . . . .	1	
39	T 2011	<b>Dado</b> per perno unione triangolo anteriore alle piastre del supporto motore . . . . .	2	14 MB
40	T 5583	<b>Perno</b> unione triangolo anteriore alle piastre del supporto motore . . . . .	1	14 MB x 134
41	T 16475	<b>Supporto</b> a squadra del motore . . . . .	1	

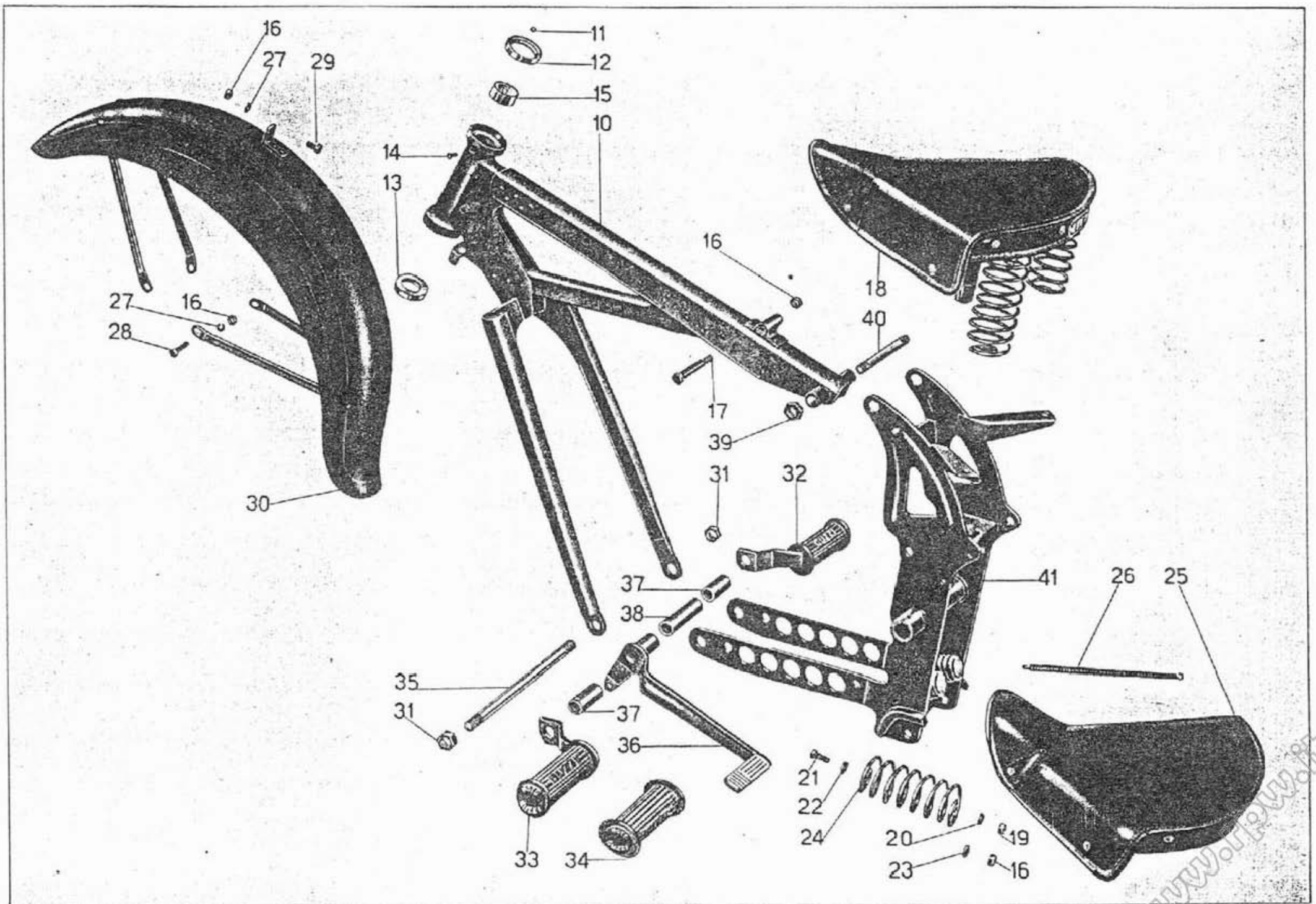


Tavola 10

**Tavola 11**      **Complesso** : Motociclo      **Gruppo** : Telaio  
**Sottocomplesso** : Telaio - Ruote - Freni      **Sottogruppo** : Sop. a squadra - Paraf. e bracci post. - Cusc. post. - Cas. p. uten. e cav.

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	T 16475	<b>Sopperto</b> a squadra del motore (Comprenda i pezzi: 11 - 19 - 20 - 21 - 22)	1	
11	T 5508	<b>Boccola</b> per bussola centrale del sopperto	2	
12	T 0238	<b>Ingrassatore</b> sulla bussola centrale del sopperto	1	
13	T A 67	<b>Molla</b> per cavalletto	1	
14	T 5612	<b>Dado</b> per bullone sostegno cavalletto	2	
15	T 5611	<b>Bullone</b> sostegno cavalletto completo di grano	2	
16	T 16510	<b>Cavalletto</b> sostegno moto	1	
17	T 2031	<b>Colonna</b> attacco molla al cavalletto	1	
18	T 5575 bis	<b>Colonna</b> attacco molla cavalletto al sopperto	1	
19	DN 7	<b>Dado</b> per respingenti tenuta contromolle	4	7 UNI 207
20	T 5518	<b>Respingente</b> tenuta contromolle	2	
21	T 5517	<b>Contromolla</b> per respingenti	2	
22	T 5519	<b>Bussola</b> per respingenti tenuta contromolle	2	
23	T 2078	<b>Dado</b> per tirante e bullone fissaggio bracci posteriori al sopperto	3	11 filetti 20"
24	T 2077 bis	<b>Rosetta</b> per tirante e bullone fissaggio bracci posteriori al sopperto	4	11,5 x 20 x 0,5
25	T 16479	<b>Tirante</b> per fissaggio motore e bracci posteriori al sopperto	1	11 filetti 20" x 151
26	T 5608	<b>Bullone</b> per fissaggio bracci al sopperto	2	11 filetti 20 x 24
27	T 136	<b>Bullone</b> fissaggio carterino al braccio per attacco cassette porta utensili e per fanalino posteriore	11	6 MA x 12
28	M 136 bis	<b>Rosetta</b> per bullone fissaggio carterino al braccio e per fissaggio parafango parte anteriore	3	13 x 6,5 x 1,8
29	T 16477	<b>Braccio</b> fisso posteriore sinistro	1	
30	T 16476	<b>Braccio</b> fisso posteriore destro	1	
31	DN 8	<b>Dado</b> sulla colonna per braccio attacco silenziatore	1	8 MA
32	RE 8	<b>Rosetta</b> sulla colonna per braccio attacco silenziatore	1	8,5 x 13,5 x 2,5
33	T 16550	<b>Braccio</b> per fissaggio silenziatore al telaio	1	
34	T 16551	<b>Colonna</b> per braccio attacco silenziatore	1	
35	T 16491	<b>Carterino</b> copricatena	1	
36	DN 6	<b>Dado</b> per bulloni fissaggio parafango al sopperto - per bulloni fissaggio cassette porta utensili al parafango - per bulloni fissaggio cuscino al parafango posteriore e per fissaggio fanalino posteriore	20	6 UNI 207
37	RE 6	<b>Rosetta</b> per bulloni fissaggio parafango posteriore al sopperto	2	6,5 x 11 x 2
38	M 140	<b>Bullone</b> fissaggio parafango al sopperto e fissaggio cassette porta utensili	6	6 MA x 17
39	T 16480	<b>Parafango</b> posteriore	1	
40	T 9158	<b>Rosetta</b> per bulloni fissaggio cassette porta utensili e per fiss. cuscino al paraf.	16	20 x 7 x 1 ÷ 0,8
41	T 134	<b>Bullone</b> fissaggio cuscino al parafango	4	6 MA x 9
42	T 16495	<b>Cuscino</b> sul parafango posteriore	1	
43	T 16490	<b>Cassetta</b> porta utensili	2	
44	T 16487	<b>Squadretta</b> sinistra sostegno parafango posteriore	1	
45	T 16488	<b>Squadretta</b> destra sostegno paraf post. con puntalino per att. pompa pneumatici	1	

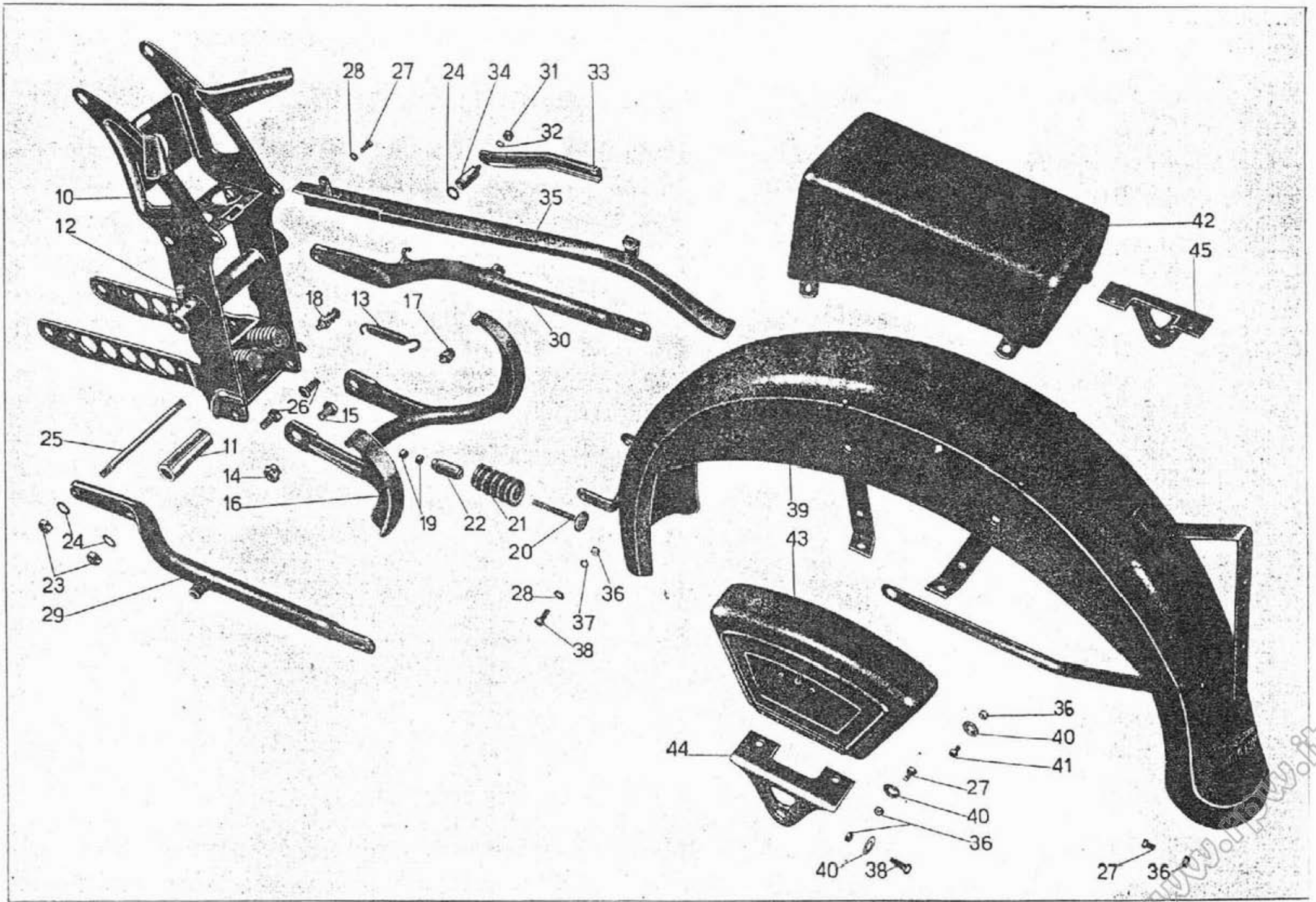


Tavola 11

www.volterre.it

N. figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	T 16451/11020	<b>Forcella</b> anteriore completa (comprende i pezzi: 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 - 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30 - 31 - 32 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38 - 39 - 40 - 41 - 42 - 43 - 44 - 45 - 46 - 47 - 48 - 49 - 50 - 51 - 52 - 53 - 54 - 55 - 56 - 57 - 58 - 59 - 60 - 61 - 62 - 63 - 64 - 65) . . . . .	1	
11	T 16451	<b>Corpo</b> forcella . . . . .	1	
12	T 16270	<b>Dado</b> per asta ammortizzatori sul tappo . . . . .	2	
13	T 16269	<b>Tappo</b> per foderi . . . . .	2	
14	T 16266	<b>Molla</b> supplementare sull'asta ammortizzatori . . . . .	2	
15	D N 8	<b>Dado</b> per aste ammortizzatori per bulloni serraggio morsetti manubrio e per bulloni attacco bacchette parafango alla scatola di regolazione . . . . .	8	8 MA
16	T 16254 bis	<b>Ghiera</b> superiore per bracci completi di corpo ammort. . . . .	2	
17	M 2023	<b>Rosetta</b> per ghiera superiore per bracci . . . . .	2	9,5 x 17 x 1,5
18	T 16258	<b>Guarnizione</b> gomma per ghiera superiore per bracci . . . . .	2	
19	T 16259	<b>Segmento</b> per corpo ammortizzatore . . . . .	2	
20	D N 6	<b>Dado</b> fiss. pistone per ammortizzatori . . . . .	2	6 UNI 207
21	11038	<b>Pistone</b> per ammortizzatore forcella . . . . .	2	
22	T 16263	<b>Rosetta</b> per valvola ammortizzatori forcella . . . . .	2	9,1 x 18 x 1
23	36172	<b>Molla</b> per valvola ammortizzatori forcella . . . . .	2	
24	T 16262 bis	<b>Guida</b> per valvola ammortizzatore forcella . . . . .	2	
25	T 16260	<b>Asta</b> porta pistone ammortizzatore forcella . . . . .	2	
26	T 0238	<b>Ingrassatore</b> per bulloni tenuta guida e per scatole di regolazione . . . . .	6	6 MA
27	T 16249	<b>Bullone</b> tenuta guida e porta ingrassatore . . . . .	2	
28	T 16247	<b>Rosetta</b> per bulloni porta ingrassatori . . . . .	2	
29	T 16250	<b>Bullone</b> laterale fissaggio guida . . . . .	4	8 MB x 12,5
30	T 16248	<b>Rosetta</b> per bulloni laterali . . . . .	4	
31	T 16251	<b>Anello</b> di ferodo sulla guida . . . . .	2	
32	T 16244	<b>Guida</b> superiore per bracci completa di boccola . . . . .	2	
33	T 16246	<b>Boccola</b> per guida superiore bracci . . . . .	2	
34	T 16243	<b>Molla</b> per forcella . . . . .	2	
35	T 16458	<b>Anello</b> porta molle sui bracci . . . . .	2	
36	11020	<b>Braccio</b> destro porta ruota . . . . .	1	
37	11022	<b>Bullone</b> per morsetto destro braccio porta ruota . . . . .	2	11 x 1 M x 28
38	11023	<b>Rosetta</b> elastica per bullone morsetto destro . . . . .	2	11,5 x 15,5 x 2
39	11021 B/bis	<b>Ganascia</b> inferiore destra . . . . .	1	
40	T 71 bis	<b>Dado</b> per nasello sulla ganascia inferiore destra e per bullone serraggio testa dello sterzo . . . . .	2	10 MA
41	T 209 B	<b>Rosetta</b> per nasello sulla ganascia inferiore destra . . . . .	1	10,25 x 19 x 2
42	25637	<b>Nasello</b> sulla ganascia destra per perno disco porta ceppi . . . . .	1	
43	T 16235	<b>Braccio</b> porta ruota sinistro . . . . .	1	

(segue)

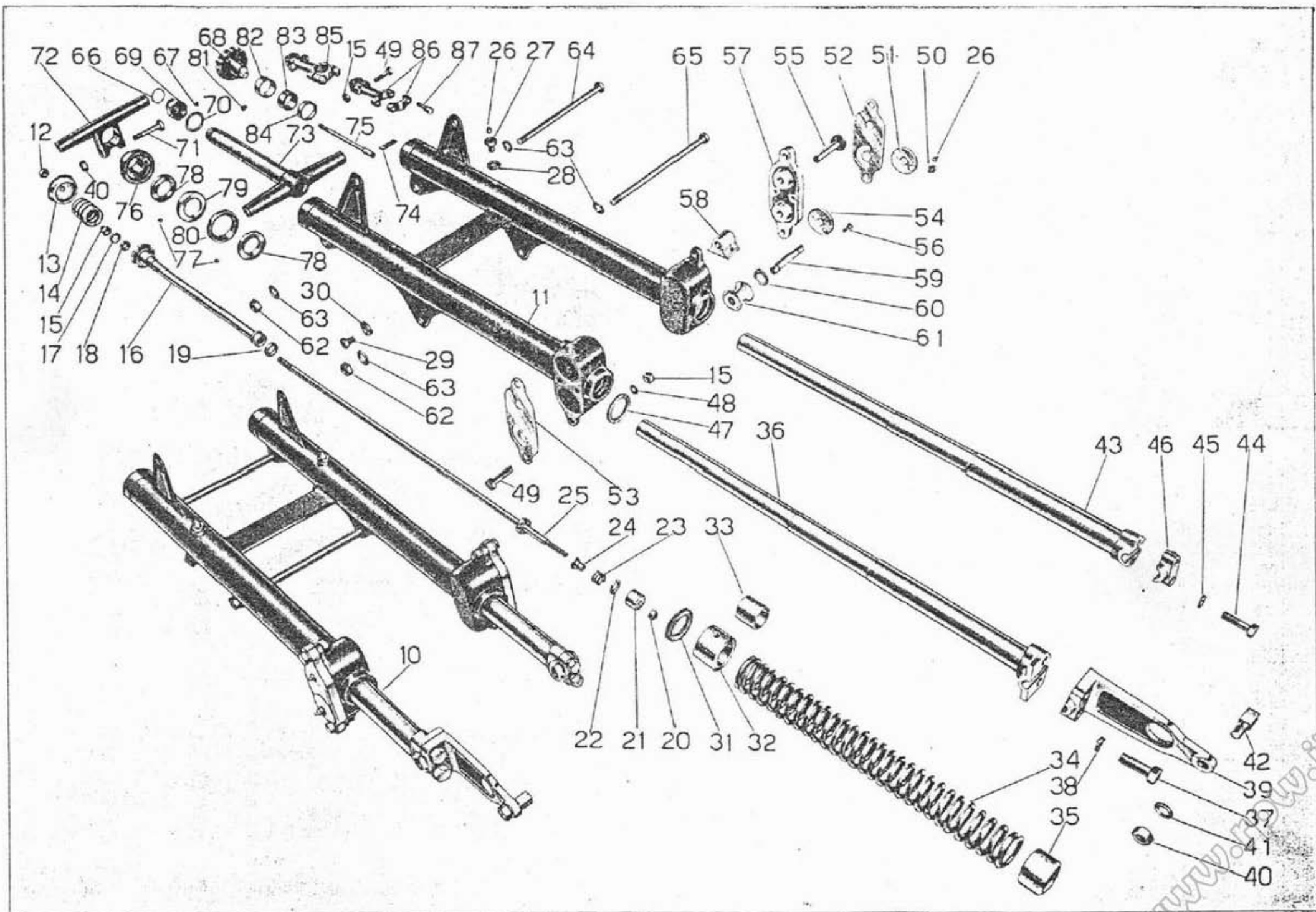


Tavola 12



## Tavola 12

**Complesso** : Motociclo  
**Sottocomplesso** : Telaio - Ruote - Freni

**Gruppo** : Sospensioni e sterzo  
**Sottogruppo** : Forcella ant. - Sospensione elastica anteriore - Sterzo

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive	
44	T 16241	Bullone per morsetto braccio sinistro porta ruota . . . . .	2	9 MB x 28,5	
45	RE 9	Rosetta elastica per bulloni morsetto sinistro . . . . .	2	9,5 x 14,5 x 2,5	
46	T 16238 B	Ganascia per morsetto braccio sinistro . . . . .	1		
47	11174	Anello feltro per scatola sulla forcella . . . . .	4		
48	RE 8	Rosetta per bullone fissaggio bacchette parafango alla scatola . . . . .	4	8,5 x 13,5 x 2,5	
49	T 011 ter	Bullone per attacco bacchette parafango alle scatole forcella e per morsetti fissaggio manubrio . . . . .	6	8 MA x 32,5	
50	T 16231	Bullone fissaggio regolazione sulle scatole forcella . . . . .	2	7 MA x 7	
51	T 16230	Rondella esterna per chiusura cava sulla piastra . . . . .	2		
52	T 16229 S	Piastra esterna per coperchio sinistra . . . . .	1		
53	T 16229 D	Piastra esterna per coperchio destra . . . . .	1		
54	T 16228	Rondella interna per regolazione rulli . . . . .	2		
55	T 16221	Perno per pattino di guida bracci forcella . . . . .	2		
56	T 16232	Vite fissaggio coperchio esterno per scatola porta rulli . . . . .	4	6 MA x 15	
57	T 16220	Coperchio per scatola porta rulli . . . . .	2		
58	T 16225 bis	Pattino per guida bracci forcella . . . . .	2		
59	T 16224	Perno ad eccentrico per rullo di guida bracci forcella . . . . .	2	} 1,8 1,9 2 2,2	
60	T 16227	Rosetta di aggiustaggio per rullo del perno ad eccentrico . . . . .	2		13,1 x 25 x
61	T 16226	Rullo per perno ad eccentrico di guida braccio forcella . . . . .	2		
62	T 2113	Dado per tiranti fissaggio forcella alla base e testa dello sterzo . . . . .	2	12 x 1 M	
63	M 8018 ter	Rosetta per tiranti fissaggio forcella alla base e testa dello sterzo . . . . .	4	12,5 x 22 x 1,5	
64	11047	Tirante fissaggio forcella alla testa dello sterzo . . . . .	1	12 x 1 M x 191	
65	T 16455	Tirante fissaggio forcella alla base dello sterzo . . . . .	1	12 x 1 M x 206	
66	T A 316 bis	Molla per grano del dado serraggio sterzo . . . . .	1		
67	T A 320	Grano per molla sul dado serraggio sterzo . . . . .	1		
68	T 8302	Volantino comando frenasterzo . . . . .	1		
69	T 16306	Dado serraggio sterzo e guida volantino sterzo . . . . .	1		
70	T 2091	Rosetta per dado serraggio testa di sterzo . . . . .	1	25,5 x 35 x 2	
71	T 2086 bis	Bullone per serraggio testa di sterzo . . . . .	1	10 MA x 49,5	
72	11058	Testa dello sterzo . . . . .	1		
73	T 16456	Base dello sterzo . . . . .	1		
74	T 16305	Chiavella per frenasterzo . . . . .	1		
75	T 8301	Tirante per frenasterzo . . . . .	1		
76	T 16300	Porta calotta per testa di sterzo . . . . .	1		
77	T 220	Sfera per calotta . . . . .	36	1/4" (6,35)	
78	T 2089	Calotta dello sterzo con gola esterna . . . . .	2		
79	T 2088	Calotta dello sterzo con gola interna (superiore) . . . . .	1		
80	T 16295	Calotta dello sterzo con gola interna (inferiore) . . . . .	1		
81	T 8303	Vite di tenuta anello fisso frenasterzo nella pipa sterzo . . . . .	2	6 MA x 6,3	

(segue)

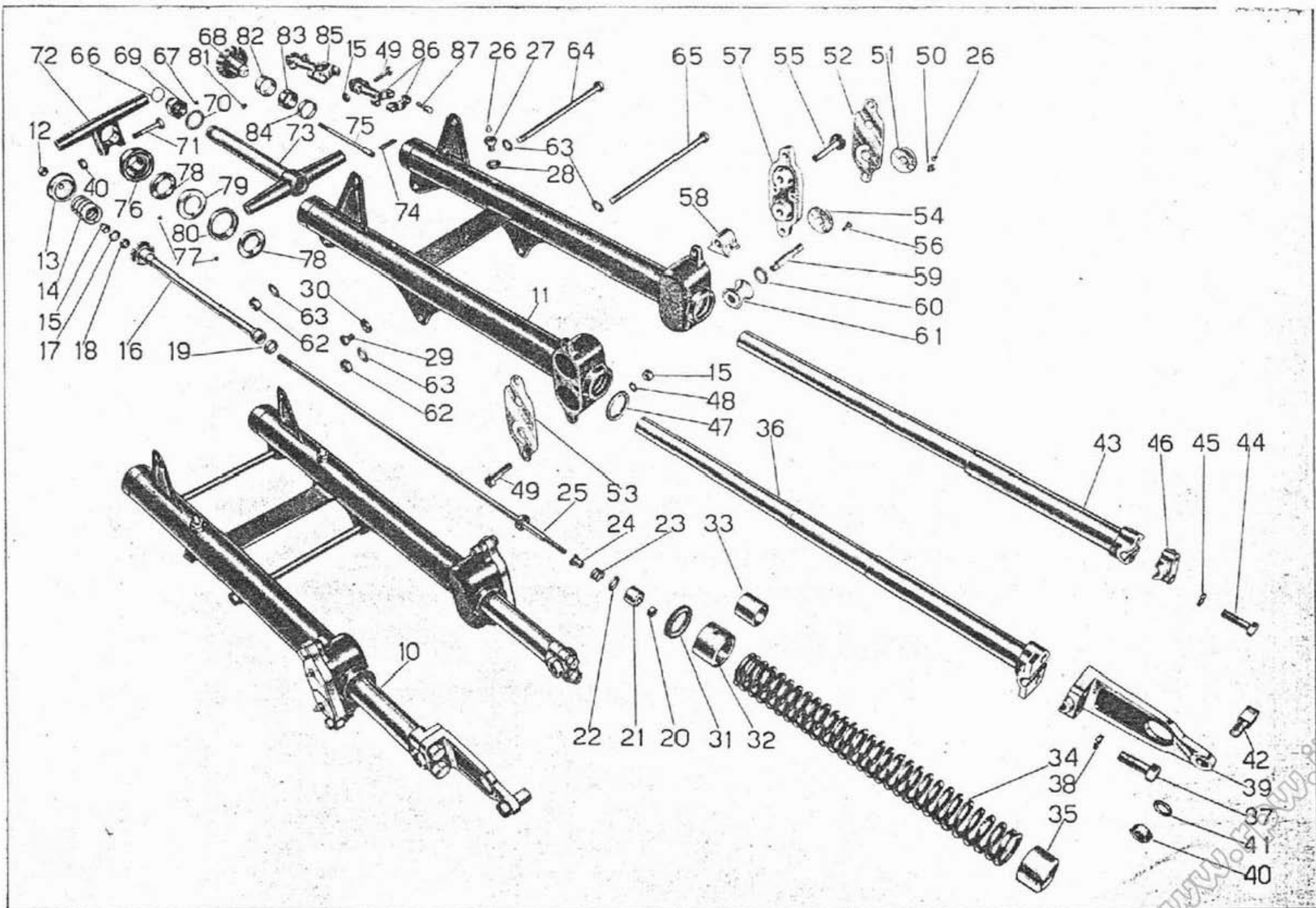


Tavola 12

## Tavola 12

Complesso : Motociclo

Gruppo : Sospensioni e sterzo

Sottocomplesso : Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo : Forcella ant. - Sospensione elastica anteriore - Sterzo

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
82	T 16302	<b>Anello</b> fisso della pipa per frenasterzo . . . . .	1	
83	T 16303	<b>Anello</b> di attrito per frenasterzo . . . . .	1	
84	T 16304	<b>Anello</b> scorrevole di pressione per frenasterzo . . . . .	1	
85	T 2672/02094 bis	<b>Morsetto</b> attacco manubrio alla testa di sterzo completo (Comprende i pezzi: 15-49-86-87) . . . . .	2	
86	T 2672	<b>Morsetto</b> attacco manubrio alla testa di sterzo . . . . .	2	
87	T 02094 bis	<b>Bullone</b> fissaggio cappello del morsetto attacco manubrio . . . . .	4	

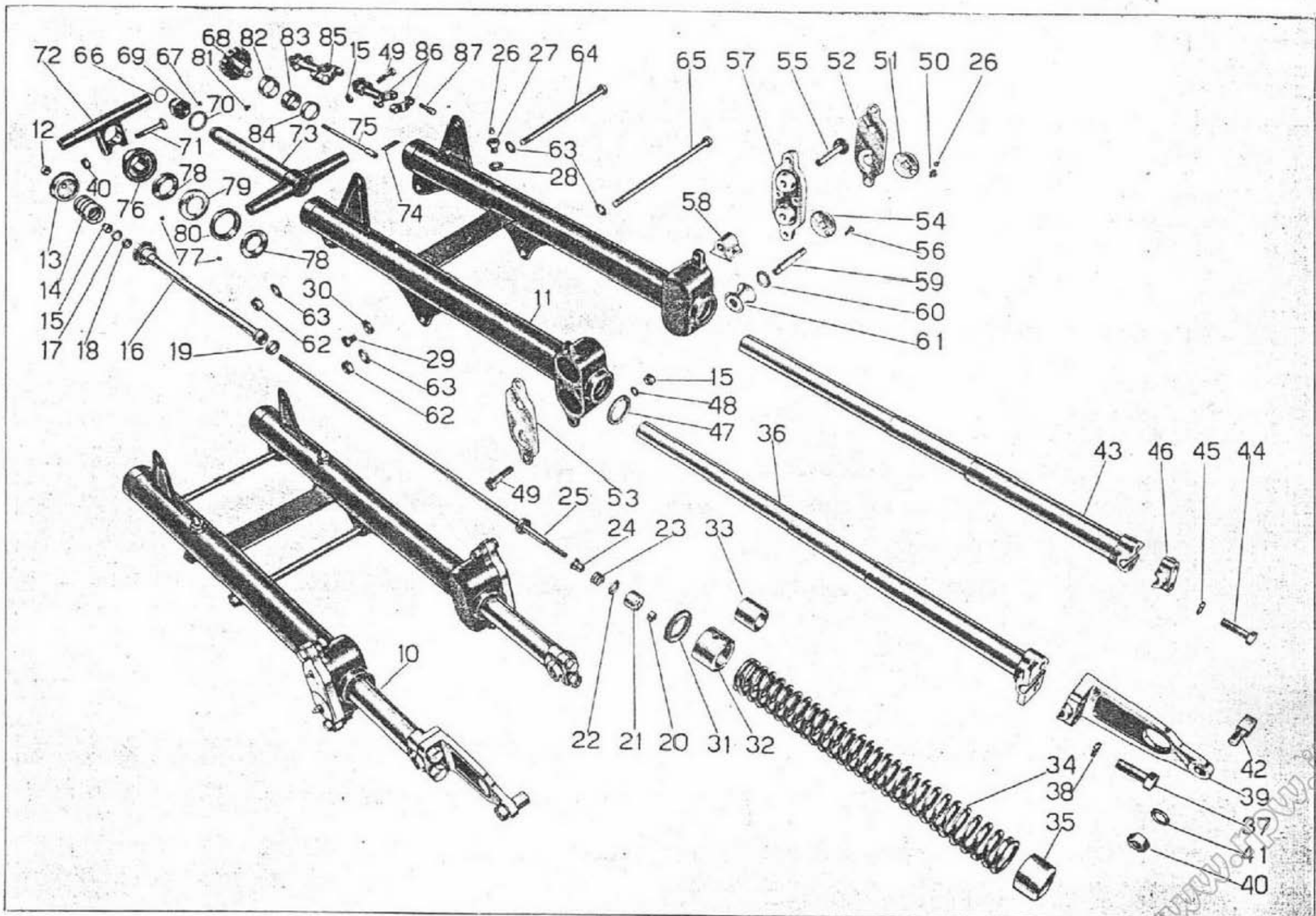


Tavola 12

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	T 16467	<b>Manubrio</b>	1	
11	T 30109	<b>Bullone</b> fissaggio leva comando carburatore e magnete	2	7 MA x 17
12	T 2699	<b>Leva</b> comando carburatore	1	
13	T 2676	<b>Grano</b> di fermo leva comando carburatore e magnete	4	
14	T 2700	<b>Leva</b> comando anticipo magnete	1	
15	T 8550 bis	<b>Dado</b> per vite fissaggio leve frizione e freno anteriore al manubrio	2	6 MB
16	T 2678	<b>Vite</b> fissaggio leve frizione e freno anteriore al manubrio	2	6 MB x 14
17	T 2677	<b>Leva</b> comando frizione e freno	2	
18	T 2679 bis	<b>Copiglia</b> per bussola	2	1 x 20
19	T 2679	<b>Bussola</b> per leve	2	
20	T 2685	<b>Manopola</b> sinistra per manubrio	1	
21	T 8176	<b>Bullone</b> fissaggio comando a manopola al manubrio	1	6 MA x 9,5
22	T 2687	<b>Corpo</b> girevole sul manubrio per comando a manopola	1	
23	T 2686	<b>Manopola</b> destra per manubrio	1	
24	T 8175	<b>Molla</b> di pressione per comando a manopola	1	
25	T 8174	<b>Molla</b> di fermo corpo interno per comando a manopola	1	
26	T 8173 bis	<b>Vite</b> per bussola fissa del comando a manopola	1	4 MA x 3,5
27	T 2694	<b>Bussola</b> fissa sul manubrio per comando a manopola	1	
28	T 2690	<b>Corpo</b> interno per comando a manopola	1	
29	T 2692	<b>Perno</b> di guida per comando a manopola	1	
30	T 8171 bis	<b>Rosetta</b> per perno di guida comando a manopola	1	
31	T 2691	<b>Blocchetto</b> scorrevole tira filo per comando a manopola	1	
32	T 2693	<b>Tappo</b> di tenuta guaina comando a manopola	1	
33	MA 800	<b>Pulsante</b> per doppia luce e tromba elettrica	1	
34	TA 236	<b>Fascetta</b> fissaggio trasmissioni di comando	2	

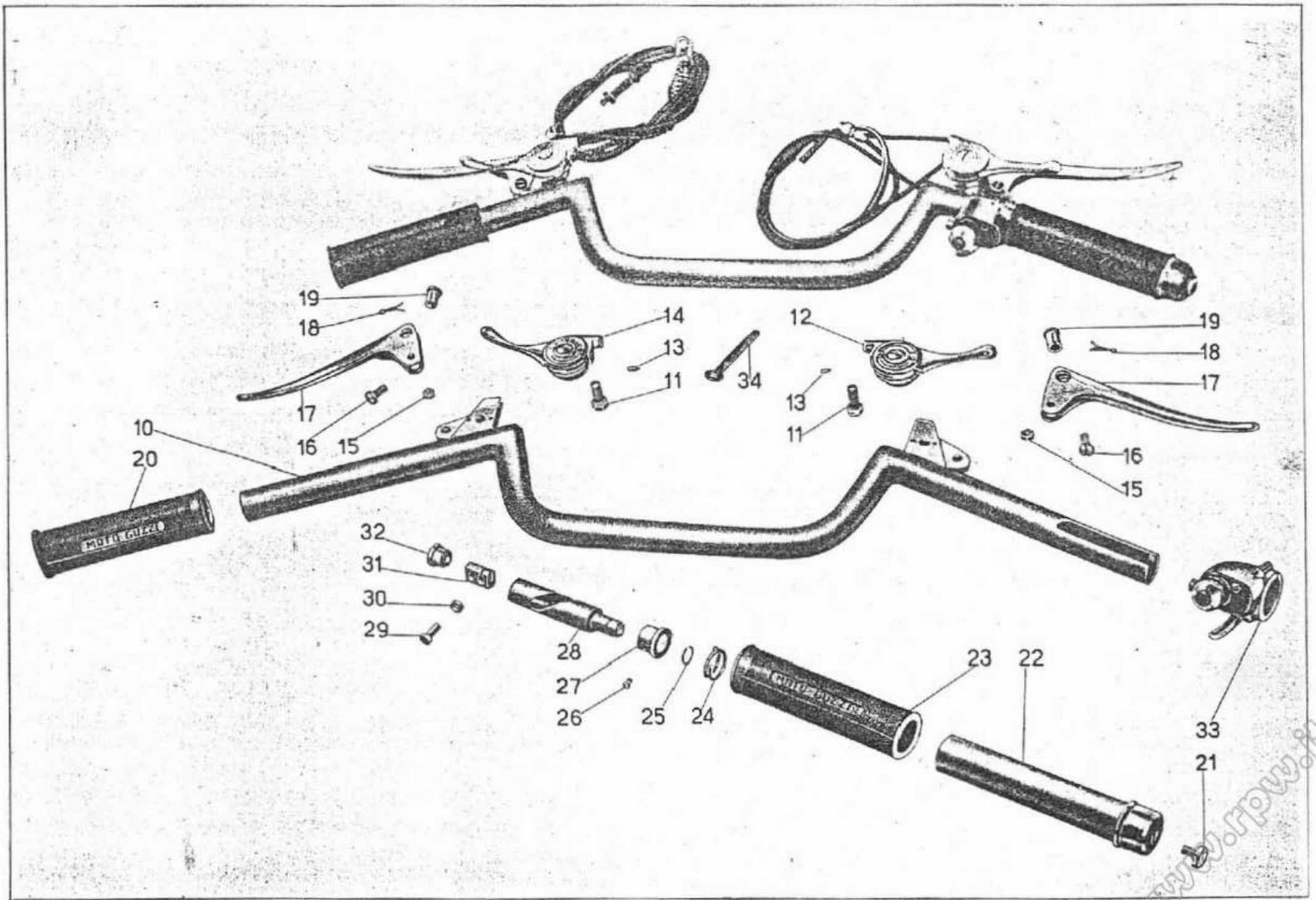


Tavola 13

www.fpw.it

N. Figure	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	T 16475	Sopperto a squadra del motore . . . . .	1	
11	T 5304	Dado con tacche per perni fiss. ammortizzatori post. . . . .	4	
12	T 5312	Rosetta con tacche sui perni per attacco ammortizzatori . . . . .	4	
13	T 5308	Molla a stella piccola per ammortizz. posteriori . . . . .	4	
14	T 16506/13116	Ammortizzatore completo (comprende i pezzi: 15-16-17-18-19-20-21) . . . . .	2	
15	T 14095	Galletto di regolaggio ammortizzatori post. . . . .	2	
16	T 5312	Rosetta con tacche per perno centrale ammortizz. post. . . . .	2	
17	T 5307	Molla a stella grande per ammortizzatori posteriori . . . . .	2	
18	T 13116	Perno centrale per ammortizzatori posteriori . . . . .	2	
19	T 16506	Braccio triplo ammortizzatori posteriori . . . . .	2	
20	T 16507 bis	Braccio doppio ammortizzatori posteriori . . . . .	2	
21	T 13122	Disco grande per ammortizzatori posteriori . . . . .	8	
22	T 5311	Disco piccolo per ammortizzatori posteriori . . . . .	4	
23	T 5560 bis	Dado per perni fissaggio ammortizzatori . . . . .	4	10 x 1,25 M
24	T 5559	Perno inferiore sul forcellone oscill. per attacco ammort. . . . .	2	
25	T 16505	Perno superiore sui bracci per attacco ammort. post. . . . .	2	
26	T 136	Bullone fiss. snodo per tirante freno al perno del forc. . . . .	1	6 MA x 12
27	T 5087	Rosetta per bullone fiss. snodo tiranti freno . . . . .	1	6,25 x 19 x 2
28	T 5569 ter	Snodo per tiranti del freno posteriore . . . . .	1	
29	T 5511 bis	Rosetta di spessore per snodo dei tiranti freno . . . . .	1	13,5 x 22 x 4
30	T 16041	Dado piccolo per perno forcellone oscillante . . . . .	1	
31	T 16500	Rosetta bronzo per perno principale del forcell. oscill. . . . .	2	
32	T 0238	Ingrassatore per perno principale del forcell. oscill. . . . .	1	
33	T 16040	Dado grande per perno del forcellone oscillante . . . . .	1	21 x 1,25 M
34	T 16039	Perno principale del forcellone oscillante . . . . .	1	
35	T 134	Bullone fiss. coperchio del tubo porta molle . . . . .	2	6 MA x 9
36	RE 6	Rosetta per bulloni fiss. coperchio del tubo porta molle . . . . .	2	6,5 x 11 x 2
37	T 16053	Coperchio per tubi porta molle . . . . .	1	
38	T 2078	Dado per tiranti pacco molle . . . . .	2	11 filetti 20"
39	T 5536	Dado a manicotto per tenuta molle . . . . .	2	
40	T 16052	Tirante per pacco molle . . . . .	2	
41	T 16498	Forcellone oscillante . . . . .	1	
42	T 5560	Dado fiss. spessore appoggio contromolle alle piastre . . . . .	2	10 x 1,25 M
43	RE 10	Rosetta elastica per dado fiss. spessore per contromolle . . . . .	2	10,5 x 15,5 x 2,5
44	T 5523	Spessore appoggio contromolle . . . . .	2	
45	10069 bis	Vite fiss. coperchio per scatola snodi . . . . .	4	4 MA x 4,5
46	T 16036 S	Coperchio per scatola snodi (sinistro) . . . . .	1	
47	T 16036 D	Coperchio per scatola snodi (destra) . . . . .	1	
48	T 8129	Bullone ferma disco porta ceppi . . . . .	1	

(segue)

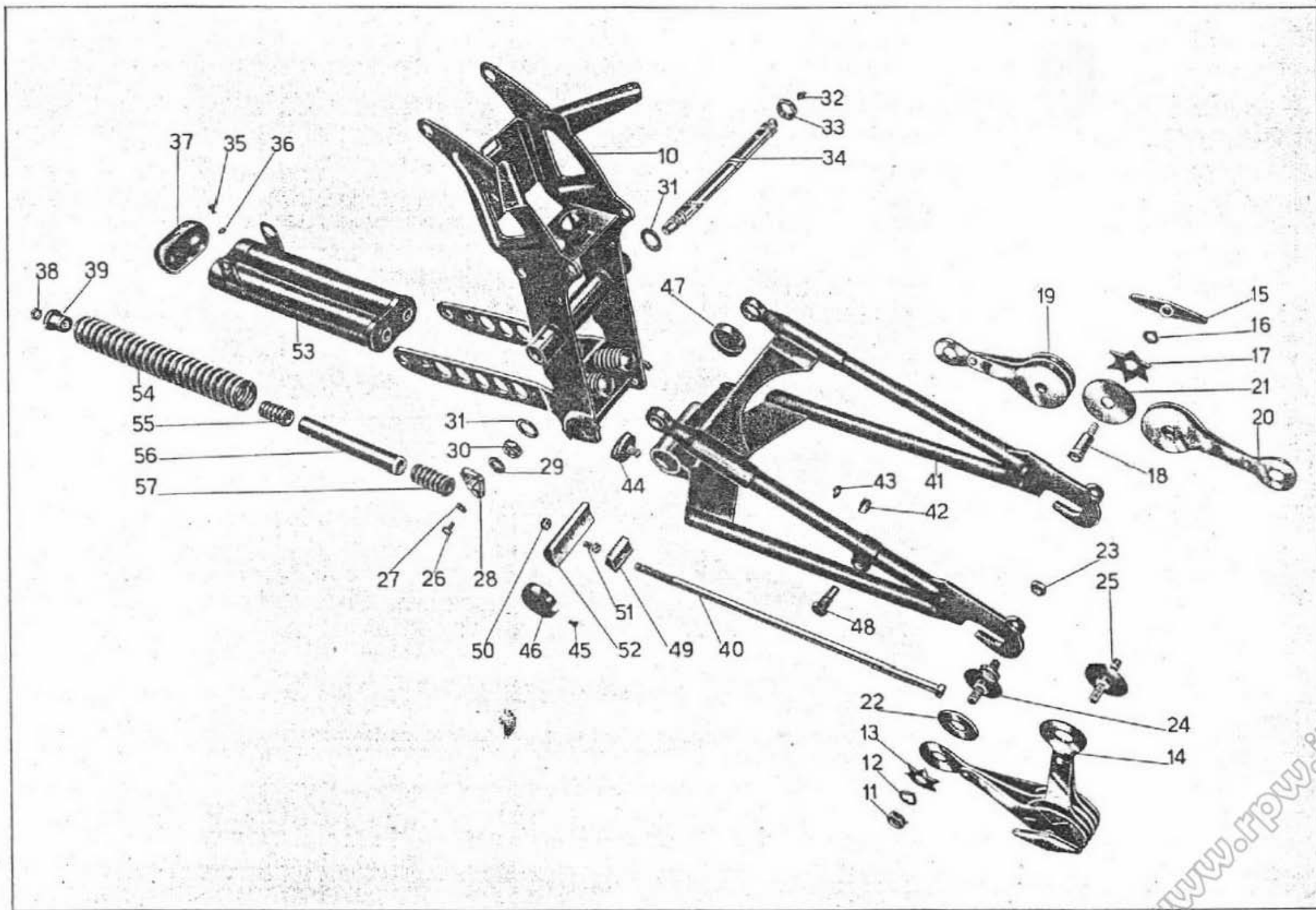


Tavola 14

www.fpw.it



## Tavola 14

Complesso : Motociclo

Gruppo : Sospensioni e sterzo

Sottocomplesso : Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo : Forcell.<sup>ne</sup> oscill. - Sospens. elast. post. - Ammort.<sup>ri</sup> post.

N. figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
49	T 5542	Snodo maschio dei tiranti . . . . .	2	
50	DN 8	Dado per vite fiss. snodo femmina al forcellone . . . . .	1	8 MA
51	T 5544	Vite fiss. snodo femmina al forcellone . . . . .	1	
52	T 5541	Snodo femmina dei tiranti . . . . .	1	
53	T 16044	Tubo portamolle . . . . .	1	
54	T 16050	Molla lunga . . . . .	2	
55	T 5533	Molla interna intermedia . . . . .	2	
56	T 16051 bis	Tubo di spessore per molle interne . . . . .	2	
57	T 5534	Molla interna d'arresto . . . . .	2	



N. figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	T 16521/11160	<b>Ruota anteriore completa</b> (comprende i pezzi: 28 - 29 - 30 - 31 - 32 - 33 - 34 - 39 - 40 - 41 - 42 - 43 - 44 - 45 - 46 - 47 - 48 - 49 - 50 - 51 - 52 - 53 - 54 - 55 - 56 - 57 - 58 - 59 - 60 - 61)	1	
11	T 189	<b>Spilla a molla per spina fissaggio forcellino alla leva</b>	1	
12	M 64	<b>Spina per fissaggio forcellino alla leva</b>	1	
13	M 68 N	<b>Capocorda lato forcellino</b>	1	
14	M 68	<b>Forcellino sul cavo fiss. leva freno anteriore</b>	1	
15	M 70 bis	<b>Dado per bullone tendifilo freno ant.</b>	2	7 MA
16	M 70	<b>Bullone tendifilo per freno anteriore</b>	1	
17	T 16523/16524	<b>Trasmissione comando freno ant. completa</b> (comprende i pezzi: 18 - 19 - 20)	1	
18	T 16523/2680	<b>Cavo di trasmissione completo di capocorda</b>	1	
19	T 16524	<b>Guaina nuda per trasmissione freno anteriore</b>	1	
20	T 5870	<b>Coprifilo per guaina freno anteriore</b>	2	
21	T 16523	<b>Cavo di trasmissione freno anteriore</b>	1	
22	T 2680	<b>Capocorda per cavo sulla leva freno anteriore</b>	1	
23	T 8550 bis	<b>Dado per vite fissaggio leva sul manubrio</b>	1	6 MB
24	T 2678	<b>Vite fissaggio leva freno anteriore al manubrio</b>	1	6 MB x 14
25	T 2677	<b>Leva freno anteriore sul manubrio</b>	1	
26	T 2679 bis	<b>Copiglia per bussola sulla leva freno anteriore</b>	1	1 x 20
27	T 2679	<b>Bussola per leva freno anteriore</b>	1	
28	11170	<b>Dado serraggio disco porta ceppi</b>	1	17 x 1 M
29	T 16522	<b>Disco porta ceppi</b>	1	
30	T 8091	<b>Dado per vite fissaggio piastrina per foro contaKm.</b>	2	5 x 0,85 M
31	T 8090	<b>Vite fissaggio piastrina per foro contaKm.</b>	2	5 x 0,85 M x 12
32	T 8092	<b>Piastrina di chiusura foro contaKm.</b>	1	
33	11184 bis	<b>Ceppo freno anteriore completo di nastro ferodo e piastrina</b>	2	
34	11191	<b>Molla per ceppi freno anteriore</b>	2	
35	T 63 ter	<b>Vite fiss. piastrina sui ceppi freno anteriore</b>	4	6 MA x 15
36	11186	<b>Piastrina sui ceppi freno anteriore</b>	2	
37	T 255 bis	<b>Ribattino fiss. nastro ferodo ai ceppi</b>	16	
38	11185 ter	<b>Nastro ferodo per ceppi</b>	2	
39	DN 8	<b>Dado fiss. leva camma al disco porta ceppi</b>	1	8 MA
40	T 64 bis	<b>Rosetta fiss. leva camma al disco porta ceppi</b>	1	8,5 x 19 x 2
41	11193	<b>Leva per camma freno anteriore</b>	1	
42	11192	<b>Camma per freno anteriore</b>	1	
43	11172	<b>Dado serraggio coperchio copripolvere per mozzo</b>	1	17 x 1 M
44	11171	<b>Coperchio copripolvere per mozzo</b>	1	
45	11177	<b>Controdado per dado registro cuscinetto</b>	1	17 x 1 M
46	11176	<b>Dado di registro cuscinetto mozzo anteriore</b>	1	
47	T 2169	<b>Molla di tenuta rosetta copripolvere</b>	2	

(segue)

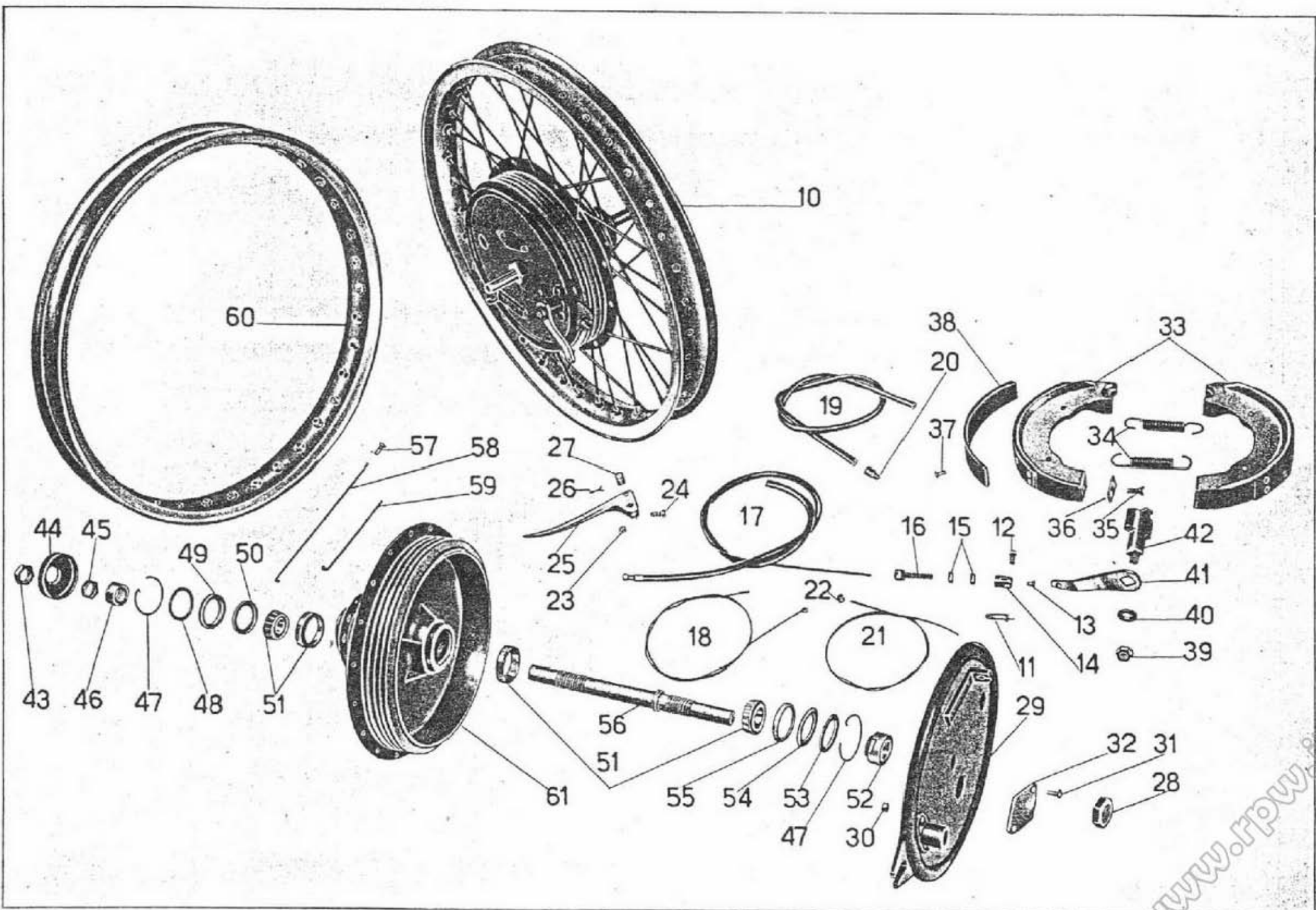


Tavola 15

www.rpw.it

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
48	T 2166	Rosetta copripolvere per mozzo ruota anteriore . . . . .	1	17 x 14 x 12 (Riv 0,1/0,2/5010)
49	T 2167	Anello feltro per mozzo ruota anteriore . . . . .	1	
50	T 2168	Rosetta premistoppa per mozzo ruota anteriore . . . . .	1	
51	T 2172	Cuscinetto a rulli conici . . . . .	2	
52	11169	Dado serraggio cuscinetto (lato tamburo) . . . . .	1	
53	11175	Rosetta copripolvere per mozzo ruota ant. (lato tamburo) . . . . .	1	
54	11174	Anello feltro per mozzo ruota ant. (lato tamburo) . . . . .	1	
55	11173	Rosetta premistoppa per mozzo ruota ant. (lato tamburo) . . . . .	1	
56	11168	Perno per mozzo ruota anteriore . . . . .	1	
57	T 149	Nipple per raggi ruota anteriore . . . . .	36	
58	T 0147	Raggio lungo per ruota anteriore . . . . .	18	
59	11159	Raggio corto per ruota anteriore . . . . .	18	
60	T 16521	Cerchio per ruota anteriore . . . . .	1	
61	11160	Corpo mozzo ruota anteriore . . . . .	1	
<p>NB - Fino al N. di telaio viene montato il particolare:          (● 38) T 8106 Nastro ferodo per ceppi</p>				

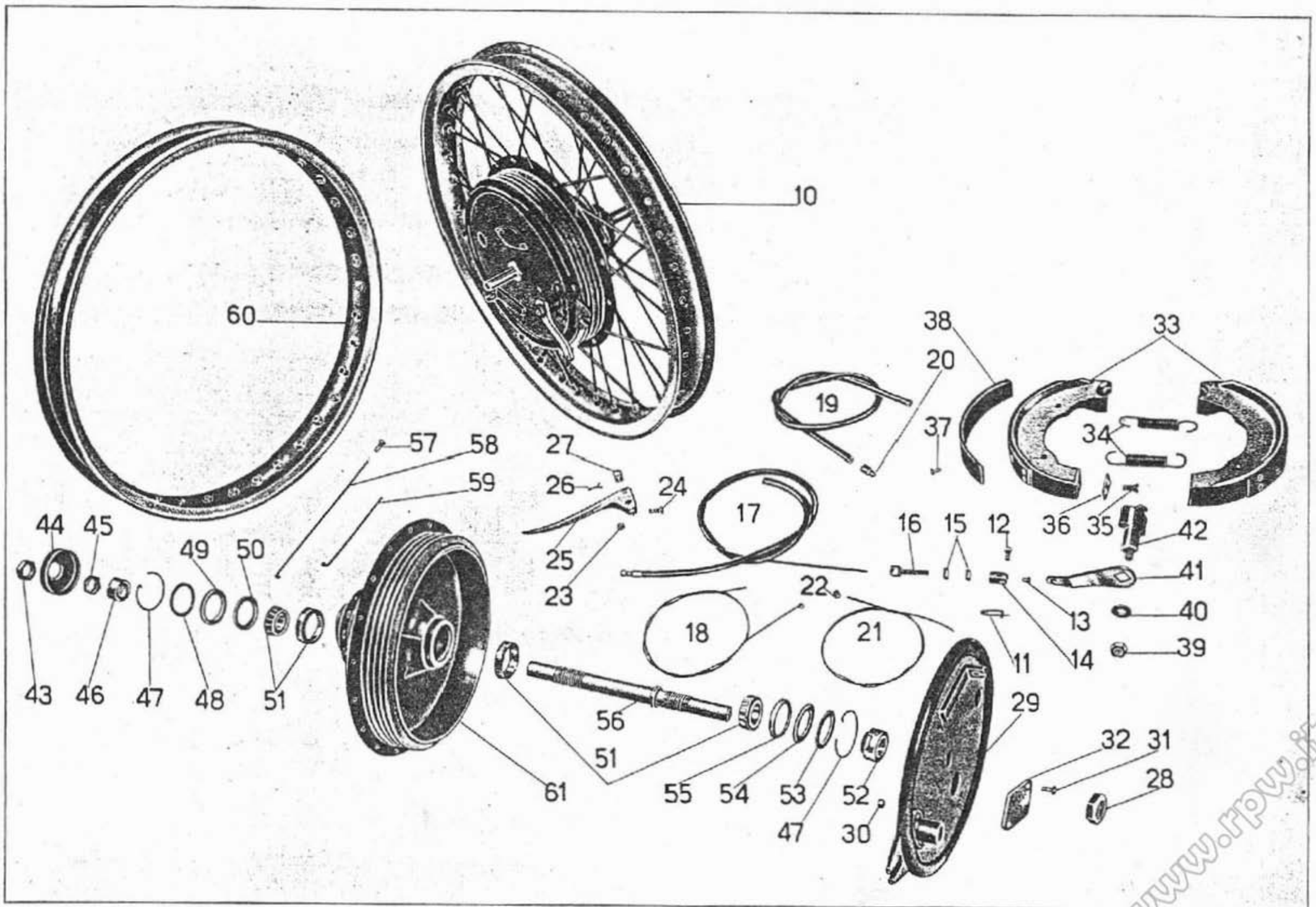


Tavola 15

Tavola 16

Complesso : Motociclo

Gruppo : Ruote

Sottocomplesso : Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo : Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando

N. figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	T 16530/16526	<b>Ruota posteriore completa</b> (Comprende i pezzi: 12 - 24 - 25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30 - 31 - 32 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 42 - 43 - 44 - 45 - 46 - 47 - 48 - 49 - 50 - 51 - 52 - 53 - 54 - 55 - 56 - 57 - 58 - 59 - 60 - 61 - 62 - 63 - 64 - 65)	1	
11	T 16083	<b>Pedale del freno posteriore</b>	1	
12	DN 8	<b>Dado per perno sul pedale freno per fissaggio camma al disco porta ceppi per bulloni tenuta ingranaggio e parastrappi</b>	8	8 MA
13	RE 8	<b>Rosetta elastica per perno sul pedale freno</b>	1	13,5 x 8,5 x 2,5
14	T 5568 bis	<b>Perno sul pedale attacco tirante del freno posteriore</b>	1	
15	T 87 bis	<b>Copiglia per tiranti del freno posteriore</b>	3	1,5 x 20
16	M 145 ter	<b>Rosetta per tirante dal pedale allo snodo</b>	1	8,25 x 17 x 1,5
17	T 16084	<b>Tirante dal pedale allo snodo</b>	1	
18	T 5147	<b>Rosetta per colonnetta sullo snodo</b>	1	8,25 x 15 x 1,5
19	T 5146	<b>Rosetta per tirante dallo snodo alla leva</b>	1	7,5 x 13 x 1,5
20	T 16539	<b>Tirante dallo snodo alla leva</b>	1	
21	T 5569 ter	<b>Snodo dei tiranti del freno posteriore</b>	1	
22	T 2210	<b>Dado di registro freno posteriore</b>	1	
23	T 2209	<b>Rullo sulla leva comando freno posteriore</b>	1	
24	T 2647	<b>Dado per perno ruota posteriore</b>	2	15 x 1,25 M
25	T 2646	<b>Forcellino tendicatena sinistra</b>	1	
26	T 2141	<b>Bullone tendicatena per forcellino</b>	2	
27	T 70 bis	<b>Dado per bulloni tendicatena</b>	2	6 MA
28	T 16534	<b>Distanziatore fra disco porta ceppi e forcellone oscill.</b>	1	
29	T 16531	<b>Disco porta ceppi freno posteriore</b>	1	
30	T 2113	<b>Dado per perno sul disco porta ceppi e per bulloni fissaggio tamburo alla flangia</b>	6	12 x 1 M
31	M 8018 ter	<b>Rosetta per perno sul disco porta ceppi</b>	1	12,5 x 22 x 1,5
32	11212 bis	<b>Perno sul disco porta ceppi</b>	1	
33	T 64 bis	<b>Rosetta sulla camma</b>	1	8,5 x 19 x 2
34	T 16535	<b>Leva per camma freno posteriore</b>	1	
35	11205	<b>Camma per freno posteriore</b>	1	
36	T 16135	<b>Molla per ceppi freno posteriore</b>	2	
37	11184 bis	<b>Ceppo freno post. completo di nastro ferodo e di piastrina</b>	2	
38	T 63 ter	<b>Vite per piastrina sul ceppo freno posteriore</b>	4	6 MA x 15
39	11186	<b>Piastrina sui ceppi freno posteriore</b>	2	
40	T 255 bis	<b>Ribattino per fissaggio ferodo ai ceppi</b>	16	
41	11185 ter	<b>Nastro ferodo per ceppi freno posteriore</b>	2	
42	T 2640 bis	<b>Bussoia di bloccaggio cuscinetto parte tamburo freno</b>	1	
43	T 2639	<b>Vite per anello fiss. cuscinetto mozzo posteriore</b>	1	4 MA x 5,5
44	T 2638	<b>Anello fiss. cuscinetto mozzo posteriore</b>	1	
45	T 2646 bis	<b>Forcellino tendicatena destro</b>	1	

(segue)

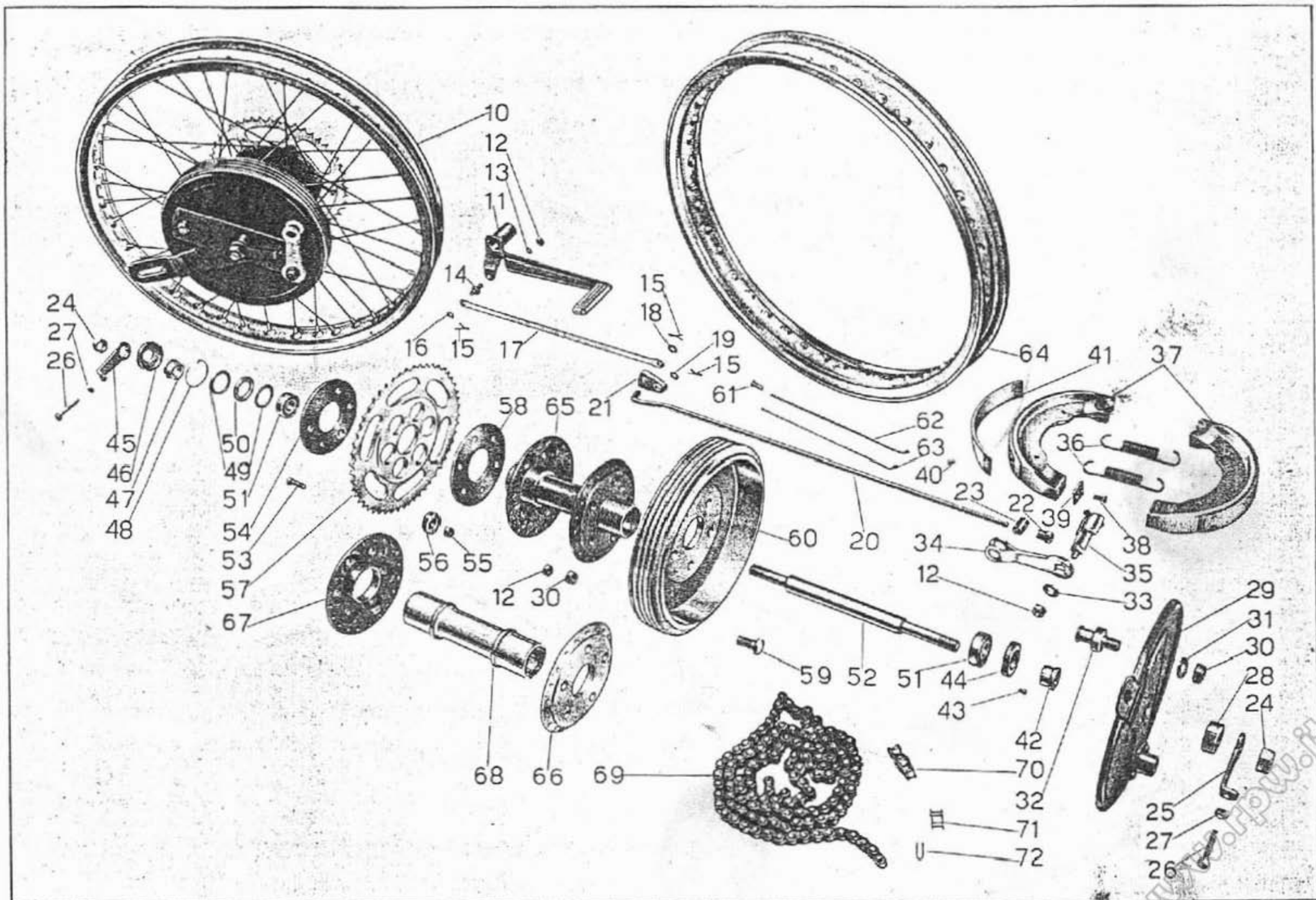


Tavola 16



## Tavola 16

**Complesso** : Motociclo  
**Sottocomplesso** : Telaio - Ruote - Freni

**Gruppo** : Ruote  
**Sottogruppo** : Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando

N. figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
46	T 2645	<b>Coperchio</b> copripolvere per mozzo posteriore . . . . .	1	
47	T 2640 ter	<b>Bussola</b> di bloccaggio cuscinetto parte flangia . . . . .	1	
48	T 2644	<b>Molla</b> di tenuta rosetta premistoppa mozzo posteriore . . . . .	1	
49	T 2642 bis	<b>Rosetta</b> premistoppa per mozzo posteriore . . . . .	2	
50	T 2643 bis	<b>Anello</b> feltro per mozzo posteriore . . . . .	1	
51	M 221	<b>Cuscinetto</b> per mozzo posteriore . . . . .	2	15 x 35 x 11 (15 UNI 606)
52	T 2637 bis	<b>Perno</b> per ruota posteriore . . . . .	1	
53	T 2625 bis	<b>Bullone</b> porta ingranaggio catena e parastrappi . . . . .	6	8 MA x 25
54	T 2624	<b>Disco</b> tenuta parastrappi esterno . . . . .	1	
55	T 2207	<b>Bussolina</b> per disco gomma parastrappi . . . . .	6	
56	T 2206	<b>Disco</b> gomma per parastrappi . . . . .	6	
57	T 2623	<b>Ingranaggio</b> catena per ruota posteriore . . . . .	1	50 denti
58	T 2625	<b>Disco</b> tenuta parastrappi interno . . . . .	1	
59	11202	<b>Bullone</b> fissaggio tamburo alla flangia del mozzo . . . . .	5	12 x 1 M x 26
60	T 16528	<b>Tamburo</b> per freno posteriore . . . . .	1	
61	T 149	<b>Nipplo</b> per raggi ruota posteriore . . . . .	40	
62	T 8098	<b>Raggio</b> lungo per ruota posteriore . . . . .	20	
63	T 16538	<b>Raggio</b> corto per ruota posteriore . . . . .	20	
64	T 16530	<b>Cerchio</b> per ruota posteriore . . . . .	1	
65	T 16526	<b>Mozzo</b> ruota post. (comprende i pezzi: 66-67-68) . . . . .	1	
66	T 16527	<b>Flangia</b> sul mozzo posteriore per attacco tamburo . . . . .	1	
67	T 2622 bis	<b>Flangia</b> sul mozzo posteriore . . . . .	1	
68	T 16380	<b>Corpo</b> del mozzo posteriore . . . . .	1	
69	T 16140	<b>Catena</b> di trasmissione . . . . .	1	
70		<b>Maglia</b> falsa di congiunzione . . . . .	1	
71	T 16141	<b>Maglia</b> di congiunzione . . . . .	1	
72		<b>Molletta</b> di sicurezza per maglia di congiunzione . . . . .	1	

NB - Fino al N. di telaio viene montato il particolare:

(● 41) T 8106 Nastro ferodo per ceppi

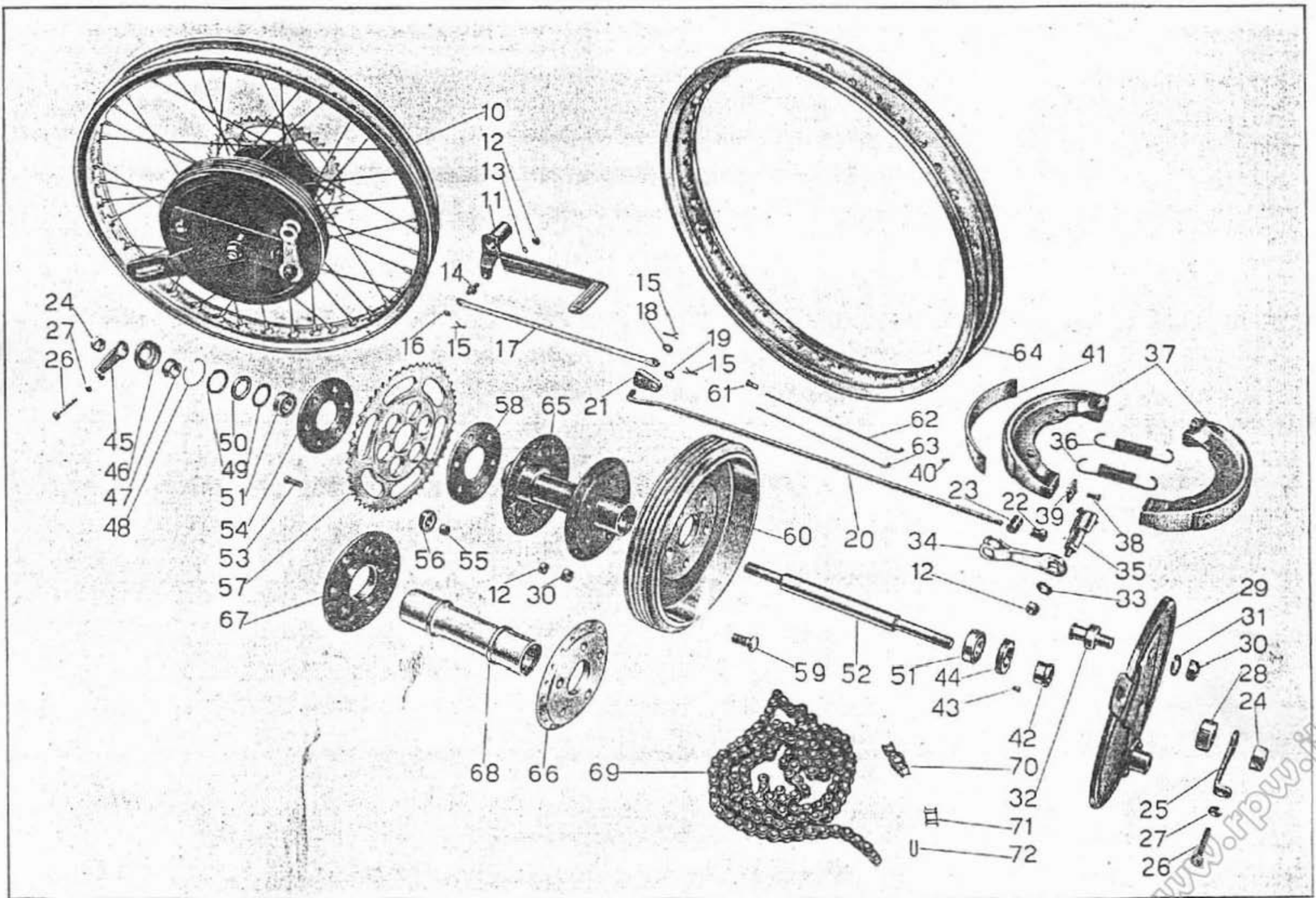


Tavola 16

www.fpw.it

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
• 10	BL 1 - MBL 22	<b>Magnete</b> Marelli . . . . .	1	Per i pezzi di ricambio vedere Catalogo Marelli
11	M 2171	<b>Dado</b> per magnete . . . . .	1	
12	M 02170	<b>Ingranaggio</b> per magnete . . . . .	1	
13	M 8533 bis	<b>Spina</b> per ingranaggio magnete . . . . .	2	
14	M 8534	<b>Feltro</b> per ingranaggio magnete . . . . .	1	
• 15	Mr 11801/215	<b>Chiavella</b> per magnete . . . . .	1	
16	M 172	<b>Bullone</b> fissaggio fascette magnete . . . . .	1	
17	M 2173	<b>Fascetta</b> per magnete con rullo non filettato . . . . .	1	
18	M 2175	<b>Rullo</b> non filettato per fascetta . . . . .	1	
19	M 2173 bis	<b>Fascetta</b> nuda per magnete per rullo non filettato . . . . .	1	
20	M 2572	<b>Fascetta</b> per magnete con rullo filettato . . . . .	1	
21	M 2174	<b>Rullo</b> filettato per fascetta . . . . .	1	
22	M 2572 bis	<b>Fascetta</b> nuda per magnete per rullo filettato . . . . .	1	
23		<b>Preso</b> di corrente con cavo di attacco candela M187 . . . . .	1	
24	M 188	<b>Attacco</b> ad occhiello per cavo accensione candela . . . . .	1	
25	M 35014	<b>Molletta</b> di sicurezza per candela . . . . .	1	
26	CW 225 A	<b>Candela</b> con guarnizione . . . . .	1	
27	T 2679 bis	<b>Copiglia</b> per spina Bowden . . . . .	1	1 x 20
• 28	Mr 11501/8126	<b>Ranella</b> per Bowden . . . . .	1	
• 29	Mr 11501/8125	<b>Spina</b> per Bowden . . . . .	1	
• 30	Mr 11501/8124	<b>Forcella</b> per Bowden . . . . .	1	
• 31	Mr 11501/8129	<b>Molla</b> per Bowden . . . . .	1	
• 32	Mr 11501/81292	<b>Dado</b> per vite tirante . . . . .	1	
• 33	Mr 11501/81291	<b>Vite</b> per Bowden . . . . .	1	
34	T 16156/16159	<b>Trasmissione</b> comando anticipo completa (Comprende i pezzi: 37 - 40 - 41) . . . . .	1	
35	T 30109	<b>Bullone</b> fissaggio leva comando anticipo al manubrio . . . . .	1	7 MA x 17
36	T 2700	<b>Leva</b> comando anticipo magnete . . . . .	1	
37	T 2676	<b>Grano</b> di fermo leva . . . . .	2	
38	T 16156/8208	<b>Cavo</b> di trasmissione completo di capocorda . . . . .	1	
39	T 193 N	<b>Capocorda</b> per trasmissione sulla leva . . . . .	1	
40	T 8208	<b>Capocorda</b> per trasmissione sulla forcella Bowden . . . . .	1	
41	T 16159	<b>Guaina</b> nuda per trasmissione . . . . .	1	
42	T 234	<b>Coprifilo</b> per guaina . . . . .	2	
43	237 bis	<b>Fascetta</b> per fissaggio filo candela al telaio . . . . .	1	

• I numeri d'ordinazione contrassegnati col dischetto sono stati desunti dal Catalogo Pezzi di Ricambio della Fabbrica Magneti Marelli.

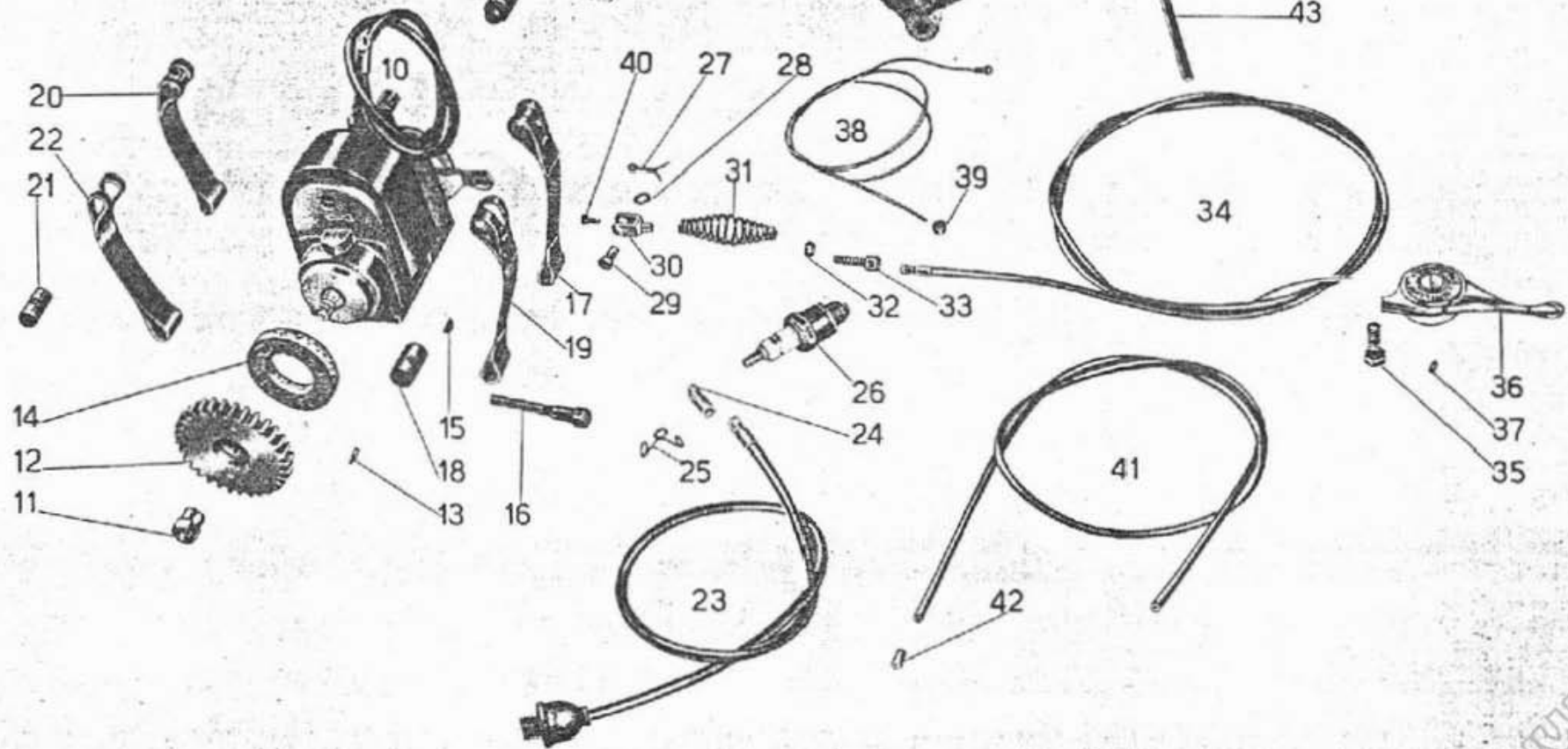
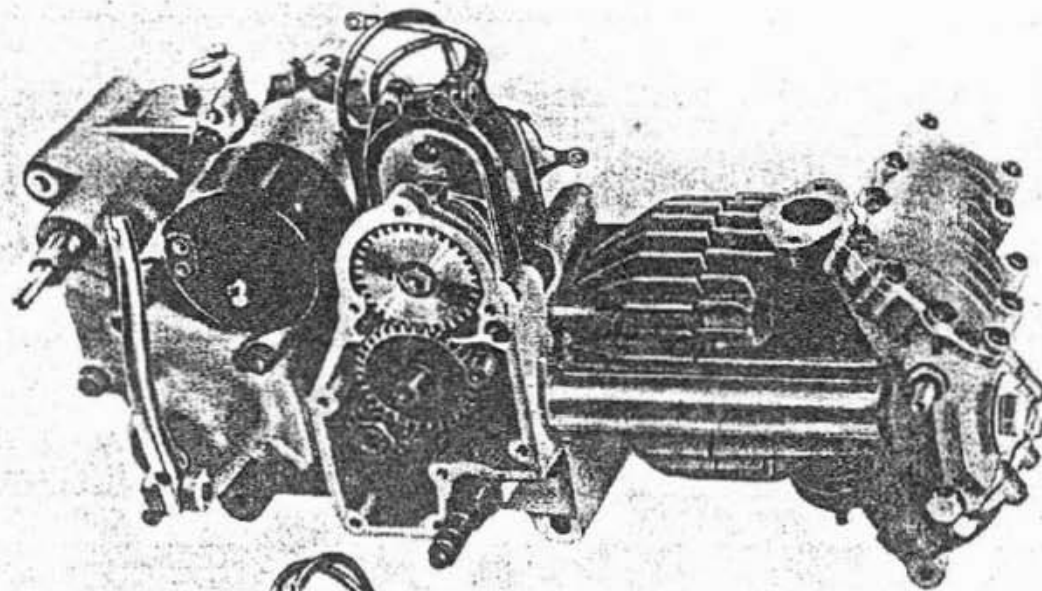


Tavola 17

www.fpv.it

N- figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
• 10	DN 19G30/6 2000D	Dinamo Marelli . . . . .	1	6 MA x 14  Per i pezzi di ricambio dei N. di fig. 10-26-32-34-35 vedere Catalogo Marelli
11	M 2181	Dado per dinamo . . . . .	1	
12	M 2562/2180	Ingranaggio dinamo completo (Comprende i pezzi: 13-14-15-16) . . . . .	1	
13	M 132	Vite per ingranaggio dinamo . . . . .	4	
14	ML 217	Anello di tenuta ingranaggio dinamo . . . . .	1	
15	M 2562	Ingranaggio dinamo . . . . .	1	
16	M 2180	Mozzo per ingranaggio dinamo . . . . .	1	
17	M 2375	Anello gomma di tenuta olio per dinamo . . . . .	1	
18	MA 174 bis	Rosetta cuoio di tenuta olio per dinamo . . . . .	1	
• 19	MNKE 3/2 X	Chiavella per albero rotore . . . . .	1	
20	M 172	Bullone serraggio fascette dinamo ed accumulatore . . . . .	2	
21	M 2182 A	Fascetta fissaggio dinamo con rullo non filettato . . . . .	1	
22	M 2175	Rullo non filettato per fascette dinamo ed accumulatore . . . . .	2	
23	M 2182 bis	Fascetta nuda per dinamo . . . . .	2	
24	M 2182	Fascetta fissaggio dinamo con rullo filettato . . . . .	1	
25	M 2174	Rullo filettato per fascette dinamo ed accumulatore . . . . .	2	
• 26	3ME7/5	Accumulatore Marelli . . . . .	1	
27	T 30614	Capocorda per cavo di massa e cavo dell'accumulatore al faro . . . . .	3	
28	T 16087	Fascetta con rullo non filettato per tenuta accumulatore . . . . .	1	
29	T 16087 <sup>bis</sup> /5504 <sup>bis</sup>	Fascetta nuda per rullo non filettato . . . . .	1	
30	T 16089	Fascetta con rullo filettato per tenuta accumulatore . . . . .	1	
31	T 16089 <sup>bis</sup> /16088	Fascetta nuda per rullo filettato . . . . .	1	
• 32	Mr. T 38	Tromba elettrica . . . . .	1	
33		Cavo sterlingato $\phi$ 1,5 per impianto elettrico dal pulsante alla tromba . . . . . mt.	1,30	
• 34	FMN 150	Faro (Carello) . . . . .	1	
• 35	MA 800	Pulsante per doppia luce e tromba elettrica . . . . .	1	
• 36	FMN 150/XII	Bullone per attacco bracci di supporto faro . . . . .	2	
• 37	FMN 150/XIII	Rosetta elastica per bullone attacco bracci di supporto faro . . . . .	2	
38	6V 25/25 W	Lampada a due luci per faro anteriore . . . . .	1	
39	6V 5 W	Lampada città a siluro mm. 38 . . . . .	1	
40	6V 3 W	Lampada spia e fanalino posteriore a siluro mm. 30 . . . . .	2	
41	DN 6	Dado per bulloni fissaggio fanalino posteriore . . . . .	2	
42	T 136	Bullone fissaggio fanalino posteriore . . . . .	2	
43	T 16166	Fanalino posteriore . . . . .	1	

(segue)

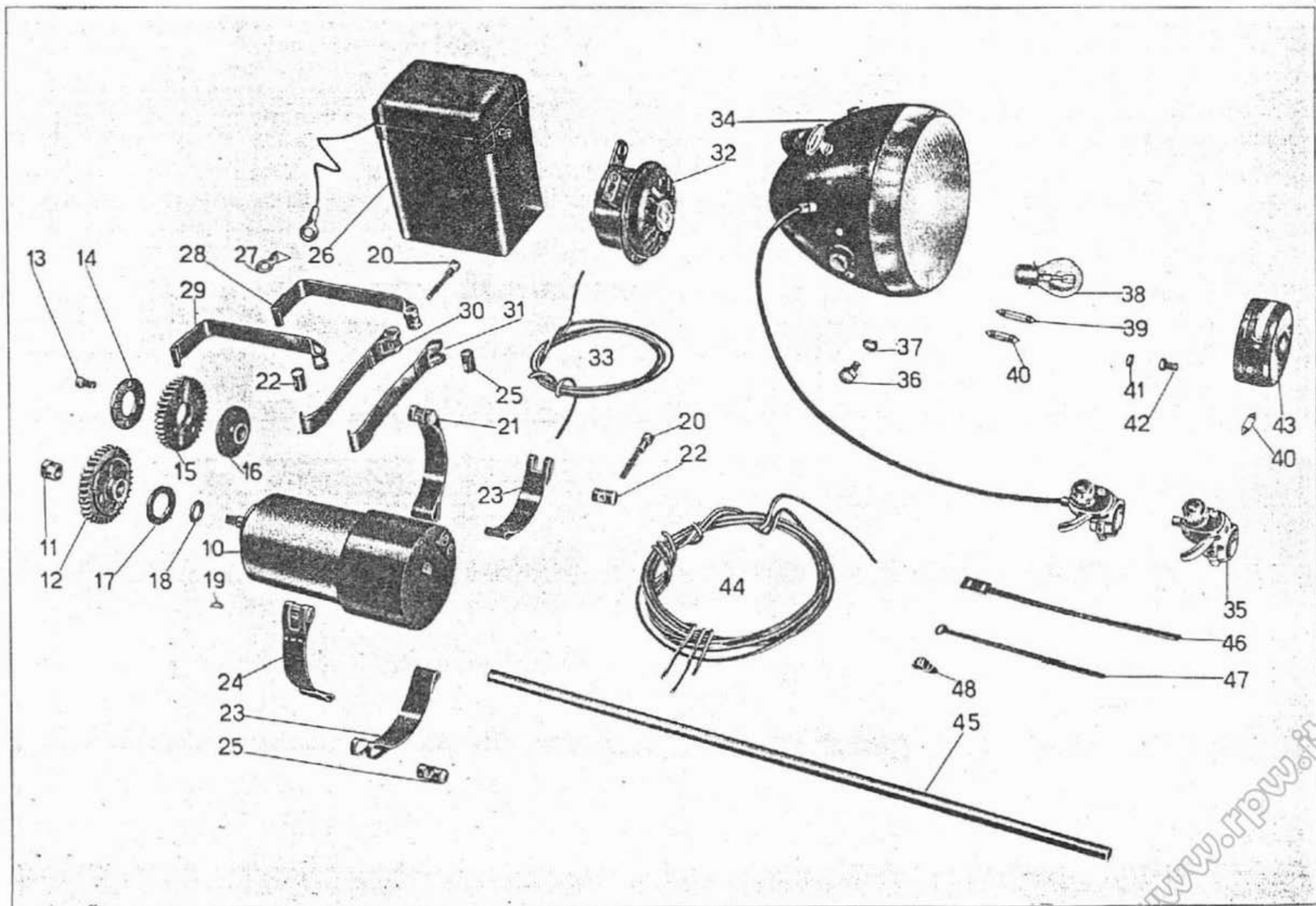


Tavola 18

N. figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
44		<b>Cavo</b> sterlingato $\phi$ 1 per impianto elettrico (Comprende i cavi: dal faro al fanalino posteriore mt. 2,25 dalla dinamo alla spia mt. 1,40 . . . . . mt.	3,65	
		<b>Cavo</b> sterlingato $\phi$ 1,5 per impianto elettrico (Comprende i cavi: dal faro alla dinamo mt. 1,40 dal faro alla tromba mt. 1,30 dal faro alla batteria mt. 1,20 e cavo di massa mt. 0,25) . . . . . mt.	4,15	
45		<b>Gualna</b> copricavo $\phi$ 11 . . . . . mt.	0,500	
46	TA 237 ter	<b>Fascetta</b> lunga fissaggio cavi al telaio . . . . .	1	
47	TA 237	<b>Fascetta</b> corta fissaggio cavi al telaio . . . . .	2	
48	T 16090	<b>Molletta</b> fiss. cavo fanalino post. al parafango . . . . .	6	
<p>● I numeri d'ordinazione contrassegnati col dischetto sono stati desunti dal Catalogo Pezzi di Ricambio della Fabbrica Magneti Marelli.</p>				

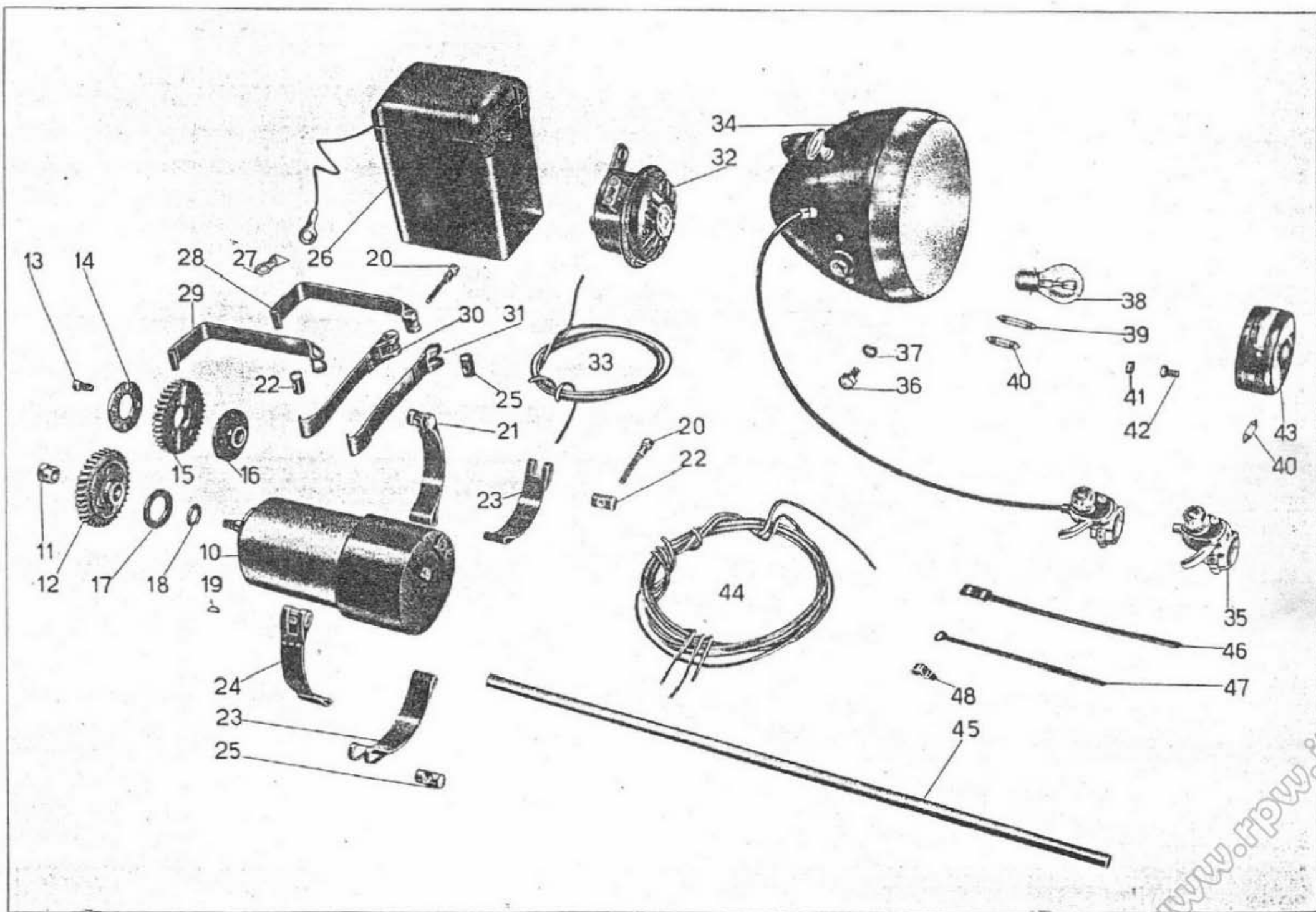


Tavola 18



N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	TA 198	Pompa per pneumatici . . . . .	1	
11	T 245	Pinza Universale . . . . .	1	
12	T 2148	Chiave piatta da m/m 8-10 . . . . .	1	
13	T 5354	Cacciavite . . . . .	1	
14	T 9600	Chiave piatta da m/m 11 . . . . .	1	
15	T 9602	Chiave a tubo da m/m 10-14 . . . . .	1	
16	T 9602 bis	Spina per chiave a tubo da m/m 10-14 . . . . .	1	
17	M 2411	Chiave a tubo per candela e perni ruote da m/m 21-22 . . . . .	1	
18	T 9604 bis	Spina per chiave candela . . . . .	1	
19	T 9605	Chiave regolabile . . . . .	1	
20	T 9606	Leva coperture . . . . .	3	
21	T 9613	Chiave ad occhio doppia da m/m 17-19 . . . . .	1	
22	M 206 C	Chiave per magnete (MR 5931) . . . . .	1	
23	M 2410	Chiave a pipa da m/m 11 per punterie . . . . .	1	
24	M 2412	Chiave a pipa da m/m 14 per serraggio testa . . . . .	1	
25		Libretto istruzioni . . . . .	1	
26	T 0238 bis	Pompa per ingrassatori . . . . .	1	
27	T 2145	Chiave per volano . . . . .	1	} Vengono forniti a richiesta
28	T 9611	Spina per chiave volano . . . . .	1	

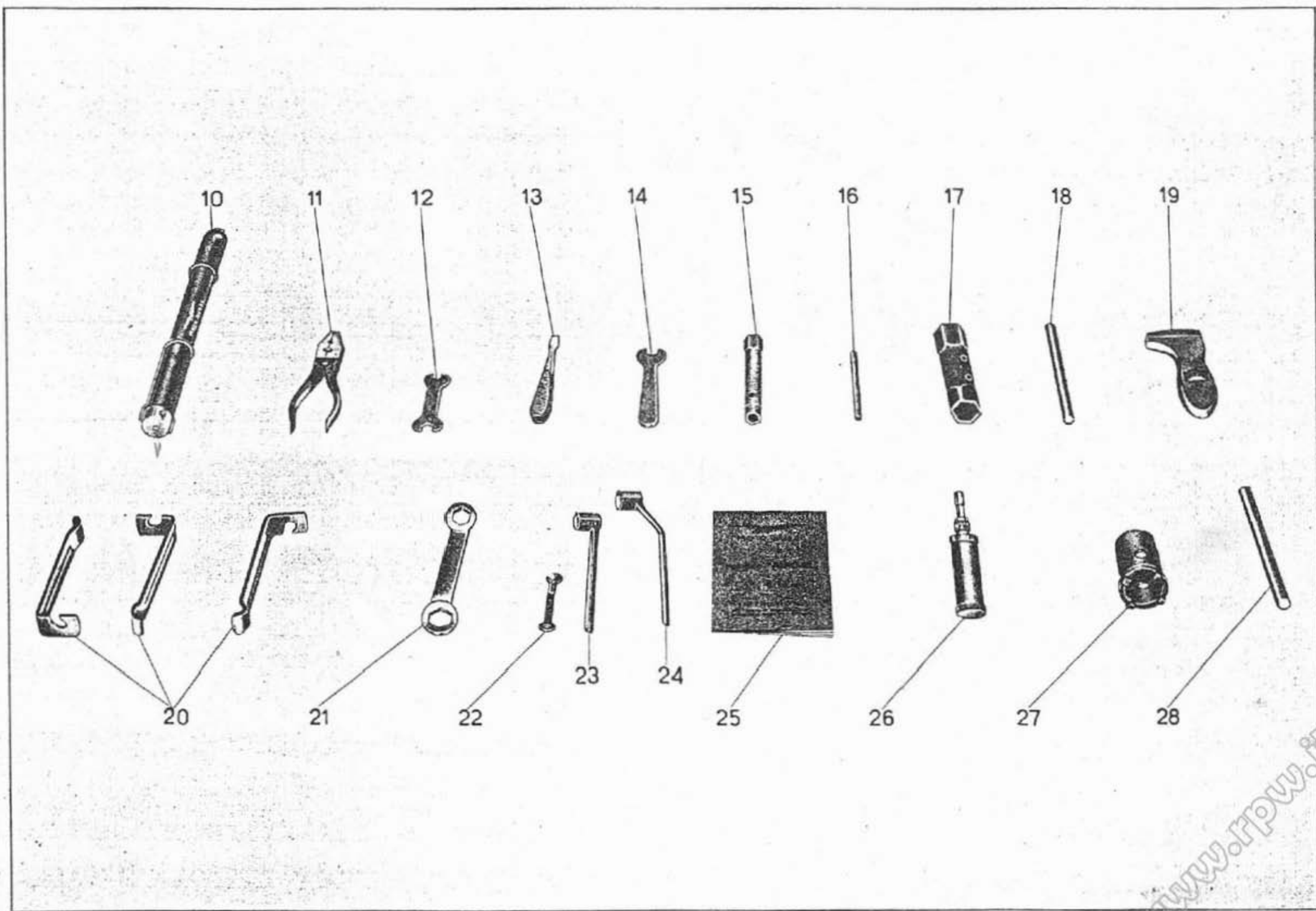


Tavola 19



